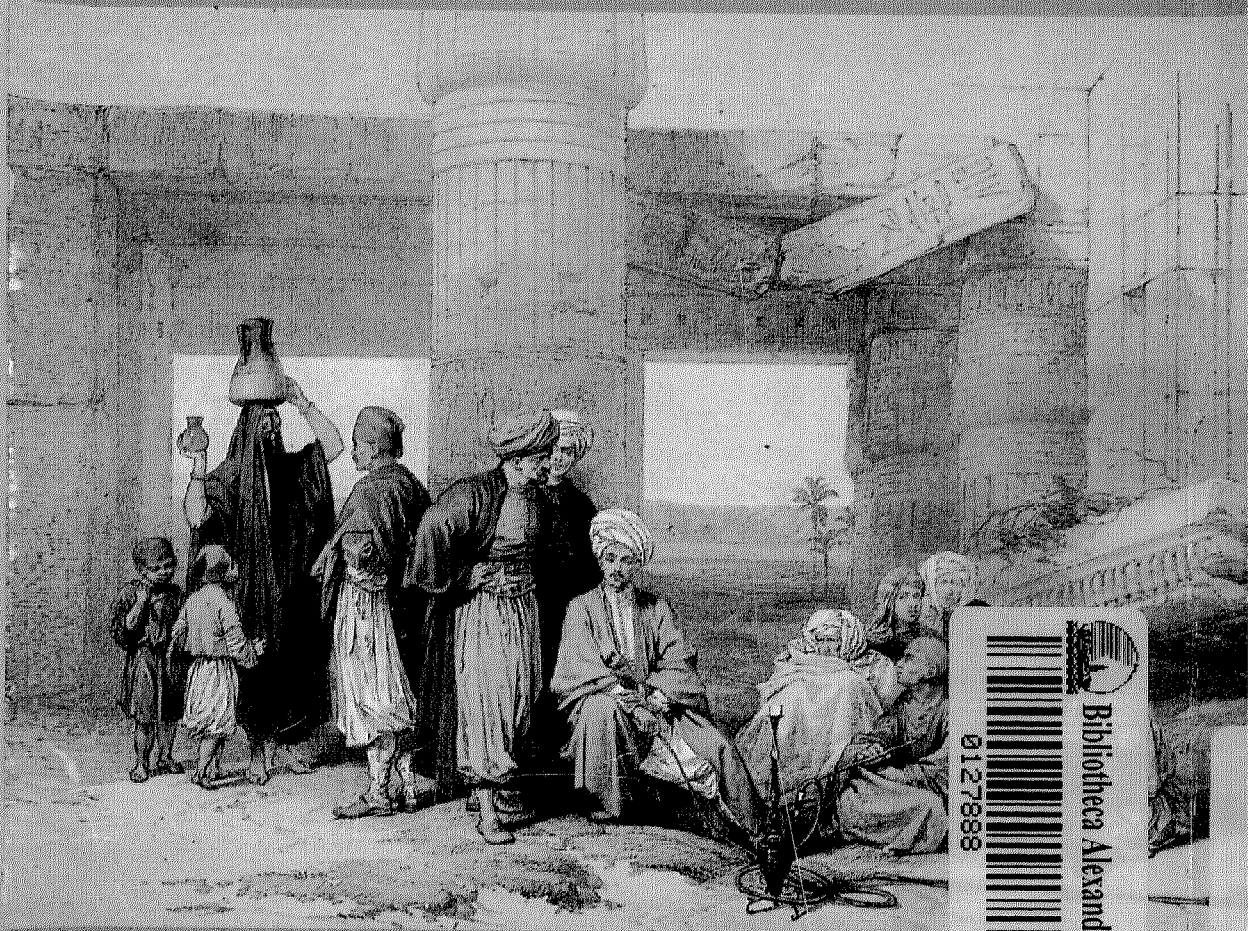


الكتاب  
٢١٤

# رحلة عبد اللطيف البغدادي في مصر



أشرف على إعداد هذه الطبعة وقدم لها  
د. عبد الرحمن عبد الله الشيخ



الهيئة القومية  
للحفظ والدراسات  
الكتاب





# الألف كتاب الثاني

## نافذة على الثقافة العاطية

الإشراف العام

الدكتور/ سمير سرخان

رئيسة مجلس الإدارة

رئيسة التحرير

أحمد صليحة

مدير التحرير

عزت عبد العزيز

مكتبة التحرير

علياء أبو شادي

المقر الفني العام

محسنة عطية

# رحلة عبد اللطيف البغدادي فمصر أو

كتاب الإفادة والاعتبار  
في الأمور المشاهدة والحوادث المفانية بأرض مصر

أشرف على إعداد هذه الطبعة وقدم لها  
د. عبد الرحمن عبد الله الشيخ

الطبعة الثانية



الهيئة المصرية العامة للكتاب

١٩٩٨

هذه طبعة جديدة من كتاب الافادة والاعتبار  
فى الأمور المشاهدة والحوادث المعاينة بأرض مصر  
لعبد اللطيف البغدادى . وقد أعدت من الطبعة السابقة  
التي أشرف على اصدارها سلامة موسى وتولت طباعتها  
المجلة الجديدة ومجلة المصرى .

# فهرس

الصفحة	الموضوع
٧	دراسة رحلة عبد اللطيف البغدادي وتحقيق أهم ما ورد بها
٣٣	مؤلفات البغدادي الأخرى والمراجع التي تناولته
٣٥	من كتاب طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة
<b>المقالة الأولى</b>	
<b>الفصل الأول</b>	
٥٥	في خواص مصر العامة
<b>الفصل الثاني</b>	
٦٠	فيما يختص به من النباتات
<b>الفصل الثالث</b>	
٨٠	فيما يختص به من الحيوان
<b>الفصل الرابع</b>	
٨٩	في اختصاص ما شوهد من آثارها القديمة
<b>الفصل الخامس</b>	
١١٣	فيما شوهد بها من غرائب الأبنية والسفن
<b>الفصل السادس</b>	
١١٨	في غرائب أطعمتها
<b>المقالة الثانية</b>	
<b>الفصل الأول</b>	
١٢٥	في النيل وكيفية زيادته ونقصانه وقوانين ذلك
<b>الفصل الثاني</b>	
١٣٢	في حوادث سنة خمس وتسعين وخمسمائة
<b>الفصل الثالث</b>	
١٤٣	في حوادث سنة ثمان وتسعين وخمسمائة
١٥٣	كشاف





## دراسة رحلة عبد اللطيف البغدادي

### وتحقيق أهم ما ورد بها

يعد هذا النص الذي بين أيدينا من أهم ما قدمه لنا الرحالة العرب عن مصر ، فهو نص علمي بكل معاني الكلمة ، وترجع أهمية هذه الدراسة التي تقدم بها للرحلة ، الى أنها تعطي لكتابات البغدادي طعما وتقرب معانيه للقارئ المعاصر ، كما تضيء على نص الرحلة أبعادا عميقة في نقاط بعينها كان يمكن أن يمر عليها القارئ العادي مرورا عابرا ، ولم نتعرض في هذه الدراسة لكل ما نريد توضيحه ، وإنما اكتفينا بنقاط جوهرية ، وتركنا الباقي للتعليقات المفصلة التي ذيلنا بها صفحات الرحلة ، وهي تعليقات وشروح تربو على السبعين تعليقا وشرحا .

ويطالع القارئ في هذه الدراسة عن رحلة البغدادي ( أنهى كتابتها سنة ٦٠٠ هـ ) ، تحليلا لما جعلنا له عناوين فرعية كالتالي :

- المصريين ، أعراقهم وتعدادهم .
- عقيدة الحج الى أهرام مصر .
- لم يرد ذكر للأهرام في التوراة .

- المصريين وأكل لحوم البشر \*
- النباتات \*
- عن عالم الحيوان في مصر \*
- سر اختفاء التمساح \*
- البغدادي والوصف الجغرافي \*
- مكانة البغدادي بين الرحالة العرب \*
- رحلة البغدادي تفسر بعض التعبيرات الشعبية المعاصرة \*
- مؤلفات البغدادي الأخرى والمراجع التي تناولته \*

## المصريون ، أعراقهم وتعدادهم

يورد لنا رحلة البغدادي هذه كثيرا من المعلومات التي نفيدنا في تحديد أعراق المصريين المعاصرين ومعرفة الدماء التي تسرى في عروقهم . فهو عندما يحدثنا عن جفاف النيل أو انخفاض مستوى مياهه انخفاضا هائلا ، وما صاحب ذلك من مجاعة وقحط شديد حتى أكل بعض الناس بعضهم الآخر ، وأكلوا الميتة حتى التي صارت رميما ، إنما هو في الواقع لا يحدثنا عن المماليك الذين جلبهم بنو أيوب أو بقايا المماليك من عصور سابقة (١) وإنما يحدثنا عن المصريين الأصليين ، سواء منهم من صار مسلما أم ظل على مسيحيته ، فهؤلاء هم الذين عز عليهم الطعام ، بالإضافة لمصريين آخرين من أصول حبشية أو سودانية . أما ممالك بني أيوب وغيرهم ، فقد كانت الأرزاق تصلهم من مناطق العالم الإسلامي غير المنكوبة ومن مخازن الدولة . لكن كرم الملك المسادل ومماليكه لم يظهر بشكل واضح الا في التبرع بالأكفان ، اذ يذكر لنا ابن تغري بردي في كتابه الشهير ( حسن المحاضرة ) أنه كفن في هذه السنة ( ٥٩٧ هـ ) من ماله ٣٠٠٠٠٠ من القرباء ، والمقصود هنا أهل مصر الذين هربوا من المجاعة الى القاهرة ( يستخدم البغدادي لفظ مصر ليقصد به سكان الصعيد والدلتا ، أما القاهرة أو مصر القاهرة فيقصد بها العاصمة - المدينة المعروفة ) ووزع بعض ماله على ذوى البيوتات والمساكين .

وإذا علمنا أن هذه المجاعة التي خربت بسببها مصر بحيث لم يصبح في قرى باكملها نفس واحدة ، لم تكن هي

(١) لا نقصد كما لا يخفى على فطة القارئ عصر الحكم المملوكي الرسمي الذي بدأ سنة ١٢٥٠ م ( القرن الثالث عشر للميلاد ) وإنما نؤكد هنا أن الوجود المملوكي وانتشار هذا العنصر وحكمهم مصر بشكل غير مباشر يعود على الأقل للقرن التاسع للميلاد .

الوحيدة في التاريخ المصري ، وانما حدثتنا كتب التاريخ بإيجاز عن فحط مشابه سنة ٣٩٠ هـ ( الدولة الطولونية ) وعن شدة اكلت الاخضر واليابس وراح فيها خلق كثير زمن الدولة الفاطمية عرفت بالسنده المستنصرية - اتضح لنا ان العنصر المصري الاصلى تعرض لهلكة شديدة ، ومع ان البغدادي قدم لنا وصفا مفعما بالحياة للمجاعة الناتجة عن هبوط النيل هبوطا شديدا في اواخر ايام الدولة الايوبية ، الا انه من المفيد ذكر ما اوردته بعض المصادر الاصلية الاخرى ، وقد اخترنا ان ننقل من حويليات ابن تغرى بردى في كتابه ( حسن المحاضرة ) عن هذه المجاعة ، لأنها ضببت الحوادث بالسنوات بشكل دقيق :

حوادث سنة ٥٩٧ هـ : « وفيها كان هبوط النيل ولم يعهد ذلك في الاسلام الا مرة واحدة زمن الفاطميين ، ولم يبق منه الا شيء يسير وعم الغلاء والوباء بمصر ، فهرب الناس الى المغرب والحجاز واليمن والشام وتفرقوا وتمزقوا كل ممزق .. »

قال أبو المظفر : « كان الرجل يذبح ولده الصغير وتساعده أمه على طبخه ونسيه ، وأحرق السلطان جماعة فعلوا ذلك ولم يتنهوا . وكان الرجل يدعو صديقه وأحب الناس اليه الى منزله ليضيهه فيذبحه ويأكله ، وفعلوا بالأطباء كذلك فكانوا يذبحونهم ليصروا المرضى فيقتلونهم ويأكلونهم ، وفقدت الميتات والجيف من كثرة ما أكلوها . وكانوا يختطفون الصبيان من الشوارع فيأكلونهم . وكفن السلطان في مدة يسيرة مائتي ألف وعشرين ألفا ، وامتلأت طرق المغرب والمشرق والحجاز والشام برمم الناس ، ووصلى امام جامع الاسكندرية في يوم ما يزيد على ٧٠٠ جنازة . وقال العماد الكاتب الاصبهاني : وفي سنة ٥٩٧ هـ : اشتد الغلاء وامند البلاء وتحققت المجاعة وتفرقت الجماعة وهلك القوى فكيف الضعيف ! ونحف السمين فكيف العجيف ! وخرج الناس حذر الموت من الديار ، وتفرق فريق مصر في الأمصار ، ولقد رأيت الأرامل على الرمال ، والجمال باركة تحت الأحمال ، ومراكب الفرنج واقفة بساحل البحر على اللقم ، تستترق الجياح بالليل .. »

قال : وجاءت في شعبان زلزلة هائلة من الصعيد هدمت بنيان مصر ، فماتت تحت الهدم خلق كثير ، ثم امتدت الى الشام والساحل فهدمت مدينة نابلس فلم تبق منها جدارا الا حارة السمرة ( السمرة والسامرة قوم من اليهود من قبائل بني اسرائيل يخالفون اليهود في بعض احكامهم كانوا زعماء نبوة من جاء بعد موسى عليه السلام وقولهم لا مساس وزعمهم ان نابلس هي بيت المقدس ) وماتت تحت الهدم ٣٠٠٠٠٠ وهدمت عكا وصور وجميع فلاح الساحل وامتدت الى دمشق فسقطت بعض المنارة الشرقية بجامع دمشق ، واكثر الكلاسة والبيمارستان النورى ، وعامة دور دمشق الا القليل ، فهرب الناس الى الميادين وسقطت من الجامع ست عشرة شرفة وتشفقت قبة النسر ( قبلى جامع دمشق ) .

أمر النيل سنة ٥٩٨ :

الماء القديم ذراع واحدة واربع عشرة اصعبا . مبلغ الزيادة خمس عشرة ذراعا وثلاث وعشرون اصعبا . ومن الامور التى تسترعى الاهتمام ان البغدادى ميز لنا بين طعام العوام ( المصريين الاصليين ) وطعام الخواص ( المماليك والرؤساء ) فالأطعمة التى تدخل فيها اللحم بشكل واضح خاصة ما يسمى ( رغيف الصينية ) المحشو باللحم المدقوق واللوز والفسنق والسكر وماء الورد والمقلو بزيت السيرج . . الخ هى من أطعمة الخواص .

أما العوام فيأكلون الملوحة ( يسميها البغدادى الصحناء ) والخبز والتين الشوكى ( يسميه البغدادى الصبر بكسر الصاد ) وينسبون البوظة ، ويأكلون فيران الغيط ( نوع من الأرناب ويسمونها الفيران البيضاء ) ، ويصنعون من البطبخ الأخضر نوعا من النبيذ .

### عقيدة الحج الى أهرام مصر

عندما يقول لنا البغدادى ، انه قرأ فى بعض كتب الصابئة القديمة « أن أحد هذين الهرمين هو قبر غاذيمون والآخر هو قبر هرميس ويؤمنون أنهما بنيانان عظيمان وان

غاذيمون ( أو اغاذيمون ) أعدم وأعظم ، وأنه كان يحج إليهما ويهوى نحوهما من أقطار الأرض ٠٠٠ » ٠٠ أقول أننا عندما نستمع الى ذلك من البغدادي بالذات ، فلا بد أن نتنبه ونتوقف لأن البغدادي ولد في بغداد وعاش شطرا كبيرا من حياته فيها ، حيث طوائف الصابئة التي كان لها وجود على أيامه ، بل ولا زالت موجودة حتى الآن ٠ وقد أوردنا نقولا طويلة في الحاشية تعليقا على ذلك من كتاب ابن حزم الظاهري فليرجع إليها من يشاء ، أما هنا فلا بد أن نذكر أننا نلمح شيئا فعلا بين الحكم المنسوبة الى هرميس ، والحكم التي تطالعنا في الكتب التي تتعرض لحكم الفراعنة ونصائحهم ٠ وقد جعل الشهرستاني في كتابه الشهير ( الملل والنحل ) الصابئة كأصحاب عقائد مقابلين للحنفاء ( الموحدين الأوائل ) وأجرى بين الطائفتين حوارا طويلا ٠ والطريف أن الشهرستاني نفسه يذكر لنا أنه لا يستطيع أن يقول كل ما يعرفه عن هرميس والصابئة والحنفاء ، فيذكر لنا عبارة غامضة تؤثر نقلها كما هي :

« وكان في الخاطر بعد زوايا نريد نملها ، وفي القلم خفايا أكاد أخفيها ، فعدلت عنها الى ذكر حكم هرمس العظيم ، لا على أنه من جملة فرق الصابئة ، حاشاه ، بل على أن حكمه مما تدل على تقرير مذهب الحنفاء في اثبات الكمالات في الأشخاص البشرية ، وإيجاب القول باتباع النواميس الالهية ، على خلاف مذاهب الصابئة » (١) ٠

لكن الصابئة أنفسهم يعظمون هرميس وينسبون اليه ، بصرف النظر عن قول الشهرستاني الذي اعترف هو نفسه أنه لا يستطيع أن يصرح بكل ما عنده ٠ ومن حكم هرميس ( أو هرمس ) ما يتجلى من خلال حواراته التالية :

« ٠٠ سئل : بماذا يحسن رأى الناس في الانسان ؟ قال : بان يكون لقاؤه لهم لقاء جميلا ، ومعاملته ايهاهم معاملة حسنة ٠

(١) الشهرستاني ، أبو الفتح محمد ، الملل والنحل ، ج ٢ ، ص ٤٤

( طبعة دار المعرفة - بيروت ) ٠

وقال : مودة الاخوان أن لا تكون لرجاء منفعة ، أو لدفع مضرة ، ولكن لصالح فيه ، وطباع له •

وقال : أفضل ما فى الانسان من الخير العقل • وأجدر الأشياء أن لا يندم عليه صاحبه : العمل الصالح • وأفضل ما يحتاج اليه فى تدبير الأمور الاجتهاد ، وأظلم الظلمات الجهل • وأوثق الاسار الحرص •

وقال : من أفضل البر ثلاثة : الصدق فى الغضب ، والوجود فى العسرة ، والعفو عند المقدرة •

وقال : من لم يعرف عيب نفسه ، فلا قدر لنفسه عنده •

وقال : الفصل بين العاقل والجاهل : أن العاقل منطقته له ، والجاهل منطقته عليه •

وقال : لا ينبغي للعاقل أن يستخف بثلاثة اقوام : السلطان ، والعلماء ، والاخوان • فان من استخف بالسلطان أفسد عليه عيشه ، ومن استخف بالعلماء أفسد عليه دينه ، ومن استخف بالاخوان أفسد عليه مروءته •

وقال : الاستخفاف بالموت أحد فضائل النفس •

وقال : المرء حفيق له أن يطلب الحكمة ويشبثها فى نفسه أولا ، بأن لا يجزع من المصائب التى تعم الأخيار ، ولا يأخذه الكبر فيما يبلغه من الشرف ، ولا يعير أحدا بما هو فيه ، ولا يغيره الغنى والسلطان ، وأن يعدل بين نيته وقوله حتى لا يتفاوت ، وتكون سنته ما لا عيب فيه ، ودينه ما لا يختلف فيه ، وحجته ما لا ينتقض •

وقال : أنفع الأمور للناس الفناعة والرضى • وأضرها الشره والسخط • وانما يكون كل السرور بالقناعة والرضى ، وكل الحزن بالشره والسخط •

ويحكي عنه فيما كتبه : أن أضل الضلال والهلكة ، لأهله ،  
 أن يعد ما في العالم من الخير من عطية الله عز وجل ومواهبه •  
 ولا يعد ما فيه من الشر والفساد من عمل الشيطان ومكايده •  
 ومن افتري على أخيه فرية لم يخلص من تبعتها حتى يجازى  
 بها • فكيف يخلص من أعظم الفرية على الله عز وجل أن يجعله  
 سببا للشرور وهو معدن الخير ؟

وقال : الخير والشر واصلان الى أهلها لا محالة •  
 فطوبى لمن جرى وصول الخير اليه وعلى يديه ، والويل لمن  
 جرى وصول الشر اليه وعلى يديه •

وقال : الإخاء الدائم الذي لا يقطعه شيء اثنان ، أحدهما  
 محبة المرء نفسه في أمر معاده ، وتهذيبه اياها في العلم  
 الصحيح والعمل الصالح • والآخر : مودته لأخيه في دين  
 الحق ، فان ذلك مصاحب أخاه في الدنيا بجسده ، وفي  
 الآخرة بروحه •

وقال : الثضب سلطان الفظافة ، والحرص سلطان  
 الفاقة ، وهما منشأ كل سيئة ، ومفسدا كل جسد ، ومهلكا  
 كل روح •

وقال : كل شيء يطاق تغييره الا الطباع ، وكل شيء يقدر  
 على اصلاحه غير الخلق السوء ، وكل شيء يستطاع دفعه  
 الا القضاء •

وقال : الجهل والحمق للنفس بمنزلة الجوع والعطش  
 للبدن ، لأن هذين خلاء النفس ، وهذين خلاء البدن •

وقال : أحمد الأشياء عند أهل السماء والأرض : لسان  
 صادق ناطق بالعدل والحكمة والحق في الجماعة •

وقال : ادحض الناس حجة من شهد على نفسه بدحوض  
 حجته •



وقال : من كان دينه السلامة والرحمة والكف عن الأذى ،  
فدينه دين الله عز وجل وخصمه شاهد له يفلج حجته ، ومن  
كان دينه الاهلاك والفظاظة والأذى ، فدينه دين الشيطان ،  
وهو بدحوض حجته شاهد على نفسه .

وقال : الملوك تحتمل الأشياء كلها الا ثلاثة : قبح في  
الملك ، وافشاء للسر ، وتعرض للحرمة .

وقال : لا تكن أيها الانسان كالصبي اذا جاع ضغا (١) ،  
ولا كالعبد اذا شبع طغى ولا كالجاهل اذا ملك بغى .

وقال : لاتشيرن على عدو ولا صديق الا بالنصيحة .  
فأما الصديق فتتقى بذلك من واجبه حقه ، وأما العدو فانه  
اذا عرف نصيخته اياه هابك وحسدك . وان صحح عقله  
استحى منك وراجعك .

وقال : يدل على غريزة الجود السماحة عند العسرة ،  
وعلى غريزة الورع الصدق عند الشره ، وعلى غريزة الحلم  
العفو عند الغضب .

وقال : من سره مودة الناس له ، ومعونتهم اياه ،  
وحسن القول منهم فيه حقيق بأن يكون على مثل ذلك لهم .

وقال : لا يستطيع احد ان يتجاوز الخير والحكمة ، ولا أن  
يخلص نفسه من المأايب الا أن يكون له ثلاثة أشياء : وزير ،  
وولي ، وصديق . فوزيره عقله ، ووليه عفته ، وصديقه عمله  
الصالح .

وقال : كل انسان موكل باصلاح قدر باع من الارض ،  
فانه اذا اصلح قدر ذلك الباع صلحت له أموره كلها ، واذا  
أضاعه أضاع الجميع ، وقدر ذلك نفسه .

وقال : لا يمدح بكمال العقل من لا تكمل عفته ، ولا بكمال العلم من لا يكمل عقله •

وفال : من أفضل أعمال العلماء ثلاثة أشياء : أن يبدلوا العدو صديقا ، والجاهل عالما ، والفاجر برا •

وقال : الصالح من خيره خير لكل أحد ، ومن يعد خير كل أحد لنفسه خيرا •

وقال : ليس بحكيم ما لم يعاد الجهل • ولا بنور ما لم يمحق الظلمة • ولا بطيب ما لم يدفع النتن ، ولا بصالح ما لم يدحض الكذب ، ولا بصالح ما لم يخالف الطالح •

ويعد الشهرستاني طوائف عديدة للصابئة ولا يجعلهم فرقة واحدة ، فمنهم أصحاب الهياكل ، والمقصود الهياكل التي يشيّدونها للكواكب السيارة ، وقد اهتموا اهتماما شديدا بالصور والتماثيل والأيقونات التي ترمز لأرباب بعينها ، أما الله سبحانه فيسمونه رب الأرباب أو اله الآلهة ، ومنهم أصحاب الأشخاص الذين أقاموا الهياكل لكن ليس للكواكب ، وإنما لأشخاص يقربونهم لرب الأرباب •

وقد أوردنا فيما سبق مقتبسات طولا تنسب لهرمس ( هرميس ) الحكيم الذي يوقره الصابئة ، الذين لاألوا - كما سبق القول - يحتلون مكانهم على الخريطة الدينية للعالم ، والذين ورد ذكرهم في القرآن الكريم في قوله تعالى :

« ان الذين آمنوا والذين هادوا والنجاري والصابئين من آمن بالله واليوم الآخر وعمل صالحا فلهم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون » (١) وإشارة القرآن الكريم هذه تدل على أن الصابئة كانوا في وقت من الأوقات من أصحاب المعتقدات الصحيحة ، ثم تلوّث معتقداتهم بالشرك وعبادة الكواكب وعبادة الأوثان •

ولعلنا نكون قد ففتحنا بايرادنا هذه المنصوص في هذا السياق بابا للمهتمين بدراسة العقائد المرتبطة بأهرام مصر ، وفتحنا بابا آخر للربط بين المصادر الاسلامية والمصادر الآثرية في هذا الموضوع المهم ، الذى لا نستطيع أن نثبت فيه وانما امر ذلك لمن هو أدق تخصصا وأعمق نظرة \*

\*\*\*

ويحدثنا قاموس الكتاب المقدس في مادة هرماس أنها صيغة من صيغ الآلهة هرميس ، وقد ورد كاسم لأحد سكان روما المسيحيين ، أرسل إليه بولس سلامه ، بل لقد نسب إليه الآباء الأولون كناية السفسر المعروف براءى هرماس الذى يحتوى على رؤى وأمثال ووصايا ٠٠ ونقرأ فى مادة هرمس فى القاموس نفسه أن بولس وبرنابا عندما عملا بعض العجائب ( المعجزات ) ، ظنهما الناس الالهين المتأهين هرمس وزفس وقدم الشعب اليهما الذبائح ، الا أن بولس نهاهم عن ذلك وأكد أنها بشر مثلهم \*

نحن اذن اذاء شخصية وردت فى التراث الاسلامى ، ولها وجود فى التراث المسيحى ، كما أنها محور عقائد الصابئة ، وهى فى الوقت نفسه مرتبطة بالأهرام \* انها بالتأكيد شخصية يمكن استثمارها والاستفادة منها وتسويقها ، وبنت الافكار حولها ، وجلب المنافع منها ، وكذلك يفعلون \*

\*\*\*

لم يرد ذكر للأهرام فى التوراة

ويقول لنا البغدادى ما نصه : « ٠٠ واعلم أن الأهرام لم أجد لها فى التوراة ذكرا ولا فى غيرها ولا رأيت أرسطو ذكرها ٠٠ » ، وقد أردنا التحديق من هذا فراجعنا العهد القديم

كله واستعنا بقاموس الكتاب المقدس (١) فكشفنا في حرف الهاء (هرم) وفي حرف الألف (أهرام) ، فلم نجد لأى منهما ذكرا ، فكيف اذن بنوه أو شاركوا في بنائه (٢) ؟!

## أكل لحوم البشر

« أيجب أحذكم أن ياكل لحم أخيه ميتا فكرهتموه »

مرت البشرية في مرحلتها البدائية بأكل لحوم البشر ، بمعنى أن الجماعة البدائية كانت تعكف على جثة المتوفى القريب أو الحبيب أو الغريب ، فتأكله ميتا بعد طبخه أو بدون طبخ ، وفي حالة وقوع الحروب أو المناوشات أكل المنتصرون أعداءهم المهزومين بعد قتلهم أو خنقهم أو شرب دمهم \* \* وشاع هذا عند حدوث المجاعات أو قلة الطرائد الحيوانية + لكن الانسان بعد أن تدرج في سلم الرقى والحضارة أدرك بشاعة ذلك ، فاليهودية قد وقرت الانسان لأن الله سبحانه - فيما تقول التوراة - خلقه على مثاله ، والمسيحية جعلت للانسان قيمة عالية ، وكان « لابن الانسان » فيها مكانة وأى مكانة \* واحترام الاسلام للانسان وتوقيره له ، مسألة معروفة مطروقة - وكانت مصر مسرحا لهذه الأديان جميعا : شهدت دعوة موسى ، وسرفت بوصول المسيح وأمه إليها ، وكان لها في الاسلام دور وأى دور ، كما تدرجت مصر في سلم الحضارة درجات عالية حتى قبل الأديان السماوية ، ومن هنا وما ذكره البغدادي عن نسوع أكل لحوم البشر أثناء المجاعة التي حلت بمصر في الثمانين الأخيرة من القرن السادس الهجرى / الثمانى عشر للهـ.لـد - مسألة في حاجة الى تفسير ، كما أنها ذات دلالات على التركيب السكاني في مصر في هذه الفترة .

(١) هيئة تحريره : د. بطرس عبد الملك ، د. جون الكسادر ، طهسون ، وإبراهيم طار .

(٢) أشار البغدادي لخلو التوراه من ذكر الأهرام في آخر الفصل الخامس ، المقالة الأوابى .

لقد قدم لنا البغدادي صورة بشعة عن امرأة تأكل  
فخذ زوجها ميتا ، وآخرين يتنازعون وليسدا « لحيها » أي  
سمينا ، وعن جماعة يطبخون الاعضساء الآدمية ، ويحدثنا  
أن عقاب من كان يفعل ذلك هو الحرق ، وبذلك يصحى  
فيجتمع على جثته المنموية خلق يأكلونه ، وبذلك يصبح الأكل  
ماكولا . الخ . وفي الوقت نفسه ، فإن البغدادي يقدم لنا  
اشارات تعيننا على فهم ذلك ، فهو يذكر أن امرأة « تجسرية »  
فعلت ذلك ، وقبائل التجريين أو التجرانين Tigre  
هي قبائل سوداء من أطراف الحبشة . ولم يقيم البغدادي  
بدور الأنثروبولوجي فيعين لنا أعراق من فعلوا ذلك ، ولو أنه  
فعل لأرحنا وفسر لنا كثيرا مما غيض علينا .

وفي سياق آخر يحدثنا عن امرأة من « الأجنلا » ذات  
مال ويسار كان زوجها غائبا هي الخدمة ، ويتضح من الاسم  
« اجنلا » أيضا أن المرأة ذات المسؤول تعود بها إلى ترق  
أفريقيا أو وسطها ، ولا يبعد أن تكون من قبائل الجلا  
، وذكر البغدادي أن زوجها كان غائبا في  
الخدمة تعنى أنه كان من حرس الحاود مثلا أو من العاملين  
في الخدمات المساعدة للخدمة . الخ .

وإذا علمنا أن هذه الجماعة المصنوبة بالأوبوسة رغم  
فئاعتها ( لدرجة أنها تركت قرى كاملة خالية من أي بشر )  
لم تكن هي الأولى من نوعها في التاريخ الإسلامي على الأقل  
كما أسرنا في موضع آخر من هذه الدراسة ، لا تصح لنا أن  
مصر كانت في وضع يسمح لها باستقبال هجرات من الجنوب ،  
سواء على شكل نسيل ارادي سلمى أو على شكل استجلاب  
رفيق . وقد أحضر هؤلاء معهم تراث الثقافة البدائية بما في  
ذلك أكل لحم البشر ، لكن هذا على أية حال سرعان ما تلاشى  
بفعل التأثيرات الحضارية والدينية المصرية العريقة ، ومع  
هذا فقد ظل هذا مخزونا في اللغة والتعبيرات ، فالحديث عن  
بلاد « نمم » ظل يتردد فترة طويلة على لسان الأهلسات  
والجدات ، والتعبيرات من نساء سوداوات لهن ذبول ظل  
يتكرر في بعض البيئات ، وبعض الاخوة في السودان في بعض  
البيئات إذا أثرت سخطه ، هددك بأن ياكلك « هاكلك والله ،

هاكلك» ولا شك أن أحد المسؤولين الكبار سمع من جدته أو أمه - وكانت من وسط أفريقيا - أنه إن ارتكب خطأ فإنها « ستفرمه » وتجهله « كفتنة » ، ومن هنا فقد استخدم هذا المسؤول التعبير نفسه في إحدى المناسبات ، وهو تعبير مخزن يعود إلى قبائل وسط أفريقيا •

وقد ظل انكار وجود ظاهرة « اكل نجوم البشر » بين القبائل الأفريقية مسانة بدت ضرورية خاصة في مرحلة التحرر الأفريقي ، لكن الحقيقة أن هذه الظاهرة كانت قائمة لتشير إلى مرحلة مرت بها البشرية ، وأنها - أي هذه الظاهرة - بدأت تتلاشى رويدا رويدا . إلى أن انتهت • وقد حدثنا الرحالة فارتيما ( الحاج يونس ) عن هذه الظاهرة نفسها في بعض مناطق جنوب شرق آسيا ، وقد تمت الرحلة في أواخر القرن الخامس عشر وبدايات السادس عشر للميلاد •

ويحدثنا البغدادي عن ظاهرة بشعة أخرى شاعت أثناء هذه الشدة أو المجاعة الكبرى ، وهي بيع الأحرار ، ويذكر أن سفن الأجانب كانت تقترب من السواحل المصرية لتشتري « الأحرار » بالنسيء القليل ، وعرضت امرأة بائسة إبتهاج الجميلة على البغدادي ليشتريها فأفتأها بأن ذلك « حرام » ، فقالت له اذن خذها « هدية » • ويبدو أن الرجل قد قبل « الهدية » ولم يدفع شيئا ، لأنه لو دفع لكان ذلك « حراما » ولم يذكر لنا البغدادي أنه رفض الهدية •

وفي هذه الظروف كثر القوادون ، وحقق كثيرون ثراء لا يدرى أحد مصدره •

\*\*\*

ولم يكن غريبا أن الفصل الخاص بالنبات وهو الفصل الثاني من المقالة الأولى ، من أكثر فصول الكتاب تفصيلا وتحليلا ، فعبد اللطيف البغدادي طبيب في المقام الأول ، وكانت معرفة الطب حتى عصر البغدادي ( القرنين : ٦ و ٧ هـ ، ١٢ و ١٣ م ) مرتبطة بعلم الأقرباذين أو علم الصيدلة ، وهذا العلم مرتبط بدوره بالنبات الذي منه معظم الدواء • وقد وصف البغدادي معظم ما رآه من نبات وصفها مباشرة فحدثنا

عن البذور والجدور والسوق والأوراق ، وما إذا كان نباتاً يؤكل أم أنه للتداوى أم أنه للأكل والتداوى معا ، وحدثنا عما يستخدم منه للزينة \*

لكن البغدادي قدم لنا أيضا معلومات عن النباتات ، نقلها من المصادر العربية أو اليونانية أو اليهودية فقد نقل عن كتاب ( المستغنى ) وهو كتاب في الأدوية المفردة مؤلف عرف بالاسرائيلي ، وهو مؤلف يهودي اهتم بالطب والصيدلة والنبات ، وقد استشهد عليه محمد بن محمد الأندلسي الشهير بالادريسي (١) بالإضافة الى مصادر أخرى في كتابه : ( الجامع لصفات اشجار النباتات ) ، فقد أشار الادريسي لهذه الوثائق الآتية ذكرهم ، وكلهم حقق سهرة في هذا المجال ، وأشار إلى بعضهم عبد اللطيف البغدادي في أكثر من موضع :

- كتاب ستيفن في المفردات ( مفردات النبات ) \*
- كتاب جالينوس في المفردات \*
- كتاب الأدوية المفردة لحنين بن اسحق \*
- الفائدة لابن سيرامون \*
- النبات لابن جلجل \*
- كتاب الأدوية المفردة لخلف بن عباس الزهراوي \*
- كتاب المستغنى للاسرائيلي \*

وليس أدل على أهمية اشارات البغدادي للنباتات المختلفة من أن ابن البيطار المتوفى سنة ٦٤٦ هـ قد اعتمد عليه بالإضافة لاعتماده على المصادر اليونانية ، وكتاب ابن البيطار مشهور معروف يعد علامة بارزة في تاريخ علم النبات وعلم الصيدلة وعلم الأعذية على سواء \* وقد اعتمد

(١) ولد بسبته ٤٩٣هـ/١٠٩٩م . تلقى العلم في قرطبة واستقر زمانا في بلاط الملك النورماندي روجر الثاني في بالرمو بصقلية ، ولذلك سمي بالصقل . من كتبه أيضا : « نزهة المشتاق في اختراق الآفاق » ، وكتاب « المسالك والممالك » \*

ابن البيطار (١) - كما اعتمد البغدادي من قبله - على المشاهدة والملاحظة والتجربة بالإضافة للنقل والسماع \*

وقد سمع عبد اللطيف البغدادي من بعض أهل البلاد أحاديث عن النباتات لم يعد هناك شك في خطئها ومع ذلك ، فقد خضعت مثل هذه المعلومات الخاطئة لتحليلات عميقة ، فبعد أن شرح البغدادي لنا شيئا كثيرا عن نبات القلقاس ، وعن النخيل ذكر لنا أن شجرة الموز هي عوان بين القلقاس والنخيل ، وأن بعض الناس أخبروه أنه إذا وضع نواة البلح في قلب قلفاسه وزرعها أثبتت موزا ، وهذا بالتأكيد خطأ لا جدال فيه ، وكان ينبغي أن يتوثق منه البغدادي ، وقد استبعد الرجل ذلك بالفعل ، لكنه راح يقدم مقارنة بين شجرة الموز ، وبين النخلة وشجرة القلقاس معا ، فخلص الى أن شجرة الموز بالفعل عوان بين الشجرتين ، وكان تحليله ممتعا \*

ومن استنتاجاته الخاطئة أيضا أن الزنجبيل هو القلقاس ، لكنه في اليمن يكون زنجبيلاً خراة الجو ، وفي مصر قلفاس لوطوبة الجو ، وذكر أن القلقاس إذا لم يطبخ كان فيه حرارة كحسرة الزنجبيل يحس المرء لسعها في الحلق \* وقد اعتمدنا في تحقيق أسماء النباتات الواردة في هذا الفصل على جملة مراجع منها :

- معجم المصطلحات العلمية والفنية ( مدخله باللغة العربية ) الذي أعده يوسف خياط وأحدثه بطبعته المعدلة للسان العرب لابن منظور ( أعاد ترتيبه وفقا لأوائل الكلمات ) \*

- معجم الشهابي في مصطلحات العلوم الزراعية \*

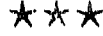
- راجعنا في بعض المواد مثل ( قرظ ) و ( عفص ) تذكرة داود الأنطاكي ( مرتب هجائيا ) ، وهو « تذكرة أولي

---

(١) عبد الله بن أحمد بن البيطار صاحب كتاب ( الجامع لفردات الأدوية والاعذية ) عناب معروف ، اندلسي مالقي ، توفي سنة ٦٤٦ هـ وقد ألف كتابه هذا ، كما ألف من الملك صالح نجم الدين أيوب ، مرتبا حسب حروف المعجم \*



الألباب الجامع للعجب العجيب « طبعة التناهرة - مكتبة التناهرة الأدينيه • جزآن فى مجلد واحد وبآخره ذيل التذكرة لأحد تلاميذ المؤلف • لكننا لم ننقل فى تعليقاتنا كل ما ورد فى هذه التذكرة واكتفينا بما هو متفق مع معجمى الشهابى وخطا ، ومن أراد مزيدا من التفاصيل فعليه مراجعته •



## عن عالم الحيوان فى مصر

ويتعرض البغدادى فى الفصل الثالث من المقالة الأولى لحيوانات مصر ، وهو لا يقدم فى هذا الفصل عرضا مفصلا ( الى حد ما ) كما فعل فى فصله المتعلق بالنبات ، وإنما هو يورد قليلا من الامنه ، على انه افاض فى الحديث عن الترفيد - أى عملية تفقيس الكتاكيت فى المراقد بطرائق صناعية مختلفة - عن ترك البيض تحت الدجاج حتى يفقس • وهى عملية - فيما يبدو - اقتص بها المصريون ، وظلت تثير عجب الرحالة حتى القرن السابع عشر للميلاد : فنحن نجد الرحالة الأبريطانى جوزيف بيتس الذى تسمى باسم الحاج يوسف يذكر لنا :

« • • وللمصريين طريقة طريفة فى تفقيس الكتاكيت ، وقد يظن بعض من يقرأ كلامى أننى أروى خرافة ، ولكننى أؤكد اننى رأيت ذلك بنعسى وأن ما أرويه حقيقى • فلىدى المصرى مكان محفور تحت الأرض لا يبعد فى شكله عن القرن وقد فرتس قاعه بالقش ، يضع فيه بضعة آلاف من البيض متراكمة بعضها الى جوار بعضها الآخر وفوق بعضها ، ويتركها لتفقس بفعل حرارة الشمس دون الاستعانة بدفء دجاجات ، أو دفء أى كائن منتج آخر ، فاذا ما فقس البيض وظهرت الكتاكيت يبيعونها للفقراء بالكيل ••• » (١) • لكن البغدادى

(١) بيتس : جوزيف ، رحله الى مصر ومكة المكرمة والمدينة المنوره القاهرة ، الهيئة المصرية العامة للكتاب - سلسلة الالف كتاب الثانى - ١٨٩ ، ١٩٩٥ • ص ٣٦ •

كان أكثر دقة من بيتس في وصف هذه المراكب ، فراح  
يصفها بالتفصيل مؤكداً أن تصميمها من الداخل يحاكي شكل  
الدجاجة .

## الحمار المصري الأصيل

ويتعرض البغدادي في عجالة وفي جمل قصار لخيول  
مصر . ويسستوقفنا ما أورده عن الحمار فهو يقول .  
ان حمير مصر فارهة جدا وتركب بالسروج وقد تسبق في  
جريها الخيول والبغال النفيسة .

ولعل لذلك سياقاً تاريخياً قد يكون من المفيد ذكره ، ذلك  
أنه في بعض مراحل التاريخ جرى تحريم ركوب الخيل على  
غير المسلمين ، كما جرى تحريم البسة معينة ، ولم يكن ذلك  
في الواقع الا لأسباب متعلقة بالأمن الداخلي في فترة كان  
من الضروري التمييز فيها بين العناصر العسكرية والعناصر  
المدنية . وبصرف النظر عن تفسير ذلك ، فالهم هنا أن نذكر  
أن هذا الخطر دفع اليهود والنصارى الى الاهتمام اهتماماً  
سديداً بالحمير ، فاصبح الحمار الذي يركبه اليهودي  
ذو الحيشية أو النصراني ذو الحيشية ، قويا متينا معتمداً به ربما  
فائق البغل أو بعضاً من الخيل . وفي ظل هذه الظروف ارتفع  
ثمن بعض الحمير ليصل الواحد منها الى أربعين ديناراً .  
وهكذا لم يستفد من هذه التفرقة الا الحمار . ولعل هذه  
الظروف التاريخية تفسر لنا انتشار هذا الصنف من الحيوان  
في مصر وكثرة توأله . هذا بطبيعة الحال بالإضافة  
لأسباب أخرى ربما تكون أهم ، وهو الحاجة الشديدة اليه  
في العمل الزراعي .

## قاعد يئنس !!

وتفسر لنا هذه الرحلة وغيرها من الرحلات ، كثيراً  
العبارات التي لازالت شائعة رغم أننا لم نعلم ظروفها  
التاريخية التي نشأت بها . فمن التعبيرات الشائعة بين

المصريين في وصف الشخص الذي لا يعمل له ( أنه قاعد ينش ) وربط العمامة بين هذا التعبير « ينش » الذباب أى إبعاده ، بينما لا علاقة فى الواقع بين النش والذباب فالتمبير المناسب لإبعاد الذباب هو ( دب الذباب ) ، بل لقد قيل أن الذباب ما سمي ذباباً الا لأنه كلما ذب أب ، أى كلما ذب أى أبعد ، أب أى رجح ( ذب - بضم الذال وتشديد الياء وفتحها ) + نعود الى الأصل التاريخي الذى يوضحه لنا البغدادي للتمبير ( فعاد ينش ) + نى نسمان العرب لابن منظور نسيش المياه جفها + نى الندير او المنوض أو النهر ينش نشا ونسيشا أى يمس ماءه ونضيب ، وفيل نى الماء على وجه الأرض أى نشف وجف ، وقد استخدم البغدادي تمبير نى النيل أى جف وذبت فى سنوات الجفاف والسمنة ، ولا شك أنه استخدم هنا التعبير الشائع على ألسن المصريين الذين حدثوه عن أن النيل ند نى ، وشاهد هو بنفسه نسيش النيل + وإذا نش النيل نش المصريون ، فالمصريون فلاحون زراع ، وماذا يفعل الفلاح إذا لم يجد ماء أو إذا نش الماء ؟ انه هو أيضا يجف أى ينش أى يصبح غير قادر على العمل + + وانتهت ظروف جفاف النيل وعموم المجاعات لا أعادها الله بعد حزن المياه عن طريق السدود والفتاخر والسد العالي ، ومع هذا بقى التعبير كما فى ضمير الشعب يتم استخدامه دون معرفة ظروفه التاريخية ، ومن ذلك أيضا تمبير ( قاعد يقشر بصل ) أو فلان ( يقشر البصل ) للدلالة أيضا على البطالة وفلة العمل والضيق ، وهذا التتمبير أيضا مرتبط بأيام جفاف النيل ، أو نسيش النيل ، ذلك أن المصريين الذين أصابهم الضر وعلموا المياه والطعام كانوا يهرولون الى قاع النيل الجاف حيث بقايا المياه والطعام ، وحيث نبتت الحشائش والابصال على بقايا مياه القاع ، فيعهد المصري الى بعض هذه الابصال ( النباتات البصلية أى ذات الجذور القابلة لأن تؤكل ) فيقشرها ويأكلها ، فإذا افتقد واحد من المصريين صديقه أو قريبه وسأل عنه قيل له : « قاعد - فى قاع النهر - يقشر بصل » ، ولم يعد المصريون يقشرون بصلا فإياهم غدت طيبة - أدام الله طيبها - ومع هذا ظل التتمبير مخزونا فى اللغة الشعبية ، لتذكرنا بأيام جفاف النيل +

## لماذا اختفى التمساح المصري؟

ويحدثنا البغدادي ( القرنين السادس والسابع للهجرة / الثاني عشر والثالث عشر للميلاد ) عن كثرة التماسيح في النيل خاصة في المنجى الرئيسي في الصعيد ، ويذكر أن نسلها « كالدود كثرة » وانها تكون « صغاراً وكباراً » ، وأن أكبر منها « ينيف على عشرين ذراع طولاً » . وينقل البغدادي عن أرسطو قوله أن كبد التمساح « تهيج الجماع » أي تزيد من الطاقه الجنسية للرجال ، وأضاف البغدادي ناسباً لأرسطو قوله ان « كليتي التمساح ودهنه » ابلغ في تحقيق هذا الغرض . ويبدو أن نسبتنا من هذه الفكرة لا زال قائماً الى الآن ، ذلك أن واحداً من عمال حديقة الحيوان تفرس في وجهي المتغضن وحيثي - بينما كنت ائنزه مع اولادي في الحديقة ، وعرض علي هامساً أن يبيعهني شيئاً قدمه لي على أنه دهن تمساح . فلما سألته عن فائدته ، نظرت الي بعين ، فلما لم أفهم أغمض عيني وفتح أخرى ، وتركني ورحل . أين ذهبت كل هذه التماسيح الكثير نوالدها . . لاشك أن المصريين أسرفوا في أكلها ، خاصة ونحن نقرأ في تذكرة داود الانطاكي ( ١١ هـ / ١٧ م ) ما يؤكد هذه الفكرة ويقول الانطاكي أن أكله يحرك الباء - المعنى مفهوم . وفيما يلي نص ما قاله :

« . . [تمساح] حيوان مائي في الأصل لكنه يعيش في البر وهو من ذوات الأربع يقال انه اغلظ الحيوانات البحرية جلداً ويبيض في البر فيكون منه السقنقور (١) ، وصغاره تعرف بالورل قيل انه من خواص نيل مصر وأنه يحرك فكه الأعلى دون سائر الحيوانات وأنه لا يروى وإنما يدخل في جوفه طائر فيأكل ما فيه ويخرج فان وجد فمه مطبوقاً نفره بعظمة في رأسه حتى يفتح فاه وهو مفترس جبان قليل الجري الا اذا كسر ولا يأخذ في عمق الماء ويحب الغيلة وهو حار في آخر الثانية يابس في أول الثالثة أكله يحرك الباء (٢) ويخصب البدن ويقطع القولنج وسدومه يحلل الأوجاع الباردة من المفاصل والظهر شرباً وطلاء

(١) هذا خطأ لا شك فيه فالسقنقور غير التمساح .

(٢) أي الطاقه الجنسية .

ويفتح الصمغ وأن فدم والصداع والشقيقة ولو سعوها وزبله  
 يجلو البياض مجرب والكلف والبهق وكذا دمه مع الامليج .  
 ومن خواص شحمه اذهاب الربح طلاء وكبدته اذهاب البهنون  
 بخورا وعينه ايقات البندام تعليقا اذا طلعت وهو حتى قيل  
 ووجع العينين . ومن خواص معشوموه أن يتبعه انمل حيث  
 كان حتى يدخل في الجرح فيقتل ويتخلص من ذلك البخور حوله  
 بانكهون والنظران والتمساح عسر الهضم رديء الغذاء ويصلحه  
 الدارصيني ومعجون الكمون \* \* « (١) »

وقد أشار القاضي النيفاشي الذي عمل فاضسيا في ظل  
 الدولة الحفصية - كثيرا الى لحم الشمساح وما يسببه من  
 قوة وفحولة لمعاطيه ، ولعل هذا هو السبب في رحيل هذا  
 القاضي الى مصر التي ألف فيها كتابه المشهور ( رجوع الشيخ  
 الى صباه في القوة على الباه ) (٢) \*

## البغدادى والوصف الجغرافى وتحديد المواقع الملكية

ربما يجد القارئ غير المتخصص عجباً في أن البغدادى  
 ابن القرن السادس الهجرى / الثانى عشر للميلاد ، يحدثنا عن  
 الموقع الفلكى لمصر فيذكر أن حدها الجنوبى هو ٢٢ر٥ درجة ،  
 وأن منابع النيل نفع الى جنوب خط الاستواء ، والواقع أن  
 الباحث الشهير كرانسوفسكى فى كتابه ( تاريخ الأدب

(١) تذكرة داود الاطائى - حرف الباء - مادة تمساح .

(٢) النيفاشى الموفى ٦٥١ هـ / ١٢٥٣ م هو احمد بن يوسف النيفاشى  
 الذى ولد فى تيفاش من قرى نفصة المدينة التونسية المسورة فى الجنوب  
 العربى ، سافر الى القاهرة ، ومنها الى دمشق لكنه عاد الى القاهرة - ربما  
 حبا فى لحم الشمساح - مات بمصر ودفن بمقبرة باب النصر ، ومن كتبه  
 أيضا : ازهار الأفكار فى جواهر الأحجار ( حقه ونشره د . محمد يوسف  
 حسن ومحمود فخاى ) \*

الجغرافي العربي ( ١ ) ، يقطع لنا بأن العرب أضفوا لعلم الجغرافيا تناول والهرض . حاشية ٥٠ من البعثيين العرب اعتمدوا في البداية على كتاب الجغرافيا لبطليموس الاسكندري ثم - بشكل أقل - على كتاب مارينوس الصوري ، لكن منذ عهد المأمون حلت الجغرافيا العربية المخصصة محل الجغرافيا اليونانية .

### مكانة البغدادى بين الرحالة العرب

يستحق عبد اللطيف البغدادى أن يسرد له الباحثون نصلاً مستقلاً في بحوثهم عن أدب الرحلة عند العرب أو بحوثهم عن العرب والجغرافيا ، كما أن دراسة مفصلة عن العلوم عند العرب تتلو من ذكر عبد اللطيف البغدادى هي - يعني - دراسة غير مكتملة .

ان معظم الرحالة المسلمين أتوا من أطراف العالم العربى ، سواء الأطراف الشرقية أم الغربية ، فمن الأطراف الشرقية نسمع عن ناصرى خسرو الفارسي ( توفي ٥٤٢ هـ / ١٠٦٠ ) الذى سجل رحلته في كتابه ( سفرنامه ) ( ٢ ) ، ونسمع أيضا بالرحالة الهروى المولود في هراه ، الذى أقام بالاسكندرية سنة ٥٧٠ هـ / ١١٧٤ م .

وقد ركز في رحلته على مواضع الزيارة الدينية ، ويقصد بها قبور الاولياء والصالحين ( ٣ ) .

اما الرحالة المنطلقون من الطرف الغربى للعالم الاسلامى ، منهم ابن جبير الذى انطلق من غرناطة ٥٨٧ هـ / ١١٨٣ م ووصل الاسكندرية ومنها الى قوص وعيذاب فجده ، وبعد اداء الحج اتجه الى العراق ثم تركه للشام واتجه الى صقلية وعاد الى غرناطة ٥٨١ هـ / ١١٨٥ م ، لكنه ارتحل بعد ذلك لشرق مرتين ومات بالاسكندرية ٦١٤ هـ / ١٢١٧ م .

( ١ ) ترجمة راميه المرحوم السردانى ، سلاح الدين عثمان هاشم .  
( ٢ ) ترجمه يحيى النشاب ونشرته مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ١٩٤٥ .  
( ٣ ) الهروى ، أبو الحسن على : الاشارات الى معرفة الزيارات ، دمشق ، المعهد الفرنسى ، ١٩٥٣ .

ونسبح أيضا عن ابن سعيد الأندلسي الذي وصل  
الاسكندرية سنة ٦٣٨ هـ / ١٢٤١ م وتنقل بين مدن الشام  
والعراق \*

وهناك الرحالة العربي المنسوب إلى عبد الدار وانطلق  
صوب المشرق من السوس الأقصى حيث استقرت أسرته  
يومئذ ، وبدا رحلته سنة ٦٨٨ هـ / ١٢٨٩ م فزار الشمال  
الأفريقي كله ووصل إلى الاسكندرية ثم أدى فريضة الحج ،  
وعاد إلى بلاده \*

وهناك شيوخ الرحالة ابن بطوطة ، الذي قضى  
ثمانين وعشرين سنة من حياته ينتقل بين أجزاء العالم ، لقد  
انطلق من طنجة وبعد أن أدى فريضة الحج أتبعه إلى فارس  
وشرق أفريقيا ، وزار الأرم وروض الفولجا والقسطنطينية ،  
وزار في رحلته أخرى خوارزم وبخارى وكرديستان وبلاد الأفغان  
والهند والصين ، \* \* وسجل ابن بطوطة مشاهداته في  
« تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار » \*

ومن هذا العرض نلاحظ أن معظم الرحالة المسلمين  
قدموا من جناح العالم الإسلامي الشرقي أو جناحه الغربي ،  
وكان هدفهم الأول ودافعهم الأساسي هو أداء فريضة الحج ،  
ونظرا لبعد بلادهم فقد مروا بمناطق كثيرة وشعوب كثيرة ،  
وهم في طريقهم للديار المصرية ، فزادهم هذا شغفا بالرحلة  
حتى أن معظمهم بعد أن أدى فريضة الحج ، شغف بالترحال ،  
فقام برحلة أو أكثر من رحلة بقصد الرحلة نفسها أو شغفا  
بالترحال ذاته هذه المرة ، وهذا أوضح ما يكون عند ابن بطوطة  
فإن كانت رحلته الأولى قد قصدها بها أداء فريضة الحج ،  
فلأنك إن رحلته الأخرى لم يكن يقصد بها إلا تحصيل فوائد  
السفر من علم ومعاينة وتعرف \* \* الخ \*

أما الرحالة الذين انطلقوا من قلب العالم الإسلامي ذاته  
فهم أقل عددا ، وربما أقل شهرة ومن هؤلاء ابن فضلان  
الذي انطلق من بغداد في عهد الخليفة العباسي المقتدر بالله  
( ٢٩٥ - ٣٢٠ هـ ) واتجه إلى بلاد الصقالبة بأمر الخليفة  
ليكون رئيسا للوفد المرسل لملك هذه البلاد ، ليعلم شيعته

– بناء على طلبه – حقائق الاسلام \* كان ابن فضالان اذن في مهمة رسمية ، لكن قلبه اليقظ وعقله الواعي جعله يتأمل ويفقه ما يشاهد ، فكانت رحلته المبروفة باسم ( رسالة ابن فضالان ) (١) \*

ورحالتنا عبد اللطيف البغدادي هو ايضا من الرحالة الذين انطلقوا من قلب العالم الاسلامي لا من اطرافه ، فقد ولد في بغداد . وعمل في خدمة صلاح الدين الايوبي في الشام وخدمة اولاده في مصر ، وقد رتبوا له مائة دينار في الشهر ليشفرخ للعلم \*

ونحن نلاحظ ان الرحالة الذين انطلقوا من وسط العالم الاسلامي لم يقوموا برحلات طويلة ، وانما كانوا يزورون بلادا معينة يتوجهون اليها ، فلم يتعد ابن فضالان بلاد الصقالبة ، ولم يتعد البغدادي مصر والشام والحجاز \*

واذا رحنا نبحث عن مكان البغدادي بين الرحالة المسلمين من ناحية اسلوب المعالجة ومجال الاهتمام ، وجدنا ان البغدادي حري به ان نطلق عليه « الرحالة » العالم ، وهو بالفعل ما أطلقه عليه بعض الباحثين (٢) ونحن لانعدم ما يؤكد ذلك في كثير مما أورده في رحلته هذه التي بين أيدينا ، فقد انتهز فرصة كثرة الجثث التي ملأت النيل والطرق والخلاء في أثناء التسبب أو المجاعة التي ألمت بمصر ، وراح يدرس اهتمام البشرية عظمة عظمة ويفارن تركيب الجسم البشري بما ورد في كتب الاطباء اليونان والتسرب ، ليخلص بنتائج مؤداها ان بعض هؤلاء الاطباء قد اخطوا ، فالمعينة والمشاهدة ودراسة الواقع أقوى من كل نقولات ، مهما كان مصدر هذه النقولات \* وعندما يدرس البغدادي مياه النيل ويسمونه ما فيه من عفون بسبب عدم جريان الماء لانخفاض مياه النيل – يقرر

(١) نشرها المجمع العام العربي بدمشق سنة ١٩٥٩ بعنوان ( رسالة

ابن فضالان ) \*

(٢) منهم نقولا زيادة ، الجغرافية والرحلات عند العرب ، بيروت ،

مكتبة المدرسة ودار الكتاب اللبناني ، ١٩٦٢ \*



أن تسخين هذا الماء أو غليه لا يخلصه مما فيه من ضرر لغلبة العفن على الماء ،\* وهو في هذه الحالة يفضل مياه الآبار .\*

ومن أقوى الفصول العلمية في نسابه هذا ما تعلق بنباتات مصر ، ففيه تفاصيل طيبة ، كما يبين قدرة البيرة على التامل .\* كما كتب فعسلاً طيباً عن الحياة الحيوانية في مصر ، ومن المهم أن نذكر أن معلومات البغدادي عن الحيوان والنبات والشربيع والغذاء ليست معنومات عرضية يتصيدا القاريء من بين قبض من الكمبات نبي مجالات أخرى ، أو يصيدها من بين استطرادات لا حصر لها ، وإنما نجد البغدادي قد رتبها وجعل لها عضواً بربطها .\* مما يؤكد منحاه العلمي المؤكد ، ولا غرو فهو طبيب مشهور أسير له بالبنان في الشام ومصر على سواء .\* والطبيب في هذا العصر ننان بأشرورة عالماً بالأدوية ، أو انه على نحو أو آخر كان عشاباً أو ملماً بالأعشاب المفيدة كالعلاج .\*

وقد احتفى مؤرخو العلوم منذ العرب بالنهج العلمي لعدد من العلماء ، من بينهم عبد اللطيف البغدادي ، فيحدثنا جلال مظهر (١) عن ذلك :

« .\* ويقدم لنا عبد اللطيف البغدادي فكرة جسيمة واضحة عن الأسلوب العلمي الذي اتبعه العرب لإيجاد أدلة يؤيدون بها ما يقرأونه في الكتب .\* وهذه الطريقة تبين إلى مدى كبير استقلالهم في الرأي ووسائلهم العلمية الصحيحة وعدم خضوعهم أجهسلاً لحيجيسة جالينوس أو غيره .\* وكان عبد اللطيف البغدادي أول من أفصح بجلاء عن أهمية المشاهدة ودقة التجري أولاً ، حتى فيما قال جالينوس .\*

وفي أقوال عبد اللطيف البغدادي عن التشريح ما يغنى عن هذا وما يشبه لنا بكل جلاء أنه كان أول من اتقده جالينوس نقداً صريحاً ، وأظهر خطاه في التشريح معتدداً على المشاهدة :

(١) حضارة الاسلام واثرها في الترقى العالمى ، صص ٣٤٥-٣٤٦ .\*

والفحصي . قال : « ومن عجب ما ساهدناه ان جماعة من يتعاطون الطب وصلوا الى كتاب في الكشريح فكان يمسر انهمهم وفؤدهم فصور انقول عن الكهين ، فاخبرنا ان في المقس تلا عليه رسم كثيرة فخرجنا اليه فراينا تلا من رسم له مسافة طويلة يكاد يكون ترابه اقل من الموتى به ، تحدث ما يظهر منهم للعيان بعشرين الفا فصاعدا ، وهم على طبقات في قرب المهدي وبعده . فشاهدنا من شكل العظام ومفاصلها وكيفية اتصالها وتناسبها واوضاعها ما افادنا علما لا نستفيده من الكتب ، اما انها سكنت عنها ، او لا يفى لفظها بالدلالة عليه ، او يكون ما شاهدناه مخالفا لما قيل فيها ، والحس اقوى في الدلالة من السمع ، فان جالينوس وان كان في الدرجة العليا من التحري والتحفظ فيما يباشره ويحكىه ، فان الحس اصديق منه . »

فمن ذلك عظم الفك الاسفل ، فان الكل قد اجهوا على انه عظام مفصل رتيق عند العنك . وقولنا الكل انه نعى به هانسا جالينوس وحده ، فانه الذي باشر الكشريح بنفسه وجعله دأبه ونصب عينيه وصنف فيه عدة كتب معظمها موسرود لدينا والباقي لم يخرج الى لسان العرب .

والذي شاهدناه من حال هذا العضو انه عظم واحد ليس فيه مفصل ولا درز أصلا ، واعتبرنا ما شاء الله من المرات في اشخاص كثيرة تزيد على الفى جمجمة باصناف من الاعتبار فلم نجد الا عظما واحدا من كل ما شاهدناه منه وحكيته . وكذلك في اشياء اخرى غير هذه . ولئن مكنتنا المقادير بالمساعدة وضعنا مقالة في ذلك نحكي فيها ما شاهدناه وما علمناه ، ثم اعتبرت هذا العظم ايضا بمدافن بوصير القديمة المقدم ذكرها فوجدته على ما حكيت ، ليس فيه مفصل ولا درز ، ومن شأن الدروز الخفية والمفاصل الوثيقة اذا تقادم عليها الزمان ان تظهر وتنفرق ، وهذا الفك الاسفل لا يوجد في جميع احواله الا قطعة واحدة . »

اليس هذا هو الاسلوب العلمى الصحيح ؟

## مؤلفات البغدادى الأخرى والمراجع التى تناولته

وصفه الذين ترجموا له بأنه من فلاسفة الاسلام ومن  
المكثرين فى التصنيف فى الحكمة وعلم النفس والطب  
والتاريخ والبلدان والأدب ، ومن كتبه :

- قوانين البلاغة \*
- الانصاف بين ابن برى وابن الخشاب فى كلامهما عن  
المقامات \*
- الجامع الكبير فى المنطق الطبيعى والالهى \*
- الكلمة فى الربوبية \*
- الحكمة الكلامية \*
- تهذيب كلام أفلاطون \*
- القياس
- السماع الطبيعى \*
- غريب الحديث \*
- المنحنى الجلى فى الحساب \*
- التجريد فى اللغة \*
- شرح احاديث ابن ماجه المتعلقة بالطب \*
- مختصر الحيوان للجاحظ \*
- كتاب فى النبات \*
- رسالة فى النفس \*

رحلة عبد الملطيف البغدادي في مصر

- رسالة في العلم الالهي \*
- رسالة في الماء \*
- حقيقة الدواء والغذاء \*
- رسالة في الجواس \*
- رسالة في النفس والصوت والكلام \*
- المدينة الفاضلة \*
- اللغات وكيفية تولدها \*
- القدر \*
- وغيرها \*

وترجمت له كل كتب التراجم التي تغطي فترة وفاته  
 كابن شاکر الکتبی فی کتاب ( قوات الوفیات ) والسبکی فی  
 ( بغیة الوعاه ) ، وابن أبی أصیبعة فی (طبقات الأطباء) . الخ  
 ومن المراجع الحديثة التي كتبها أطباء كتاب ( لمحات من التراث  
 الطبی العربی ) (١) \* وقد آثرنا أن نورد فی هذا الكتاب  
 ترجمة كاملة للبغدادي من كتاب ابن أبی أصیبعة یجدها  
 القاریء بعد هذه الدراسة مباشرة \*

---

(١) تألیف د. مرسى محمد عرب ( استاذ الامراض الباطنية بدار  
 الاسكندرية ) الاسكندرية ، منشأة المعارف ، ١٩٧٥ \* وقد خصص الفصل  
 الخامس لاضافات العرب لفروع الطب المختلفة \*

## [ من كتاب طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة ]

هو الشيخ الامام الفاضل موفق الدين أبو محمد عبد اللطيف بن يوسف بن محمد بن علي بن أبي سعد ويعرف بابن اللباد موصلى الأصل بغدادى المولد \* كان مشهورا بالعلوم متحليا بالفضائل مليح العبارة كثير التصنيف وكان متميزا فى النحو واللغة العربية عارفا بعلم الكلام والطب \* وكان قد اعتنى كثيرا بصناعة الطب لما كان بدمشق واشتهر بعلمها ، وكان يتردد اليه جماعة من التلاميذ وغيرهم من الأطباء للقراءة عليه \* وكان والده قد شغله بسماع الحديث فى صباه من جماعة ، منهم ابن الفتح محمد بن عبد الباقي المعروف بابن البطى وأبو زرعة طاهر بن محمد المقدسى وأبو القاسم يحيى بن ثابت الوكيل وغيرهم \* وكان يوسف والد الشيخ موفق الدين مشغولا بعلم الحديث بارعا فى علوم القرآن والقراءات مجيدا فى المذهب والخلاف والأصولين وكان متطرفا من العلوم العقلية \* وكان سليمان عم الشيخ موفق الدين فقيها مجيدا وكان الشيخ موفق الدين عبد الله كثير الاشتغال لا يخلى وقتا من أوقاته من النظر فى الكتب والتصنيف والكتابة \* والذى وجدته من خطه أشياء كثيرة جدا ، بحيث انه كتب من مصنفاته نسخا متعددة ، وكذلك أيضا

كتب كتباً كثيرة من تصانيف القدماء وكان صديقاً لجدى وبينهما صحبة أكيدة بالديار المصرية لما كانا بها . وكان أبى وعمى يشتغلان عليه بعلم الأدب واشتغل عليه عمى أيضاً بكتب أرسطوطاليس . وكان الشيخ موفق الدين كثير العناية بها والفهم لمعانيها وأتى الى دمشق من الديار المصرية وأقام بها مدة وكثر انتفاع الناس بعلمه ورأيت له لما كان مقيماً بدمشق فى آخر مرة أتى اليها وهو شيخ نحيف الجسم ربيع القامة حسن الكلام جيد العبارة وكانت مسطرته أبلغ من لفظه وكان رحمه الله ربما تجاوز فى الكلام لكثرة ما يرى فى نفسه ، وكان يستنقص الفضلاء الذين فى زمانه وكثيراً من المتقدمين ، وكان وقوعه كثيراً جداً فى علماء العجم ومصنفاتهم ، وخصوصاً الشيخ الرئيس ابن سينا ونظرائه .

( ونقلت ) من خطه فى سيرته التى ألفها ما هذا مثاله قال : انى ولدت بدار لجدى فى درب الفالودج فى سنة سبع وخمسين وخمسمائة وتربيت فى حجر الشيخ أبى النجيب لا أعرف اللعب واللغو وأكثر زمانى مصروف فى سماع الحديث ، وأخذت لى اجازات من شيوخ بغداد وخراسان والشام ومصر . وقال لى والدى يوماً قد أسمعتك جميع عوالى بغداد وألحقتك فى الرواية بالشيوخ اللسان . وكنت فى أثناء ذلك أتعلم الخط وأحفظ القرآن والفصيح والمقامات وديوان المتنبى ونحو ذلك ومختصراً فى الفقه ومختصراً فى النحو فلما ترعرعت حملنى والدى الى كمال الدين عبد الرحمن الأنبارى ، وكان يوماً شيخ بغداد وله بوالدى صحبة قديمة أيام التفقه بالنظامية (١) فقرأت عليه خطبة الفصيح فهذر كلاماً كثيراً متتابعاً لهم أفهم منه شيئاً ؛ لكن التلاميذ حوله

(١) المقصود المدرسة النظامية .

يعجبون منه ، تم قال : أنا أجفو عن تعليم الصبيان احمله الى تلميذى الوجيه الواسطى يقرأ عليه فاذا توسطت حاله قرأ على \* وكان الوجيه عند بعض اولاد رئيس الرؤساء وكان رجلا أعمى من أهل الثروة والمروعة فأخذنى بكلتا يديه ، وجعل يعلمنى من أول النهار الى آخره بوجوه كثيرة من التلطف فكنت أحضر حلقتة بمسجد الظفرية ويجعل جميع الشروح لى ويخاطبنى بها وفى آخر الامر أقرأ درسى ويخصنى بشرحه ، ثم يخرج من المسجد فيذاكرنى فى الطريق \* فاذا بلغنا منزله أخرج الكتب التى يشتغل بها مع نفسه فأحفظه وأحفظ معه ، ثم يذهب الى الشيخ كمال الدين فيقرأ درسه ويشرح له وأنا أسمع \* وتخرجت الى أن صرت أسبقه فى الحفظ والفهم وأصرف أكثر الليل فى الحفظ والتكرار واقمنا على ذلك برهة كلما جاد حفظى وكثر وجاد وفهمى وقوى استنار ذهنى احتد واستقام \* وانا الازم الشيخ وشيخ الشيخ وأول ما ابتدأت حفظت اللمع فى ثمانية أشهر أسمع كل يوم شرح اكثرها مما يقرؤه غيرى ، وأنقلب الى بيتى فأطالع شرح الثمانين وشرح الشريف عمر بن حمزة وشرح ابن برهان وكل ما أجد من شروحا وأشرحها لتلاميذ يختصون بى الى أن صرت أتكلم على كل باب كراريس ولا ينفد ما عندى \* ثم حفظت أدب الكاتب لابن قتيبة حفظا متقنا، أما النصف الأول ففى شهور وأما تقويم اللسان ففى أربعة عشر يوما لأنه كان أربعة عشر كراسا \* ثم حفظت مشكل القرآن له وغريب القرآن له وكل ذلك فى مدة يسيرة ثم انتقلت الى الايضاح لابی على الفارسى فحفظته فى شهور كثيرة ولازمت مطالعة شروحه وتتبعته التتبع التام حتى تبهرت فيه وجمعت ما قال الشراح \* وأما التكملة فحفظتها فى أيام يسيرة كل يوم كراسا وطالعت الكتب المبسولة المختصرات وواظبت على المقتضب

للمبرد وكتاب ابن درستويه ، وفي أثناء ذلك لا أغفل سماع الحديث والتفقه على شيخنا ابن فضالان بدار الذهب وهي مدرسة معلقة بناها فخر الدولة بن المطلب \* قال : وللشيخ كمال الدين مائة تصنيف وثلاثون تصنيفا أكثرها في النحو وبعضها في الفقه والأصول وفي التصوف والزهد وأتيت على أكثر تصانيفه سماعا وقراءة وحفظا، وشرع في تصنيفين كبيرين أحدهما في اللغة والآخر في الفقه ولم يتفق له اتمامهما ، وحفظت عليه طائفة من كتاب سيبويه وأكبت على المقتضب فأتقنته \* وبعد وفاة الشيخ تجردت لكتاب سيبويه ولشرحه للسيرافي ثم قرأت على ابن عبيدة الكرخي كتبا كثيرة ، منها كتاب الأصول لابن السراج والنسخة في وقف ابن الخشاب يرباط المأمونية ، وقرأت عليه الفرائض والفروض للخطيب التبريزي وهو من خواص تلاميذ ابن الشجري ، وأما ابن الخشاب فسمعت بقراءته معاني الزجاج (★) وسمعت الحديث المسلسل وهو الراحمون يرحمهم الرحمن ارحموا من في الأرض يرحمكم من في السماء \*

وقال أيضا موفق الدين البغدادي، ان من مشايخه الذين انتفع بهم كما زعم ولد أمين الدولة بن التلميذ وبالغ في وصفه وكثر \* وهذا لكثرة تعصبه للعراقيين والا فولد أمين الدولة لم يكن بهذه المثابة أو قريبا منها \* وقال انه ورد الى بغداد رجل مغربي طوال في زي التصوف ، له أبهة ولسن مقبول الصورة عليه مسحة الدين وهيئة السياحة يتفعل لصورته من رآه قبل أن يخبره يعرف بأبن تاتلي يزعم أنه من أولاد المثلثة (١) خرج من المغرب لما استولى عليها

(١) أي من قبائل الطوارق \*

(★) بتشديد الجيم وفتحها \*



عبد المؤمن فلما استقر ببغداد اجتمع اليه جماعة من الأكابر والأعيان ، وحضره الرضى القزوينى وشيخ الشيوخ ابن سكيئة ، وكنت واحدا ممن حضره فأقرانى مقدمة حساب ومقدمة ابن بابشاذ فى النحو ، وكان له طريق فى التعليم عجيب ومن يحضره يظن أنه متبحر وانما كان متطرفا ؛ لكنه قد آمن فى كتب الكيمياء والطلسمات وما يجرى مجراها ، وأتى على كتب جابر بأسرها وعلى كتب ابن وحشية ، وكان يجلب القلوب بصورته ومنطقه وإيهامه فمألاً قلبى شوقا الى العلوم كلها واجتمع بالامام الناصر لدين الله وأعجبه ثم سافر وأقبلت على الاشتغال وشمريت ذيل الجدد والاجتهاد وهجرت النوم واللذات ، وأكبت على كتب الغزالي: المقاصد والمعيار والميزان ومحك النظر ثم انتقلت الى كتب ابن سينا صغارها وكبارها وحفظت كتاب النجاة وكتبت الشفاء وبحثت فيه وحصلت كتاب التحصيل لبهمنيار تلميذ ابن سينا وكتبت وحصلت كثيرا من كتب جابر بن حيان الصوفى وابن وحشية وباشرت عمل الصنعة الباطلة وتجارب الضلال الفارغة \* وأقوى من أضلنى ابن سينا بكتابه فى الصنعة الذى تم به فلسفته التى لا تزدد بالتمام الا نقصا \*

قال : ولما كان فى سنة خمس وثمانين وخمسماية حيث لم يبق ببغداد من يأخذ بقلبى ويمألى عينى ويحل ما يشكل على ، دخلت الموصل فلم أجد فيها بغيتى لكن وجدت الكمال بن يونس جيدا فى الرياضيات والفقه متطرفا من باقى أجزاء الحكمة قد استغرق عقله ووقته حب الكيمياء وعملها حتى صار يستخف بكل ما عداها \* واجتمع الى جماعة كثيرة وعرضت على مناصب فاخترت منها مدرسة ابن مهاجر المعلقة ودار الحديث التى تحتها وأقامت بالموصل سنة فى اشتغال

دائم متواصل ليلا ونهارا \* وزعم أهل الموصل أنهم لم يروا من أحد قبلي ما رأوا منى من سعة المحفوظ وسرعة الخاطر وسكون الطائر \* وسمعت الناس يهرجون في حديث الشهاب السهروردي المتفلسف ويعتقدون أنه قد فاق الأولين والآخريين وأن تصانيفه فوق تصانيف القدماء فهممت لقصده ثم أدركنى التوفيق فطلبت من ابن يونس شيئا من تصانيفه وكان أيضا معتقدا فيها فوقعت على التلويحات واللمحة والمعارض فصادفت فيها ما يدل على جهل أهل الزمان ووجدت لى تعاليق كثيرة لا أرتضيها هي خير من كلام هذا الأحمق \* وفى أثناء كلامه يثبت حروفا مقطعة يوهم بها أمثاله أنها أسرار الهية \*

قال : ولما دخلت دمشق ، وجدت فيها من أعيان بغداد والبلاد ممن جمعهم الاحسان الصلاحي جمعا كثيرا \* منهم جمال الدين عبد اللطيف ولد الشيخ أبى النجيب وجماعة بقيت من بيت رئيس الرؤساء وابن طلحة الكاتب ، وبيت ابن جهير وابن العطار المقتول الوزير وابن هبيرة الوزير \* واجتمعت بالكندى البغدادي النحوى ومرت بيننا مباحثات فأظهرنى الله تعالى عليه فى مسائل كثيرة ، ثم انى أهملت جانبه فكان يتأذى باهمالى له أكثر مما يتأذى الناس منه \* وعملت بدمشق تصانيف جملة منها : غريب الحديث الكبير ، جمعت فيه غريب أبى عبيد القاسم بن سلام وغريب ابن قتيبة وغريب الخطابي وكنت ابتدأت به فى الموصل وعملت له مختصرا سميته المجرد ، وعملت كتاب الواضحة فى اعراب الفاتحة نحو عشرين كراسا ، وكتاب الألف واللام ، وكتاب رب ، وكتايبا فى الذات والصفات الذاتية الجارية على السنة المتكلمين ، وقصدت بهذه المسألة الرد على الكندى \* ووجدت بدمشق الشيخ عبد الله بن تاتلى نازلا بالماذنة الغربية ،

وقد عكف عليه جماعة وتحزب الناس فيه حزبين : له وعليه • فكان الخطيب الدولعي عليه وكان من الأعيان له منزلة وناموس ثم خلط ابن تاتلى على نفسه فأعان عدوه عليه وصار يتكلم فى الكيمياء والفلسفة وكثر التشنيع عليه واجتمعت به فصار يسألنى عن أعمال اعتقد أنها خسيصة نزره ؛ فيعظمها ويحتفل بها ويكتبها منى وكاشفته فلم أجده كما كان فى نفسى فسأه به ظنى وبطريقته ثم باحثته فى العلوم فوجدت عنده منها أطرافا نزره فقلت له يوما : لو صرفت زمانك الذى ضيعته فى طلب الصنعة الى بعض العلوم الشرعية أو العقلية كنت اليوم فريد عصرك مخدوما طول عمرك وهذا هو الكيمياء لا ما تطلبه • ثم اعتبرت بحاله وانزجرت بسوء مآله • والسعيد من وعظ بغيره فأقلعت لكن لا كل الاقلاع • ثم انه توجه الى صلاح الدين بظاهر عكا يشكو اليه الدولعي ، وعاد مريضا وحمل الى البيمارستان فمات به ، وأخذ كتبه المعتمد شحنة دمشق وكان متيما بالصنعة •

ثم انى توجهت الى زيارة القدس ثم الى صلاح الدين بظاهر عكا فاجتمعت ببهاء الدين شداد قاضى العسكر يومئذ وقد اتصلت به شهرتى بالمرسل فانبسط الى وأقبل على وقال: نجتمع بعماد الدين الكاتب • فقمنا اليه وخيمته الى خيمة بهاء الدين فوجدته يكتب كتابا الى الديوان العزيز بقلم الثلث من غير مسودة • وقال : هذا كتاب الى بلدكم • وذاكرنى فى مسائل من علم الكلام ، وقال : قوموا بنا الى القاضى الفاضل، فدخلنا عليه • فرأيت شيخا ضئيلا كله رأس وقلب وهو يكتب ويملى على اثنين ووجهه وشفته تلعب ألوان الحركات لقوة حرصه فى اخراج الكلام كأنه يكتب بجملته أعضائه • وسألنى القاضى الفاضل عن قوله سبحانه تعالى : « حتى اذا

جاءوها وفتحت أبوابها وقال لهم خزنتها ، « أين جواب اذا ؟  
 وآين جواب لو فى قوله تعالى : « ولو أن قرآنا سيرت به  
 الجبال » ؟ وعن مسائل كثيرة ومع هذا فلا يقطع الكتابة  
 والاملاء وقال لى : ترجع الى دمشق وتجرى عليك الجرايات ،  
 فقلت : أريد مصر ، فقال : السلطان مشغول القلب  
 بأخذ الفرنج عكا وقتل المسلمين بها . فقلت : لا بد لى  
 من مصر ؛ فكتب لى ورقة صغيرة الى وكيله بها فلما دخلت  
 القاهرة جاءنى وكيله وهو ابن سناء الملك ، وكان  
 شيخا جليل القدر نافذ الأمر فأنزلنى دارا قد أزيحت عليها  
 وجاءنى بدنانير وغلة . ثم مضى الى أرباب الدولة وقال : هذا  
 ضيف القاضى الفاضل ، فدرت الهدايا والصلات من كل  
 جانب . وكانت كل عشرة أيام أو نحوها تصل تذكرة  
 القاضى الفاضل الى ديوان مصر بمهمات الدولة وفيها فصل  
 يؤكد الوصية فى حقى وأقمت بمسجد الحاجب رحمه الله  
 أقرىء الناس وكان قصدى فى مصر ثلاث أنفس : ياسين  
 السيميائى ، والرئيس موسى بن ميمون اليهودى ،  
 وأبو القاسم الشارعى . وكلهم جاءونى . أما ياسين  
 فوجدته محاليا كذايا مشعبدا ، يشهد للشاقانى  
 بالكيمياء ويشهد له الشاقانى بالكيمياء ويقول عنه  
 انه يعمل أعمالا يعجز موسى بن عمران عنها ، وانه يحضر  
 الذهب المضروب متى شاء وبأى مقدار شاء وبأية سكة شاء  
 وانه يجعل ماء النيل خيمة يجلس فيها وأصحابه تحتها . وكان  
 ضعيف الحال . وجاءنى موسى فوجدته فاضلا فى الغاية ،  
 قد غلب عليه حب الرياسة وخدمة أرباب الدنيا وعمل كتابا  
 فى الطب جمعه من الستة عشر لجالينوس ومن خمسة كتب  
 أخرى وشرط أن لا يغير فيه حرفا الا أن يكون واو عطف أو  
 فاء وصل وانما ينقل فصولا يختارها . وعمل كتابا لليهود

سماه كتاب الدلالة ولعن من يكتبه بغير القلم العبراني ووقفت عليه فوجدته كتاب سوء يفصل أصول الشرائع والعقائد بما يظن أنه يصلحها \* وكنت ذات يوم بالمسجد وعندى جمع كثير فدخل شيخ رث الثياب نير الطلعة مقبول الصورة فهابه الجمع ورفعوه فوقهم وأخذت فى اتمام كلامى فلما تصرم المجلس جاءنى امام المسجد وقال : أتعرف هذا الشيخ ؟ هذا أبو القاسم الشارعى فاعتنقته وقلت : اياك أطلب ، فأخذته الى منزلى واكلنا الطعام وتفاوضنا الحديث فوجدته كما تشتهي الأنفس وتلد الأعين سيرته سيرة الحكماء العقلاء وكذا صورته قد رضى من الدنيا بمرض لا يتعلق منها بشيء يشغله عن طلب الفضيلة \* ثم لازمنى فوجدته قيما بكتب (★) القدماء وكتب أبى نصر الفارابى ، ولم يكن لى اعتقاد فى أحد من هؤلاء ؛ لأنى كنت أظن أن الحكمة كلها حازها ابن سينا وحشاها كتبه واذا تفاوضنا الحديث أغلبه بقوة الجدل وفضل اللسن ويغلبنى بقوة الحجة وظهور المحجة \* وأنا لا تلين قناتى لغمزه ولا أحميد عن جادة الهوى والتعصب برمزه ، فصار يحضرنى شيئاً بعد شيء من كتب أبى نصر والاسكندر وثامسطيوس يؤنس بذلك نفارى ويلين عريكة شماسى حتى عطفت عليه أقدم رجلا وأؤخر أخرى \* وشاع أن صلاح الدين هادن الفرنج وعاد الى القدس فقادت الضرورة الى التوجه اليه فأخذت من كتب القدماء ما أمكنتى وتوجهت الى القدس ، فرأيت ملكا عظيما يملأ العين روعة والقلوب محبة قريبا بعيدا سهلا مجيبا وأصحابه يتشبهون به ، يتسابقون الى المعروف كما قال تعالى : «ونزعنا ما فى صدورهم من غل» \* وأول ليل حضرته وجدت مجلسا حفلا بأهل يتذاكرون فى أصناف العلوم وهو يحسن الاجتماع والمشاركة ويأخذ فى

---

(★) قيم الكتب بمثابة أمين المكتبة \*

كيفية بناء الآسوار وحفر الخنادق ويتفقه في ذلك ويأتي بكل معنى بديع . وكان مهتما في بناء سور القدس وحفر خندقه يتولى ذلك بنفسه وينقل الأحجار على عاتقه ويتأسي به جميع الناس : الفقهاء والأغنياء والأقوياء والضعفاء حتى العماد الكاتب والقاضي الفاضل . ويركب لذلك قبل طلوع الشمس الى وقت الظهر يأتي داره ويمد الطعام ثم يستريح ويركب العصر ويرجع في المشارع ويصرف اكثر الليل في تدبير ما يعمل نهارا . فكتب لي صلاح الدين بثلاثين دينارا في كل شهر على ديوان الجامع بدمشق وأطلق أولاده رواتب حتى تقرر لي في كل شهر مائة دينار، ورجعت الى دمشق وأكثبت على الاشتغال واقراء الناس بالجامع ، وكلما أمعنت في كتب القدماء ازددت فيها رغبة وفي كتب ابن سينا زهادة واطلعت على بطلان الكيمياء ، وعرفت حقيقة الحال في وضعها ومن وضعها وتكذب بها وما كان قصده في ذلك وخلصت من ضلالين عظيمين موبقين وتضاعف شكرى لله سبحانه وتعالى على ذلك، فان أكثر الناس انما هلكوا بكتب ابن سينا وبالكيمياء ثم ان صلاح الدين دخل دمشق وخرج يودع الحاج ثم رجع فحرم فقصده من لا خبرة عنده ؛ فخارت القوة ومات قبل الرابع عشر ووجد الناس عليه شبيها بما يجدونه على الأنبياء وما رأيت ملكا حزن الناس بموته سواه ؛ لأنه كان محبوبا يحبه البر والفاجر والمسلم والكافر . ثم تفرق أولاده وأصحابه أيادي سبأ ومزقوا في البلاد كل ممزق أكثرهم توجه الى مصر لخصبها وسعة صدر ملكها ، وأقامت بدمشق وملكها الملك الأفضل وهو أكبر الأولاد في السن الى أن جاء الملك العزيز بمساكر مصر يحاصر أخاه بدمشق فلم ينل منه بغية . ثم

تأخر الى مرج الصفرلة (★) وعرض له لنج فخرجت اليه بعد خلاصه منه، فأذن لي فى الرحيل معه وأجرى على من بيت المال كفايتى وزيادة وأقمت مع الشيخ أبى القاسم يلازمنى صباح مساء الى أن قضى نحبه \* ولما اشتد مرضه وكان ذات الجنب عن نزلة من رأسه أشرت عليه بدواء فأنشد :

لا أذود الطير عن شجر قد بلوت المر من ثمره

ثم سألته عن ألمه ، فقال : ما لجرح بميت ايلام \*

وكانت سيرتى فى هذه المدة أنى أقرىء الناس بالجامع الأزهر من أول النهار الى نحو الساعة الرابعة ووسط النهار يأتى من يقرأ الطب وغيره وآخر النهار أرجع الى الجامع الأزهر فيقرأ قوم آخرون وفى الليل أشتغل مع نفسى ولم أزل على ذلك الى أن توفى الملك العزيز ، وكان شابا كريما شجاعا كثير الحياء لا يحسن قول لا وكان مع حداثة سنه وشبهه شبابه كامل العفة عن الأموال والفروج \*

(أقول) : ثم ان الشيخ موفق الدين أقام بالقاهرة بعد ذلك مدة وله الراتب والجرايات من أولاد الملك الناصر صلاح الدين وأتى الى مصر ذلك الغلاء العظيم والموتان الذى لم يشاهد مثله \* وألف الشيخ موفق الدين فى ذلك كتابا ذكر فيه أشياء شاهدها أو سمعها ممن عاينها تذهل العقل وتسمى ذلك الكتاب كتاب « الافادة والاعتبار فى الأمور المشاهدة والحوادث المعاينة بأرض مصر » ، ثم لما ملك السلطان الملك العادل سيف الدين أبو بكر بن أيوب الديار المصرية وأكثر الشام والشرق وتفرقت أولاد أخيه الملك الناصر صلاح الدين وانتزع ملكهم ، توجه الشيخ موفق الدين الى القدس وأقام بها مدة وكان يتردد الى الجامع الأقصى ، ويشتغل الناس عليه بكثير من العلوم وصنف هنالك كتبا كثيرة \* ثم انه توجه الى

دمشق ونزل بالمدرسة العزيفية بها وذلك في سنة أربع وستمائة ، وشرع في التدريس والاشتغال وكان يأتيه خلق كثير يشتغلون عليه ويقرءون أصنافا من العلوم ، وتميز في صناعة الطب بدمشق وصنف في هذا الفن كتبا كثيرة وعرف به . وأما قبل ذلك فانما كانت شهرته بعلم النحو . وأقام بدمشق مدة وانتفع الناس به ، ثم انه سافر الى حلب وقصد بلاد الروم وأقام بها سنين كثيرة وكان في خدمة الملك علاء الدين داود بن بهرام صاحب ارزنجان . وكان مكينا عنده عظيم المنزلة وله منه الجامكية الوافرة والافتقادات الكثيرة وصنف باسمه عدة كتب . وكان هذا الملك على الهمة كثير الحياء كريم النفس ، وقد اشتغل بشيء من العلوم ولم يزل في خدمته الى ان استولى على ملكه صاحب ارزنجان الروم ، وهو السلطان كيقيباذ بن كيخسرو بن قليج أرسلان ثم قبض على صاحب ارزنجان ولم يظهر له خبر .

(قال) الشيخ موفق الدين عبد اللطيف : ولما كان في سبع عشر ذى القعدة من سنة خمس وعشرين وستمائة توجهت الى أرزن الروم وفي حادي عشر صفر من سنة ست وعشرين وستمائة رجعت الى ارزنجان من أرزن الروم وفي نصف ربيع الأول توجهت الى كمانخ وفي جمادى الأولى توجهت منها الى دبركي ، وفي رجب توجهت منها الى ملطية وفي آخر رمضان توجهت الى حلب ، وصلينا صلاة عيد الفطر بالبهنساء ودخلنا حلب يوم الجمعة تاسع شوال فوجدناها قد تضاعفت عمارتها وخيرها وأمنها بحسن سيرة أتابك شهاب الدين واجتمع الناس على محبته لمعدلته في رعيته .

( أقول ) : وأقام الشيخ موفق الدين بحلب والناس يشتغلون عليه وكثرت تصانيفه ، وكان له من شهاب الدين



طغريل الخادم أتاك حلب جار حسن وهو متفرغ لتدريس صناعة الطب وغيرها ويتردد الى الجامع بحلب ليسمع الحديث ويقرىء العربية . وكان دائم الاشتغال ملازماً للمكتابة والتصنيف ولما أقام بحلب قصدت أن أتوجه اليه وأجتمع اليه وأجتمع به ، فلم يتفق ذلك وكانت كتبه أبداً تصل اليها ومراسلاته ، وبعث الى أشياء من تصانيفه من خطه .

( وهذه ) نسخة كتاب كتبته اليه لما كان بحلب : المملوك بواصل بدعائه وثنائه وشكره وانتمائه الى عبودية المجلس السامى المولوى السيدى السندي الأجل الكبيرى العالمى الفاضلى موفق الدين سيد العلماء فى الغابرين والحاضرين جامع العلوم المتفرقة فى العالمين ولى أمير المؤمنين أوضح الله به سبل الهداية وأثار ببقائه طرق الدراية وحقق بحقائق ألفاظه صحيح الولاية ، ولازالت سعاداته دائمة البقاء وسيادته سامية الارتقاء وتصانيفه فى الآفاق قدوة العلماء وعمدة سائر الأدباء والحكماء . المملوك يجدد الخدمة ويهدى من السلام أطيبه ومن الشكر والثناء أعذبه ، وينهى ما يكابده من أليم التلطح الى مشاهدة أنوار شمس المنيرة ، وما يعانيه من الارتياح الى ملاحظة شريف حضرته الأثيرة وما تزايد من القلق وتعاضم عند سماعه قرب المزار من الأرق :

وأبرح ما يكون الشوق يوماً اذا دنت الديار من الديار

ولولا أمل قفول الركاب العالى ووصول الجناب الموفقى الجلالى ، لسارع المملوك الى الوصول ، ولبادر المبادرة بالمثل ، ولجاء الى شريف خدمته وفاز بالنظر الى بهى طلعتته . فيا سعادة من فاز بالنظر اليه ويا بشرى من مثل بين يديه ويا سرور من حظى بوجه اقباله عليه ، ومن ورد بحار فضله

من نميرها واستضاء بشمس علمه فسرى في ضياء منيرها  
نسأل الله تعالى تقريب الاجتماع وتحصيل الجمع بين مسرتي  
الابصار والاسماع بمنه وكرمه ان شاء الله تعالى \*

(ومن مراسلات) الشيخ موفق الدين عبد اللطيف أنه  
بعث الى أبي في أول كتاب وهو يقول فيه عنى : ولد الولد  
أعز من الولد وهذا موفق الدين ولد ولدى وأعز الناس عندى  
وما زالت النجابة تتبين لى فيه من الصغر \* ووصف وأثنى  
كثيرا \* وقال فيه : ولو أمكنتنى أن أتى اليه بالقصد ليشغل  
على لفعلت \* وبالجمللة ، فانه قد عزم أن يأتى الى دمشق ويقيم  
بها ثم خطر له أنه قبل ذلك يحج ويجعل طريقه على بغداد ،  
وأن يقدم بها للخليفة المستنصر بالله أشياء من تصانيفه ولما  
وصل بغداد مرض فى أثناء ذلك وتوفاه رحمه الله يوم الأحد  
ثانى عشر المحرم سنة تسع وعشرين وستمائة \* ودفن  
بالوردية عند أبيه ، وذلك بعد أن خرج من بغداد وبقي  
غائبا عنها خمسا وأربعين سنة ، ثم ان الله تعالى ساقه اليها  
وقضى منيته بها \*

(ومن) كلام موفق الدين عبد اللطيف البغدادي مما  
نقلته من خطه قال : ينبغي أن تحاسب نفسك كل ليلة اذا أويت  
الى منامك وتنظر ما كسبت فى يومك من حسنة فتشكر الله  
عليها ، وما اكتسبت من سيئة فتستغفر الله منها وترتب فى  
نفسك مما تعمله فى غدك من الحسنات وتسال الله الاعانة  
على ذلك \* وقال : أوصيك أن لا تأخذ العلوم من الكتب وان  
وثقت من نفسك بقوة الفهم ، وعليك بالأستاذين فى كل علم  
تطلب اكتسابه ولو كان الأستاذ ناقصا فخذ عنه ما عنده حتى  
تجد أكمل منه وعليك بتعظيمه وتوقيره ، وان قدرت أن تفيده  
من دنياك فافعل والا فبلسانك وثنائك واذا قرأت كتابا ،  
فاحرص كل الحرص على أن تستظهره وتملك معناه وتوهم

أن الكتاب قد عدم وأنك مستغن عنه لا تحزن لفقده ، وإذا كنت مكبا على دراسة كتاب وتفهمه فايك أن تشتغل بأخر معه واصرف الزمان الذي تريد صرفه في غيره اليك واياك أن تشتغل بعلمين دفعة واحدة وواظب على العلم الواحد سنة أو سنتين أو ما شاء الله ، فإذا قضيت منه وطرك فانتقل الى علم آخر ولا تظن أنك اذا حصلت علما فقد اكتفيت ، بل تحتاج الى مراعاته لينمى ولا ينقص ومراعاته تكون بالمذاكرة والتفكير واشتغال المبتدئ بالتحفظ والتعلم ومباحثة الأقران واشتغال العالم بالتعليم والتصنيف ، واذا تصديت لتعليم علم أو للمناظرة فيه فلا تمزج به غيره من العلوم فان كل علم مكتف بنفسه مستغن عن غيره ، فان استعانتك في علم بعلم عجز عن استيفاء أقسامه \* وكمن يستعين بلغة أخرى اذا ضاقت عليه أو جهل بعضها قال : وينبغي للانسان أن يقرأ التواريخ وأن يطلع على السير وتجارب الأمم فيصير بذلك كأنه في عمره القصير قد أدرك الأمم الخالية وعاصرهم وعاشرهم وعرف خيرهم وشرهم \* قال : وينبغي أن تكون سيرتك سيرة الصدر الأول فاقراً لسيرة النبي ﷺ ، وتتبع أفعاله وأحواله واقتف آثاره وتشبه به ما أمكنك وبقدر طاقتك واذا وقفت على سيرته في مطعمه ومشربه وملبسه ومنامه ويقظته وتمرضه وتطبيه وتمتعه وتطبيه ومعاملته مع ربه ومع أزواجه وأصحابه وأعدائه وفعلت اليسير من ذلك فأنت السعيد كل السعيد \* قال : وينبغي أن تكشرا تهامك لنفسك ولا تحسن الظن بها وتعرض خواطرك على العلماء وعلى تصانيفهم وتثبت ولا تعجل ولا تعجب فمع العجب العثار ومع الاستبداه الزلل ومن لم يعرق جبينه الى أبواب العلماء ، لم يعرق في الفضيلة ومن لم يبجلوه ، لم يبجله الناس ومن لم يبكتوه ، لم يسود ومن لم يحتمل ألم التعلم ،

لم يذق لذة العلم ومن لم يكدح ، لم يفلح واذا خلوت من التعلم والتفكر ؛ فحرك لسانك بذكر الله وبتساويحه وخاصة عند النوم فيتشر به لبك ويتعجن في خيالك وتتكلم به في منامك واذا حدث لك فرح وسرور ببعض أمور الدنيا ؛ فاذا ذكر الموت وسرعة الزوال وأصناف المنغصات واذا أحزنك أمر ، فاسترجع واذا اعترتك غفلة ؛ فاستغفر واجعل الموت نصب عينك والعلم والتقى زادك الى الآخرة واذا أردت أن تعصى الله ، فاطلب مكانا لا يراك فيه . واعلم أن الناس عيون الله على العبد يريهم خيره وان أخفاه ، وشره وان ستره فباطنه مكشوف لله والله يكشفه لعباده فعليك أن تجعل باطنك خيرا من ظاهرك وسرك أصح من علانيتك ولا تتألم اذا عرضت عنك الدنيا فلو عرضت لك ، لشغلتك عن كسب الفضائل .

وقلما يتعمق في العلم ذو الثروة الا أن يكون شريف الهمة جدا أو أن يشرى بعد تحصيل العلم ، وانى لا أقول ان الدنيا تعرض عن طالب العلم بل هو الذى يعرض عنها ، لأن همته مصروفة الى العلم فلا يبقى له التفات الى الدنيا والدنيا انما تحصل بحرص وفكر في وجوهها فاذا غفل عن أسبابها لم تأته . وأيضا فان طالب العلم تشرف نفسه عن الصنائع الرذلة والمكاسب الدنية وعن أصناف التجارات وعن التذلل لأرباب الدنيا والوقوف على أبوابهم ولبعض اخواننا بيت

شعر :

من جد في طلب العلوم أفاته شرف العلوم دناءة التحصيل  
وجميع طرق مكاسب الدنيا تحتاج الى فراغ لها وحذق  
فيها وصرف الزمان اليها والمشتغل بالعلم لا يسعه شيء من  
ذلك ، وانما ينتظر أن تأتية الدنيا بلا سبب وتطلبه من غير  
أن يطلبها طلب مثلها وهذا ظلم منه وعدوان ولكن اذا تمكن

الرجل فى العلم وشهر به خطب من كل جهة وعرضت عليه المناصب وجاءته الدنيا صاغرة ، وأخذها وماء وجهه موفور وعرضه ودينه مصون ، واعلم أن للعلم عبقة وعرفا ينادى على صاحبه ونورا وضياء يشرق عليه ويدل عليه كتاجر المسك لا يخفى مكانه ولا تجهل بضاعته ولكن يمشى بمشعل فى ليل مدلهم \* والعالم مع هذا محبوب أينما كان وكيفما كان لا يجد الا من يميل اليه ويؤثر قربه ويأنس به ويرتاح بمسداناته واعلم أن العلوم تغور ثم تغور ، تغور فى زمان وتغور فى زمان \* بمنزلة النبات أو عيون المياه وتنتقل من قوم الى قوم ومن صقع الى صقع \* (ومن) كلامه أيضا نقلته من خطه قال : اجعل كلامك فى الغالب بصفات أن يكون وجيزا فصيحاً فى معنى مهم أو مستحسن فيه الغاز ما وايهام كثير أو قليل ولا تجعله مهملاً ككلام الجمهور بل رفعه عنهم ولا تباعده عليهم جدا \* وقال : اياك والهذر والكلام فيما لا معنى ، واياك والسكوت فى محل الحاجة ورجوع النوبة اليك اما لاستخراج حق أو اجتلاب مودة أو تنبيه على فضيلة واياك والضحك مع كلامك وكثرة الكلام وتبتير الكلام بل اجعل كلامك سرداً بسكوت بحيث يستشعر منك أن وراءه أكثر منه وانه عن خميرة سابقة ونظر متقدم \* وقال : اياك والغلظة فى الخطاب والجفاء فى المناظرة ، فان ذلك يذهب ببهجة الكلام ويسقط فائدته ويعدم حلاوته ويجلب الضفائن ويمحق المودات ويصير القائل مستثقلاً سكوته أشهى الى السامع من كلامه ويثير النفوس على معاندته ويبسط الألسن بمخاشنته وازهاب حرمة \* وقال : لا ترتفع بحيث تستثقل ولا تتنازل حيث تستخس وتستحق \* وقال : اجعل كلامك كله جزلاً ، وأجب من حيث تعقل لا من حيث تعناد وتآلف \* وقال : انتزح عن عادات الصبا وتجرد عن مألوفات الطبيعة

واجعل كلامك لاهوتيا في الغالب لا ينفك من خبر أو قرآن  
أو قول حكيم أو بيت نادر أو مثل سائر • وقال : تجنب  
الوقية في الناس وثلب الملوك والغلبة على المعاشرة  
وكثرة الغضب وتجاوز الحد فيه • وقال : استكثر من  
حفظ الأشعار الأمثالية والنوادر الحكيمة والمعاني  
المستغربة • ( ومن ) دعائه رحمه الله قال : اللهم أعذنا من  
شموس الطبيعة وجموح النفس الردية وسلس لنا مقادا  
لتوفيق ، وخذ بنا في سواء الطريق يا هادي العمى يا مرشد  
الضلال يا محيي القلوب الميتة بالايمن يا منير ظلمة الضلالة  
بنور الانقاذ خذ بأيدينا من مهواة الهلكة نجنا من رذعة  
الطبيعة طهرنا من درن الدنيا الدنية بالاخلاص لك والتقوى  
انك مالك الآخرة والدنيا •

متن کتاب

الإفاعة والاعتبار في الأمور

المشاهدة والحول المعينة

بأرض مصر





## المقالة الأولى

### الفصل الأول

#### فى خواص مصر العائمة

ان أرض مصر من البلاد العجيبة الآثار ، الغربية الأخبار .  
وهى واد يكتنفه جبالان شرقى وغربى . والشرقى أعظمهما .  
يبتديان من أسوان ويتقاربان باسنا (١) حتى يكادا يتماسان  
ثم ينفرجان قليلا قليلا . وكلما امتدا طولا انفرجا عرضا  
حتى اذا حاذيا الفسطاط كان بينهما مسافة يوم فما دونه .  
ثم يتباعدان أكثر من ذلك والنيل ينساب بينهما ويتشعب  
بأسافل الأرض وجميع شعبه تصب فى البحر المالح (٢) .

وهذا النيل له خاصتان : الأولى - بعد مرماه - فانا  
لا نعلم فى المعمورة نهرا أبعد مسافة منه ؛ لأن مباديه عيون

(١) اسنا الحالية وهى من المدن القديمة ، وكان اسمها المقدس هو مات خونومو  
Hal Khounoumou ويعنى قصر الاله خونومو . واسمها القبطى سنى Seni  
أو سنا Sna أو اسنى Esni ومعناه اسمها العربى : اسنا وسماها الرومان  
لاتوبولس Latopolis ، وهى غربى النيل ، وأشار إليها الأسعد بن ممتى فى كتابه  
قوانين الدواوين باعتبارها من أعمال قوص . القاموس الجغرافى لمحمد رمضى ج ٤ من  
القسم الثانى ، ص ١٥١-١٥٢ .

(٢) المقصود بأسافل الأرض منطقة الدلتا ، وقد استخدم المؤلف هذا التعبير للدلالة  
على الدلتا فى أكثر من موضع من كتابه ، ويفهم من التعبير أنه كان للنيل أكثر من فرعين  
فى أواخر القرن السادس للهجرة ( الثانى عشر للميلاد ) .

تأتى من جبل القمر وزعموا أن هذا الجبل وراء خط الاستواء بأحدى عشرة درجة \* وعرض أسوان وهى مبدأ أرض مصر اثنتان وعشرون درجة ونصف درجة \* وعرض دمياط وهى أقصى أرض مصر احدى وثلاثون درجة وثلث درجة \* فتكون مسافة النيل على خط مستقيم ثلاثا واربعين درجة تنقص سدسا ومساحة ذلك تقريبا تسعمائة فرسخ ، هذا سوى ما يأخذ من التعريج والتوريب فان اعتبر ذلك تضاعفت المساحة جدا \*

والخاصة الثانية - أنه يزيد عند نضوب سائر الأنهار ونشيش (٣) المياه ؛ لأنه يبتدىء بالزيادة عند انتهاء طول النهار وتتناهى زيادته عند الاعتدال الخريفي وحينئذ تفتح الشرع وتفيض على الأراضى \* وعلة ذلك أن مواد زيادته أمطار غزيرة دائمة وسيول متواصلة تمده فى هذا الأوان فان أمطار الاقليم الأول والثانى انما تنزر فى الصيف والقيظ \* وأما أرض مصر فلها أيضا خواص منها أنه لا يقع بها مطر الا ما لا احتفال به (٤) وخصوصا صعيدها، فأما أسافلها فقد يقع بها مطر جود لكنبه لا يقى بحاجة الزراعة \* وأما دمياط والاسكندرية وما داناها فهى غزيرة المطر ومنه يشربون وليس بأرض مصر عين ولا نهر سوى نيلها \* ومنها أن أرضها رملية لا تصلح للزراعة ؛ لكنه يأتيها

(٣) نشيش المياه جفافها ، وهى لسان العرب لابن منظور : « نس الغدير والحوض يشان نسا ونشيشا . يربس ماؤها ونصب . وقيل، نس المساء على وجه الأرض نشف وجف ونس الرطب وذرى أى ذهب ماؤه ٠٠٠ » ولعل ارتباط قلة العمل أو انعدامه فى العامية المصرية بتعبير « النسن » راجع لهذا ، فإذ خفت المياه فلا زراعة ولا عمل وجلس الفلاح « نسن » ولا علاقة انلك بنس الذباب أو غيره وانما لهذه الكلمة العامية كما اتضح الآن أصلها ، ويصح وفاروس ، تاريخية وجغرافية \*

(٤) لا احتفال به تعبير يعيد أنه - أى المطر - قليل

طين أسود علك(٥) فيه دسومة كثيرة يسمى الابلينز يأتيتها من بلاد السودان مختلطا بماء النيل عند مده فيستقر الطين وينضب الماء فيحترث ويزرع \* وكل سنة يأتيتها طين جديد ؛ ولهذا يزرع جميع أراضيها ولا يراح شىء منها كما يفعل فى العراق والشام لكنها يخالف عليها الأصناف \* وقد لاحظت العرب ذلك فانها تقول : اذا كثرت الرياح جادت الحراثة ؛ لأنها تجىء بتراب غريب ، وتقول أيضا : اذا كثرت المؤتفكات(٦) زكا الزرع \* ولهذه العلة تكون أرض الصعيد زكية كثيرة الأتاء والريح اذا كانت أقرب الى المبدأ فيحصل فيها من هذا الطين مقدار كثير بخلاف أسفل الارض فانها أسافة مضوية اذ كانت رقيقة ضعيفة الطين ؛ لأنه يأتيتها الماء وقد راق وصفا ولا أعرف شبيها بذلك الا ما حكى لى عن بعض جبال الاقليم الأول أن الرياح تأتية وقت الزراعة بتراب كثير ثم يقع عليه المطر فيتلبد فيحترث ويزرع فاذا حصد ؛ جاءته رياح أخرى فنسفته حتى يعود أجرد كما كان أولا \* ومنها أن الفصول بها متغيرة عن طبيعتها التى لها فان أخص الأوقات باليبس فى سائر البلاد أعنى الصيف والخريف تكثر فيه الرطوبة بمصر بمد نيلها وفيضه لأنه يمد فى الصيف ويطبق الأرض فى الخريف \*

(٥) فى لسان العرب « شىء علك بفتح العين وكسر اللام أى لزح ، وعلك الشىء يملكه علدا أى مضغه حتى صيره لرجا » ، وقد ورد الفعل لدى السعراء الجاهلين وهن ذلك قول النابغة الذبياني :

خيل صيام وخيل غير صائمة

تحت العجاج ، وأخرى تعلك للجم

ولازلت الكلمة مستخدمة فى العامة السامية بمعنى اللسان وهو السوء الموضوع العروف اذ يسمونه علكة \*

(٦) المؤتفكات : الرياح التى تقلب الأرض ، والمؤتفكات أيضا الرياح التى تختلف مهاجها . تقول العرب . اذا كثرت المؤتفكات زكت الأرض أى ركا زرعها \*

فأما سائر البلاد فان مياهها تنش في هذا الأوان وتغزر في  
 آخص الأوقات بالرطوبة - أعنى الشتاء والربيع - ومصر  
 اذ ذاك تكون في غاية القحولة واليبس ولهذه العلة تكثر  
 عفوناتها واختلاف هوائها وتغلب على أهلها الأمراض العفنية  
 الحادثة عن أخلاط صفراوية وبلغمية ، وقلما تجد فيهم  
 أمراضا صفراوية خالصة ، بل الغالب عليها البلغم حتى في  
 الشبابة والمحوررين \* وكثيرا ما يكون مع الصفراخام \* وأكثر  
 أمراضهم في آخر الخريف وأول الشتاء لكنها يغلب عليها  
 حميد العاقبة وتنقل فيهم الأمراض الحادة والدموية الوحية ،  
 وأما أصحابهم فيغلب عليهم الترهل والكسل وشحوب اللون  
 وكمودته وقلما ترى فيهم مشبوب اللون ظاهر الدم ، وأما  
 صبيانهم فضاوون يغلب عليهم الدمامة وقلة النظارة وانما  
 تحدث لهم البدانة والقسامة غالبا بعد العشرين \*

وأما ذكاؤهم وتوقد أذهانهم وخفة حركاتهم فلحرارة  
 بلدهم الذاتية لأن رطوبته عرضية \* ولهذا كان أهل الصعيد  
 أفعل جسوما وأجف أمزجة والغالب عليهم السمرة وكان  
 ساكنو الفسطاط الى دمياط أرطب أبدانا والغالب عليهم  
 البياض \* ولما رأى قدماء المصريين أن عمارة أرضهم انما هي  
 بنيلها جعلوا أول سنتهم أول الخريف وذلك عند بلوغ النيل  
 الغاية القصوى من الزيادة \*

ومنها أن الصبا(٧) محجوبة عنهم بجبلها الشرقى المسمى  
 المقطم، فانه يستتر عنها هذه الريح الفاضلة وقلما تهب عليهم

---

(٧) الصبا ريح معروفة تقابل الدبور ، وفى الصحاح : الصبا ريح ومهبها المستوى  
 أن تهب من موضع مطلع الشمس اذا استوى الليل والنهار \* عن لسان العرب لابن  
 منظور / مادة : ص.ب.و \*

خالصة اللهم الا نكبا - ولهذا اختار قداماء المصريين أن يجعلوا مستقر الملك منف ونحوها مما يبعد عن هذا الجبل الشرقى الى الغربى واختار الروم الاسكندرية وتجنبوا موضع الفسطاط؛ لقربه من المقطم فان الجبل يستتر عما فى لطفه أكثر مما يستتر عما بعد منه \* ثم ان الشمس يتأخر طلوعها عليهم فيقل فى هوائهم النضج ويبقى زمانا على نهوة الليل؛ ولذلك تجد المواضع المنكشفة للصبيا من أرض مصر أحسن حالا من غيرها ولكنرة رطوبتها يتسارع العفن اليها ، ويكثر فيها الفار ويتولد من الطين والعقارب وتكثر بقوص (٨) كثيرا ما تقتل بلبسها والبق المنتن والذباب والبراغيث تدوم زمانا طويلا \*

ومنها أن الجنوب اذا هبت عندهم فى الشتاء والربيع وفيما بعد ذلك كانت باردة جدا ويسمونها المريسى (٩) لمروها على أرض المريس وهى من بلاد السودان \* وسبب بردها مروها على برك ونقائع \* والدليل على صحة ذلك انها اذا دامت أياما متوالية عادت الى حرارتها الطبيعية واستخنت الهواء وأحدثت فيه يبسا \*

(٨) قوص ، من النواحي القديمة واسمها الاصلى قمولة ، والقبطى Kamouli غرب النيل ، ومن قرأها القديمة الحراجيه ، والشعرانى والمسيد والمفرجية وجراجوس ودنيق وشنهور وطوخ وعباسة \* عن القاموس الجغرافى للبلاد المصرية لحمد رمزى ق ٢ / ج ٤ / ١٨٣ - ١٩١ \*

(٩) هناك أيضا مناطق وقرى فى مصر يطلق عليها اسم المريس ، ومن ذلك قرية بهذا الاسم تابعة للاقصر وهى من القرى القديمة \* القاموس الجغرافى للبلاد المصرية لحمد رمزى ق ٢ / ج ٤ / ص ١٦٣ \*

## الفصل الثانى

### فيما تختص به من النبات

من ذلك البامية (١) وهى ثمر يقدر ابهام السيد كأنه جراً (٢) القثاء شديد الخضرة ، الا أن عليه زيبر (٣) مشوكا وهو مخمس الشكل يحيط به خمسة أضلاع فاذا شق انشق عن خمسة أبيات بينها حواجز \* وفى تلك الأبيات حب مصطف مستدير أبيض أصغر من اللوبيا (٤) هس يضرب الى الحلاوة وفيه قبض ولعابية كثيرة يطبخ أهل مصر به اللحم بأن يقطع مع قشوره صفارا ويكون طعاما لا بأس به ، الغالب على

- 
- (١) من الفصيلة الخيازية ثمارها تؤكل مطبوخة قبل أن تنسو أى قبل أن تقترب من الجفاف ، وقد اعتمد معجم الشهابى لمصطلح العلوم الزراعية ما أورده عبد اللطيف البغدادى فى الافادة والاعتبار ( وهو الكتاب الذى بين ايدينا الآن ) كمصدر أساسى لتوثيق اللفظ العربى . المقابل العلمى . *Hibiscus esculentus* .
- معجم الشهابى لمصطلحات العلوم الزراعية ، ماده *okra* .
- معجم المصطلحات العلمية ليوسف خياط عربى – انجليزي – مادة بامية .
- (٢) جراً بدون همز ، والهمز فى هذه الطبعة خطأ مطبعى ، وهو الجرو ( بكسر الجيم ) والجروه ( بكسر الجيم أيضا ) الصغير من نخل شىء حتى من الحنظل والإطبخ والقثاء والرمان والخيار والباذنجان ... الخ . راجع لسان العرب لابن منظور مادة ( جرو ) .
- (٣) فى لسان العرب : الزبرة الشعر المجتمع للفحل والأسد وغيرها .. ورجل أذرب كثير الشعر ، وكل شعر مجتمع فهو زبرة ، والمقصود أن على البامية ما يشبه الوبر أو الزغب .
- (٤) المقصود يسميه اللوبيا .

طبعه الحرارة والرطوبة ولا يظهر في طبيخه قبض بل لزوجة .

ومن ذلك الملوخية ويسميتها الأطباء الملوكية . ولعمري هي الخبازى البستانى ، والخطمي (٥) أيضا نوع من الخبازى (٦) البرى . والموخية أشد مائية ورطوبة من الخبازى وهي باردة رطبة في الأولى تزرع في البائل (٧) ويطبخ لها اللحم ، وهي كثيرة اللعابية وتزرع أيضا بالشام قليلا ويطبخ بها عندهم في الندرة وهي ردية للمعدة ؛ لكنها تسكن الحرارة وتبرد ويسرع انحدارها لتزلقها . قال الاسرائيلي (٨) : رأيت نوعا ثالثا من الخبازى يسمى بمصر ملوخية السودان ويعرف بالعراق بالشوشنديبا وقوته وفعله وسط بين الملوخية والخبازى ؛ لأنه أقل غذاء من الملوخية وأكثر من الخبازى .

(٥) خطم أو خطمي جنس نبات من الخبازيات فيه أنواع برية ومن أنواعه المشهورة الخطمي الوردى . أشار اليه الشهابي في معجمه تحت المصطلحين التاليين *Althaea* و *Ketmia* ، ويلاحظ أن المصطلح الأول تحريف للكلمة العربية . وقد أورد الشهابي أنواعا عديدة منه يستبعد أن تكون ما أشار اليه البغدادي منها :

– وردة العين – يزرع لزهره .

– خطمي المنافع – يزرع لزهره .

– خطمي عسكري – يزرع لزهره .

– وخطمي وردى أو دمشقى *Alcea Rosea* .

راجع معجم المصطلحات العلمية لخياط ، ومعجم الشهابي .

(٦) خبازة ( بتشديد الباء وفتحها ) أو خباز أو خبارى ( بالفتح مقصورة – بفتح الزاى ) والخبيز هو جنس نبات من الفصيلة الخبازية فيها أنواع تستخدم في الطب وأنواع تؤكل بطبخ ورقه . وردت في معجم الشهابي لمصطلحات العلوم الزراعية تحت *Malva* . راجع : معجم المصطلحات العلمية ليوسف خياط / مادة خسر ومعجم الشهابي – مادة *Malva* .

(٧) تزرع في البائل أي في أرض لا شجر فيها ، وفي ابن منظور « قال ابن جنى : مكان ميقل هو القياس ، وبائل أكثر في السماع ، والأول مسموع أيضا . وقال الأصمعي : أبال المكان فهو بائل من نبات البقل ، وأورس الشجر فهو وأرس إذا أورك . . . والبقل هو ما لا تبقى له أرومة بعد أن يرعى ، وفي المثل : لا تنبت البقلة الا الحقلة ، والحقلة هي الأرض الطيبة .

(٨) عن الاسرائيلي راجع المقدمة .

ومن ذلك اللبخ (٩) وشجرتة - كالسدرة (١٠) - ريا  
 نضرة وثمرته بقدر الخلال الكبار وفي لونه ، الا انه مشبع  
 الخضرة كلون المسن ، وما دام فيا ففيه قبض كما في البلح  
 فاذا نضج طاب وحلا وعادت فيه لزوجته ونواته كنواة  
 الأجاص (١١) أو كقلب اللوزة بيضاء الى الغبرة وتكسر  
 بسهولة ، فتتفلق عن لوزة ريا بيضاء لينة واذا بقيت ثلاثة  
 أيام ضمرت وصلبت \* وكلما تطاول عليها الزمن اضمحل  
 اللب وبقي القشر فارغا أو كالفارغ ، غير أنه لا يتشنج بل  
 يتقلقل اللب فيه لسعة المكان عليه ، وتجد في طعم اللب  
 مرارة ظاهرة ولذعا يبقى أثره في اللسان مدة \* وقد  
 حدثت على أنه أحد ضروب الدند (١٢) الثلاثة ، فقد قال

---

(٩) اللبخ ، شجر من فصيلة القرنيات ، الواحدة لبخة وردت في معجم الشهابي عند :  
 , Lebbek tree , Lebbek Albizna .

— عن معجم المصطلحات العلمية ليوسف خياط ، ومعجم الشهابي لمصطلحات العلوم  
 الزراعية \*

(١٠) المقصود هنا شجر النبق \* معجم المصطلحات العلمية لخياط \*  
 (١١) الأجاص — في معجم الشهابي أن عبد اللطيف البغدادي أشار اليه في كتاب  
 الافادة والاعناب ( وهو الكتاب الذي بين أيدينا الآن ) وهو الخوخ أو خوخ الدب بالشام  
 وجعل له الشهابي مقابلا علميا Prunus Ursina (bear plum) وفي موضع آخر  
 يذكر معجم الشهابي أجاصا أهليا أو شائعا ، وهو النوع الزراعي المشهور يسمى  
 البرقوق في مصر والخوخ في الشام ( مادة plum tree ) .  
 (١٢) فيما يلي ما ورد في تذكرة داود عن نبات الدند :

( دند ) هو المعروف الآن بمصر والشام بحبة الملوك وليس كذلك كما سيأتي ويسمى  
 الحروع الصيني ، منه ما يجلب من سمندور وتناصر وغيرها من مدن الصين وهو أبيض  
 يضرب ظاهره الى الصفرة دقيق القشر ونوع يجلب من كنيابة والدكن ويعرف بالهندي  
 ويقرب من الاول الا أن فيه نقطا سودا وصنف يجلب من الشجر وأطراف عمان أسود  
 صغير لا يجوز استعماله لمرادته وهذا الحب يكون تلى شجرة نحو ذراع ورقها كورق  
 البانجان لكن أرق يسيرا وزهره كالوائه ينشأ في غلف دقاق الى خضرة يدرك بمسرى  
 فاذا رفع تبقى قوته سبع سنين في بلده وثلاثة في غيرها وهو حار يابس في أول الربابة  
 يذفع من الاستسقاء واليرقان وأوجاع المفاصل والظهر والساقين والوركين والنقرس والخام  
 والحصى ويفتح السدد ويمنع الشيب ويسود الشعر والهند تستعمله في المعاجين الكبار  
 ولأهل الصين فيه مزيد رغبة من ادوية الأقاليم الباردة والمشايخ ولا يجوز لمضعاف  
 الأرواح كصمر والحجاز ولا لكثيبرى التحليل كالحبشة وهو مكرب مغث شديد المغص \*\*\*



أرسطو وغيره ان اللبخ كان بفارس سما قاتلا فنقل الى مصر فصار غذاء \* وقال نيقولاوس : وأما اللبخ فقد كان فى أرض فارس قاتلا فنقل الى الشام والى مصر فصار جيدا مأكولا وهو قليل غال وانما تكون فى البلاد منه شجرات معدودات ، وأما خشبه ففى غاية الجودة صلب حجرى وأسود وهو عزيز ثمين واهل مصر يحضرون اللبخ مع الفواكه والأنقال \* وقال أبو حنيفة الدينورى (١٣) : اللبخ شجرة عظيمة مثل الاثاب (١٤) اذا عظم ، وورقها كورق الجوز ولها جنا كجنا (١٥) الحمام مر اذا كل أعطش واذا شرب عليه الماء نفخ البطن ، وهو من شجر الجبال ، ثم روى عن رجل من صعيد مصر أن اللبخ شجر عظام أمثال الدلب (١٦) ، له ثمر أخضر يشبه الثمر حلو جدا ، الا أنه كرية جيد

= يحل القوى ويقىء وربما قتل الاسهال لمن لا يعرف قانونه وبين نصفى حبه اذا انقسمت لسان دقيق أشد ضررا من البيض فينبغى رفعه ويصلحه التربد والبسفايج والزعفران والاشقيل والورد المنزوع والانيسون والكثيرا والهندي مجموعة ومفردة فانه معها يستقى الاخلاط وينقى من الكيموسات الرديئة وينبغى شرب الماء البارد عليه واللبن ونحو رب الريباس والحصرم وشربته الى دانقين وفيه شعبة اذا بلت به الاصبع ووضعت على جفن العين ورم يصلحه الشيرج أو الزيت وبدله حب التيل \*

(١٣) أبو حنيفة الدينورى هو أحمد بن داود بن وندد ( بفتح الواو والنون الأولى وسكون النون الثانية ) الدينورى ( بتشديد الدال وفتح النون وكسر الراء ) ، وكنيته \* أبو حنيفة \* مهندس ومؤرخ وعالم نبات من كتبه المجلدات : الأخبار الطوال ، وكتاب النبات ، وتفسير القرآن ١٣ مجلدا ، والشعر والشعراء ، والفصاحة والحدس والمقابلة ، توفى سنة ٢٨٢ هـ / ٨٩٥ م \* الاعلام لخير الدين الزركلى / ج ١ ، ص ١٢٣ \*

(١٤) الاثاب يشبه الجميز ( بين الجميز والتين ) الشهاى / مادة (Ficus) .

(١٥) الحمام ، بفتح الحاء والميم ، أورده معجم الشهاى تحت الاسم العلمى Ficus Pseudosy Comporus وهو الحمير الكاذب ويسمى أيضا تين الجبل \* أما جنا فعله خطأ مطبعى أو أملاى ، والصحيح جنى ، وفى لسان العرب لابن منظور « وأجنت الشجرة اذا صار لها جنى يجنى فيؤكل » \* لسان العرب / مادة ( ح ن ي ) ولم نجده فى ( ج ن و ) \*

(١٦) الدلب من شجر الزينة ( معجم المصطلحات الفنية ) وفى معجم الشهاى ان اسمه أيضا سنار بكسر الصاد وهناك خلاف فى دلالات الاسم أوردها الشهاى \*

لوجع الأضراس ، قال : واذا نشر أرعف ناشره وينشر فيبلغ ثمن اللوح خمسين دينارا ويجعله أصحاب المراكب في بناء السفن لبعض العلل ، وزعم أنه اذا ضم منه لوحان ضما شديدا وجعلا في الماء سنة التحما وصارا لوحا واحدا \* وأكثر ما حكاه الدينوري لا أعرف صحته \* وقال ابن سميون (١٧) : اللبخ يكون بمصر وثمرته جيدة للمعدة وقد يوجد عليه صنف من الرتيلاء (١٨) وورقه اذا جفف قطع الدم ذرورا ، والاسهال شربا ، وفيها قبض بين \* قال : وأما نوى ثمره ، فيزعم أهل مصر أن أكله يحدث صمما \*

ومن ذلك الجميز وهو بمصر كثير جدا ورأيت منه شيئا بمسقلان والساحل ؛ وكأنه تين برى وتخرج ثمرته في الخشب لا تحت الورق ويخلف في السنة سبعة بطون ويؤكل أربعة أشهر ويحمل وقرا عظيما وقبل أن يجيء بأيام يصعد رجل الى الشجرة معه حديدة يسم بها حبة حبة من الثمرة فيجري منها لبن أبيض ، ثم يسود الموضع وتحلو الثمرة بذلك الفعل \* وقد يوجد منه شيء شديد الحلاوة أحلى من التين ؛ لكنه لا ينفك في أواخر مضغه من طعم خشبية ما \* وشجرته كبيرة كشجرة الجوز العاتية ويخرج من ثمره وغصنه اذا فصد لبن أبيض اذا طلى على ثوب أو غيره صبغه أحمر \*

(١٧) هو حامد بن سميون ( بفتح السين وضم الجيم ) وكنيته . أبو بكر \* له كتاب في الأدوية \* ترقى حوالى سنة ١٠٤٠/١٠١٠ م .  
راجع عنه . طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة \*

(١٨) الرتيلاء - بتشديد الراء وفتحها ويسمى أيضا الرتيلا بلا همز وهو عشب ينبت في شمال افريقيا وأوربا ويسمى أحيانا جذامير ومفرده جذمور أو جذمار ، وأوراقه تشبه أوراق الحشائش وأزهاره بيضاء متدلية ، ويسمى الرتيلاء أيضا نبات زهرة العنكبوت ، من الفصيلة الزمبقية Liliaceae . وفي المعجم نفسه أن بذوره مدرة للحلث والبول وضد لدغ العقرب والعناكب السامة - معجم المصطلحات العلمية والفنية ليوسف خياط \*

وخشبه تعمير به المساكن ويتخذ منه الأبواب وغيرها من الآلات الجافية. وله بقاء على الدهر وصبر على الماء والشمس \* وقلما يتآكل هذا مع أنه خشب خفيف قليل اللدونة ويتخذ من ثمرته خل حاذق ونبيذ حاذق \*

قال جالينوس : الجميز بارد رطب فيما بين التوت والتين وهو رديء للمعدة ولبن شجرته له قوة مليئة تلصق الجراح وتفش الأورام ويلطخ على لسع الهوام ويحلل حساة الطحال وأوجاع المعدة ضمادا ، ويتخذ منه شراب للسعال المتقادم ونوازل الصدر والريه \* وعمله بأن يطبخ في الماء حتى تخرج فيه قوته ويطبخ ذلك الماء مع السكر حتى ينعقد ويرفع \* وقال أبو حنيفة : ومن أجناس التين تين الجميز وهو تين حلو رطب له معاليق طوال ويزبيب ، وضرب آخر من الجميز حمله كالتين في الخلقة وورقه أصفر من ورق التين وتينه أصفر صفار وأسود ويكون بالقور ويسمى التين الذكر ، والأصفر منه حلو والأسود يدمى الفم وليس لتينه علاقة بل لاصق بالعود \*

ومن ذلك البلسان (١٩) ، فإنه لا يوجد اليوم الا بمصر بعين شمس في موضع محاط عليه محتفظ به مساحته نحو سبعة أفدنة وارتفاع شجرته نحو ذراع وأكثر من ذلك ، وعليها قشران الأعلى أحمر خفيف والأسفل أخضر. ثخين ، وإذا مضغ ظهر في الفم منه دهنيته ورائحة عطرة وورقه شبيه بورق السنداب ، ويجتنى دهنه عند طلوع الشعري. بأن تشدخ السوق بعد ما يحث عنها جميع ورقها وشدخها يكون بحجر يتخذ محمدا ، ويفتقر شدخها الى صناعة بحيث يقطع

---

(١٩) البلسان : أورده يوسف خياط في بلسم دون أن يذكر أنه هو البلسان وقال انه نبات زراعى عطري من المركبات انبوبية الزهر \* وضبطه معجم الشهابي بفتح الباء واللام وجعله مرادفا للخمان بفتح الخاء والميم ، اما المقابل الاجنبى فهو (Sambucus) elder .

القشر الأعلى ويشق الأسفل شقا لا ينفذ الى الخشب فان نفذ الى الخشب لم يخرج منه شيء \* فاذا شدخه كما وصفنا أمهله ريثما يسيل لثاه (٢٠) على العود فيجمعه باصبعه مسحا الى قرن فاذا امتلأ صبه في قناني زجاج ولا يزال كذلك حتى ينتهي جناه وينقطع لثاه ، وكلما كثر الندى في الجو كان لثاه أكثر وأغزر ، وفي الجذب وقلة الندى يكون اللثا أنزر (٢١) ومقدار ما أخرج منه في سنة ست وتسعين وخمسائة ، وهي عام جذب ، نيف وعشرون رطلا \* ثم تؤخذ القناني فتدفن الى القipzig وحمارة الحر وتخرج من الدفن وتجعل في الشمس ثم تتفقد كل يوم فيوجد الدهن وقد طفا فوق رطوبة مائية وأثقال أرضية فيقطف الدهن ثم يعاد الى الشمس ولا يزال كذلك يشمسها ويقطف دهنها حتى لا يبقى فيها دهن فيؤخذ ذلك الدهن ويطبخه قيمه في الخفية لا يطلع على طبخه أخدا ثم يرفعه الى خزانة الملك \* ومقدار الدهن الخالص من اللثا بالترويق نحو عشر الجملة \* وقال لي بعض أرباب الخبرة ان الذي يحصل من دهنه نحو من عشرين رطلا ورأيت جالينوس يقول : ان أجود دهن البلسان ما كان بأرض فلسطين وأضعفه ما كان بمصر \* ونحن فلا نجد اليوم منه بفلسطين شيئا البتة وقال نيقولاوس في كتاب النبات : ومن النبات ما له رائحة طيبة في بعض أجزائه ومنه ما رائحته الطيبة في جميع أجزائه كالبلسان الذي يكون في الشام بقرب بحر الزفت والبير التي يسقى منها تسمى بير البلسم وماؤها

(٢٠) في لسان العرب لابن منظور اللثى شيء يسقط من الشجر وقيل اللثى شيء تنضج ساق الشجرة ، وقيل : اللثى ما دق من العلوك حتى يسيل فيجرى ويقطر \* واللثى ما سال من ماء الشجر من ساقها وهناك من ينطقها لثا بالهمز \*  
(٢١) النزر أى القليل التافه - بفتح النون وتسكين ما بعدها \*

عذّب • وقال ابن سميون انما يوجد في زماننا هذا بمصر فقط ويستخرج دهنه عند طلوع كلب الجبار، وهو الشعري، وذلك في شباط ومقدار ما يخرج ما بين خمسين رطلا الى ستين ويباع في مكانه بضعفه فضة • وكانت هذه الحال قد كانت في زمن ابن سميون وحكى عبد الرازق أن بدله دهن الفجل وهذا بعيد والبلسان الدهنى لا يثمر وانما تؤخذ منه فسوخ فتغرس في شباط فتعلق وتنمى وانما الثمر للذكر البرى ولا دهن له ويكون بنجد وتهامه وبرارى العرب وسواحل اليمن وبأرض فارس ويسمى البشام ويربى قشره قبل استخراج دهنه فيكون نافعا من جميع السموم ، وأما خواصه ومنافعه فالآليق بها غير هذا الكتاب •

ومن ذلك القلقاس ، وهو أصول بقدر الخيار ومنه صغار كالأصابع يضرب الى حمرة خفيفة يقشر ثم يشقق على مثل السلجم (٢٢) وهو كشف مكتنز يشابه الموز الأخضر الفج في طعمه وفيه قبض يسير مع حرافة قوية وهذا دليل على حرافته ويبسه فاذا سلق زالت حرافته جملة وحدث له مع ما فيه مع القبض اليسير لزوجة مغرية كانت فيه بالقوة ، الا أن حرافته كانت تخفيها وتستترها ولذلك صار غداؤه غليظا بطيء الهضم ثقيل في المعدة ، الا أنه لما فيه من القبض والغلاصة صار مقويا للمعدة حابسا للبطن اذا لم يكثر منه • ولما فيه

---

(٢٢) السلجم أو الشلجم كما ورد في معجم يوسف خياط للمصطلحات العلمية هو اللفت • وفي المعجم نفسه أن الكلمتين أطلقنا في الاصطلاح الحديث ، أي منذ القرن الماضي ( التاسع عشر ) على هذا النبات ؛ لأن بعض النباتيين يجعلونه هو واللفت نوعا واحدا ، والسلجم من الفارسية نبات زراعى دهنى من الفصيلة « الصليبية » • وان صح ما ورد في المعجم يكون ما أشار اليه البغدادي ليس هو اللفت المعروف ، وانما بات شبيه به لأن البغدادي كتب كتابه سنة ٦٠٠ هـ / ١٢٠٠ م • والمسألة تحتاج لبحث الاخصائيين •

من اللزوجة والتغرية صار نافعا من سحق المعاء (٢٣) ،  
 وقشره أقوى على حبس البطن من جرمة ؛ لأن قبضه أشد  
 ويطبخ في السماقية (٢٤) وغيرها فيعود في المرقة  
 لزوجة يعافها من لا يعتادها ، ولكن اذا سلق وصبت  
 سلاقتة ثم قلى بالدهن حتى يتورد فلا بأس به \* والغالب على  
 مزاجه الحرارة والرطوبة ، ويظهر من حاله أنه مركب من  
 جوهريين : جوهر حار حريف يذهب بالطبخ وجوهر أرضي  
 مائي ينمو بالطبخ \* وذلك كما في البصل والثوم وما كان  
 كذلك فهو نيئا دوائى ومطبوخا غذائى وقد رأيت به بدمشق  
 لكن قليلا \* ورأيت أنه اذا يبس يرجع خشبيا كالقسط (٢٥)  
 سواء \* وأما ورقه فورق مستدير واسع على شكل خف البعير  
 سواء لكنه أكبر منه ويكون قطر الورقة ما بين شبر أو شبرين  
 أو ورقة قضيب مفرد في غلظ الاصبع وطول شبرين أو  
 أزيد ونبات كل قضيب من الأصل الذى فى الأرض ، اذ ليس  
 لهذا النبات ساق ولا ثمر أيضا وورق القلقاس ، شديد  
 الخضرة رقيق البشرة شبيه بورق الموز فى خضرته ونعومته

---

(٢٣) سحق المعاء - خطأ مطبعي فيما يبدو ، والصحيح سحق المعى ، يقول ابن  
 منظور : أخذ في بطنه سج اذا لان بطنه ، وسج النعام أى ألقى ما فى بطنه ، وسج  
 يسج اذا رق ما يجيء منه من الغائط ( مادة س ج ج ) ، والمعنى بفتح الميم والعين وكذلك  
 بكسر الميم وفتح العين من اعجاج البطن فيما يقول ابن سيده ، والجمع الامعاء ، والمعنى  
 هو واحد المصارين ، وفى الحديث : « المؤمن يأكل فى معى واحد والكافر يأكل فى سبعة  
 امعاء » \* من هذا يتضح وجود خطأ فى المخطوط أو لعلة خطأ مطبعي لكننا نرجح الاحتمال  
 الأول .

(٢٤) فى لسان العرب لابن منظور : الساق بتشديد الميم وفتحها من شجر الجبال  
 وله ثمر حامض عتاقد فيه حب صغار يطبخ أما الحبة الحامضة التى يقال لها العبرب  
 ( بفتح الباء ) فهو الساق ( بتشديد السين وضمها ) الواحدة سماقة ( بضم السين  
 وتشديد الميم وفتحها ) ، وقدر سماقية وعبربية بمعنى واحد ( مادة : س م ق ) \*  
 (٢٥) خطأ فى المخطوط أو طدعة مجلة المصرى ، والصحيح قسطل ويسمى فى  
 الشام الكستنة ويسمى فى مصر أبو فروة \* شجر من الفصيلة البلوطية ، له ثمر يؤكل مشويا  
 وهو غنى بالنشأ \*

ورونقه ونضارته • وقال ديوسقوريدس : ان لهذا النبات زهرا على لون الورد فاذا عقد عقد شيئا شبيها بالحراب كأنه تفسحة الماء وفيه باقلى صغير أصغر من الباقلى اليونانى يعلو موضعه المواضع التى ليس فيها باقلى فمن أراد أن يزرعه قائما ، يأخذ ذلك الباقلى ويصيره فى كتل طين ويلقيها فى الماء فينبت • ورغم أنه يؤكل طريا ويابساً ، فإنه يعمل منه دقيق يشرب كالسويق ويعمل منه حسو فيقوى المعدة وينفع من الاسهال المرىء وسحوج الأمعاء (٢٦) • وان الشيء الأخضر الذى فى وسطه المر الطعم اذا سحق وخلط بدهن وقطر فى الأذن سكن وجمعها •

وقال الاسرائيلى : أما نحن فشاهدنا له زهرا • قال : ورأيت أصل هذا النبات اذا خزن فى المنازل وجاء وقت نباته تفرع من الباقلى اللاصق به فروع وأنبت من غير أن يظهر له زهر ولا ثمر لكن لون الباقلاء نفسها كلون زهر الورد ؛ لأنها حين تبرز وتأخذ فى النبات يخرج ما يبرز منها حسن البياض يعلوه تورد يسير • قال : وما وجدنا له جفافا يمكن معه أن يكون منه سويق ولا رأينا السنة كلها الارطبا مثل بصل النرجس وبصل الزعفران ونحوه ، قال : ولم نر وسطه هذا الأخضر الذى ذكره ديوسقوريدس ولا وجدناه السنة كلها الا كالموز الأخضر • أقول : كلا ، بل الحق ما قاله ديوسقوريدس وانه حتى يقبل السبحق ويمكن أن يتخذ منه السويق (٢٧) وهذا رأينا عيانا وانه اذا جف لا فرق بينه وبين

(٢٦) الصحيح سحج المعى أو الأمعاء كما أوضحنا فى حاشية سابقة •

(٢٧) السبحق لم نعثر عليه فى المصادر المتوفرة بين أيدينا أما السويق فى لسان العرب لابن منظور السويق معروف ، والصاد فيه لغة ، والجمع أسوقة وغيره • والسويق ما يتخذ من الحنطة والشعير ... •

الزنجبيل في المنظر، سوى أن القلقاس أكبر وتجد في طعمه حدة ولدعا وأقول عن حدس صناعي مبدؤ المشاهدة والسماع ان القلقاس زنجبيل مصرى أكسبته الأرض رطوبة فقلت حرارته وحدته كما أن الزنجبيل الزنجي والهندي أقوى وأحد من اليمنى ، وأهل اليمن يطبخون به كما يطبخ المصريون القلقاس لكن لا يستكثر منه جدا \* ولقد سألت جماعة من التجار وأرباب المعرفة عن منبته باليمن وشكله فكلهم زعم أنه كالقلقاس ، غير أن القلقاس أكبر وكذلك ورقه أكبر من ورق الزنجبيل وقد شاهدته اذا يبس لا فرق بينه وبين الزنجبيل في الصورة مع حدة ، ولدع يسير \* وقال له آخر ان نبات الزنجبيل يشبه نبات البصل ، مع أن القلقاس يكون في تلك البلاد وكأنه بستاني ، وقال على بن رضوان : القلقاس أسرع الأغذية استحالة الى السوداء ، وقال غيره من أطباء مصر ان القلقاس يزيد في الباعة \* وفي كل نظر لا يليق بهذا الكتاب \*

ومن ذلك الموز وهو كثير باليمن والهند ورأيته بالغور وبدمشق مجلوبا ، وكونه من فراح تظهر من أصل شجرته كما تظهر الفسلان (٢٨) من النخلة ، وتسمى المثمرة الأم فاذا أخذت ثمرتها قطعت هي أيضا وخلفها أكبر نباتها وترتفع قامته الى قامتين وكأنها نخلة لطيفة ، وزعموا أن شجر الموز في الأصل مركب من قلقاس ونوى النخل تجعل النواة في جوف القلقاسة وتغرس ، وهذا القول وان كان ساذجا من دليل يشهد له فالحسن يسوغه \* وذلك أنه تجد لشجرته سعفا كسعف

---

(٢٨) الفسلان جمع الجمع لفسيلة ، أما الجمع فهو فسلان وفسيل ، والفسيلة هي الصغيرة من النخل فيما يقول ابن منظور \*



النخل سواء ، الا أنك ينبغي أن تتخيل الخوص اتصل بعضه ببعض ، حتى صار كأنه ثوب حرير أخضر قد نشر أوراقه خضرا ترف ريا وطراة ، وكان الرطوبة اكتسبها من القلقاس والشكل اكتسبه من النخل ، وأنت تعلم أن تشقق سعف النخل الى الخوص انما كان من قبل اليبس الغالب على مزاج النخل . ولكثرة رطوبة الموز بقى سعفه متصل الخوص ولم يتشقق ، فعلى هذا يكون القلقاس له بمنزلة المادة والنخل بمنزلة الصورة . وأنت اذا تأملت خشب الموز وورقه بعد يبسه ألفت فيه تلك الشظايا والخيوط التي تجدها في جذع النخل وسعفه ، الا أنك تجدها مشوبة برطوبة قد ألحمت بينها وملأت فرجها وان كان القلقاس لا ينفك من ذلك أيضا ويتبينه آكله مقلوا . وأما الثمر فانك تراه أعذاقا كأعذاق النخل قد تحمل شجرته خمسمائة موزة فصاعدا ، ويكون في منتهى العذق موزة تسمى الأم ليس فيها لحم ولا تؤكل ، واذا شققت وجدت مؤلفة من قشور كالبصل كل قشرين منها متقابلان يحتوى كل واحد منهما على نصفها طولا وتحت كل قشر عند القاعدة زهر أبيض بقدر الفستق أو كزهر النارنج (٢٩) عدده احدى عشرة في صفيين لا ينقص عن هذا العدد ولا يزيد الا واحدا نادرا ، فهذا القشر بمنزلة كفري الطلع (٣٠) ، والزهر بمنزلة الطلع نفسه وتنشق هذه القشور من تلقاء أنفسها

---

(٢٩) النارنج بفتح الراء ( وينطقها العامة بكسر الراء ، وأحيانا يبدلون النون الفا معدودة ) جعل له معجم الشهابى مقابلا انجليزيا Seville orange أو Sour orange أو bitter orange ، ثماره لا تؤكل مباشرة في مصر وانما تملح وتخلل ويسمى في الشام أبو صفيير ، وفي مصر يطعمون به بعض أفرع شجر البرتقال أو الليمون لنتج الشجرة ليمونا وتنتج بعض فروعها نارنج ، وكذلك شجر البرتقال .  
(٣٠) كفري بضم الكاف أو فتحها أو كسرهما وهو قنابة تحيط ببعض أشكال الأزهار كالكافور الطلعة في النخل spathe ، وتطلق المصانير العربية على الطلع أحيانا كلمات مثل العذاق ( بكسر العين ) والكباسة ( بكسر الكاف ) والقنو ( بكسر القاف ) ، ومفرد الطلع : الطلعة ، والمقصود هنا انه يحيط به قنابة تسمى الكافور أو الكفري .

على التدرج الأعلى فالأعلى ؛ فيظهر ذلك الزهر أبيض بمنزلة البلح وفيه رطوبة حلوة فيتساقط وتعقد عنه الموزة صغيرة فاذا أخذت في النمو قليلا انشق قشر آخر على الرسم ولا يزال كذلك حتى ينتهي العذق ، وتجد قشر الموزة كقشر الرطوبة ، الا انه غليظ جدا بما اكتسبه من مادة القلقاس ، ولحمها حلو فيه تفاهة كانه رطب مع خبز فالحلاوة له من الرطب والتفاهة من القلقاس . وأما شكلها ففي شكل الرطوبة ، الا أنها بقدر الخيارية الكبيرة تميل الى الصفرة والبياض فالصفرة من الرطب والبياض من القلقاس ، وحين ما يقطع يكون شديد الخضرة جدا لا يصلح للأكل فاذا دفن أياما اصفر وصلح للأكل ، ثم انك تجده شحمة واحدة ليس فيها نوى ولا ما يرمى سوى القشر فقط بل تراه كأنه قطعة خبيص (٣١) ناعم المضغ يستترط (٣٢) بسهولة ، واذا أنت تأملتته في ضياء ، ألفيت في وسطه حبا كثيرا أصغر من الخردل يضرب الى السواد والشقرة شبيه بحب التين ، لكنه في غاية اللين فهذا كانه رسم نوى الرطب ، الا أنه لزيادة رطوبته لان وتفرق واختلط باللحم وانسأغ معه في الاكل . وله رائحة عطرة لا بأس بها فيها خمرة ما والجشأ العارض لأكله بعد أخذه في الهضم طيب الرائحة وهو حار رطب ورطوبته أزيد من حرارته وكأنه حار في الأول رطب في

---

(٣١) الخبيص أو الخبيصة بذئج الخاء والمقصود كل شيء كالمربي ، أي ثمارا طبخت بالسكر وقليل من الماء فاختلطت أجزاءها وماعت قليلا .

(٣٢) سرت ( يفتح السين وكسر الراء ) الطعام أو الشيء سرتا وسرطانا أي بلعه واسترطه وازدرده ابتلعه كما في لسان العرب ، ومن الواضح أن اللفظ حرف في الاحامية فأصبح زلط أو ظلط ( يفتح الزاي أو الظاء ) ورجل زلاط أي كثير الأكل وبالضم سراط ويبدو أن التحريف العامي كان له هدف وهو عدم الخلط بين فعل سرت بمعنى ابتلع وفعل آخر قريب مخرج الحروف بمعنى أخرج ريحا .

الثانية يزيد في المياه ويدربول ويحدث تفجأاً (٣٣)، ولا يبعد في طبعه هذا عن الرطب الا بكثرة رطوبته التي اكتسبها من القلقاس . فهذا ان كان من تركيب الصناعة فقد صدق الخبر الخبر . وان كان من تركيب الطبيعة فان لها أيضا تركيبات عجيبة متقنة من أصناف الحيوان والنبات فتكون الموز من جملتها . وقال أبو حنيفة : الموز معادته عمان وتنبت الموزة نبات البردية لها عنفرة غليظة وورقة عريضة نحو ثلاث أذرع في ذراعين ليست بمنخرطة على نبات السعف لكن شبه المربعة . وترتفع الموزة قامة باسطة ولا تزال فراخها تنبت حولها وإحدة أصغر من الأخرى ، فاذا أجرت وذلك ادراك موزها ، قطعت الأم حينئذ من أصلها ، وتؤخذ قنوها (٣٤) ويطلع أكبر فراخها فيصير هو الأم وتبقى البواقي فراخا لها ولا تزال على هذا أبد الدهر . ولذلك قال أشعب (٣٥) لابنه فيما يروى عنه الأصمعي (٣٦) : يا بني لم لا تكون مثلي ؟ فقال أنا مثل الموز لا تصلح حتى تموت أمها . ومن نبات الموز الى اثمارها شهران وبين اطلاعها (٣٧) الى اجرائها أربعون يوما . والموز موجود في

(٣٣) الصحيح غالبا نفجا ( بالنون ) بمعنى ( انفاخا ) ، راجع مادة ( نفج ) في لسان العرب .

(٣٤) القنو جعله الخطيب في معجمه مرادفا للكباسة والطلع .

(٣٥) هو أشعب بن جبير الطماع أو الطامع . ويقال له ابن حميدة . وهو من

ظرفاء المدينة وكان مولى لعبدان بن الزبير . قدم بغداد أيام المنصور . انظر . هوات الوفيات ج ١ . تاريخ بغداد .

(٣٦) هو عبد الملك بن قريب ( بضم الميم ) بن علي بن أصمعي الباهلي ،

يعرف بأبي سعيد الأصمعي ولد ومات بالبصرة . كان كثير التلوف بالبوادى ، راوية شعر مشهور . من كتبه : ( الأضداد ) و ( خلق الانسان ) و ( الفرق ) أي الفرق بين أسماء الأعضاء من الانسان والحيوان ، و ( الخيل ) ، و ( النبات والشجر ) توفي

٢١٦ هـ / ٨٣١ م . راجع وفيات الاعيان لابن خلكان

(٣٧) اطلاعها : أي ظهور الطلع بها .

أوطائه السنة كلها ويكون في القنو من أقنائها ما بين ثلاثين موزة الى خمسمائة موزة \* ورأيت عند بعض تجار الهند حصرا حسنة لطيفة موشاة ذات وجهين ألوانها أحسن الألوان وأصباغها زهر خالصة كأنها ألوان الحرير عرض الحصير منها نحو ذراعين ونصف وهو أسلة (٣٨) واحدة ليس فيه وصل فجعلت أعجب من طول الأسل الذي يسمى بمصر السمار ، فذكر لي أنه ليس به وإنما هو متخذ من ورق الموز الهندي بأن يؤخذ العسيب (٣٩) فيشقق ويجفف ثم يصبغ وينسج منه هذه الحصير \* ويباع الحصير منها في المعبر بدينارين وفيها ما يباع بدرهمين وأرانى من كلا الصنفين \*

وأما المحمضات فيوجد بأرض مصر منها أصناف كثيرة لم أرها بالعراق ، من ذلك أترج (٤٠) كبار يعز وجود مثله ببغداد ، ومن ذلك أترج حلو ليس فيه حماض ، ومن ذلك الليمون المركب وهو أصناف أيضا ويوجد فيه ما هو بقدر البطيخة ، ومن ذلك الليمون المختم وهو أحمر شديد الحمرة أقتنى حمرة من التارنج شديد الاستدارة مفلطح من رأسه وأسفله مقضوخ فيها بختمين \*

(٣٨) الأسل ويسمى أيضا الغرز ومن أصنافه الغضبور (بتسكين الضاد وفتح الواو) وهو السمار في مصر ، من الفصيلة الأسلية وله اثمان كثيرة دقاق بلا أوراق \* سوقه خضراء ذات أطراف حادة غير متفرعة ولا خشب فيها \* ينبت في الماء أو الأرض الرطبة وتصنع منه الحصر والغرابيل \* وأنواع الأسل كثيرة وصفاتها متباينة لكننا اقتصرنا على النوع المصرى لأنه المقصود \* معجم يوسف خياط : المصطلحات العلمية والفنية عربى - انجليزية - فرنسى / مادة أسل \*

(٣٩) الجمع عسب بضم العين والميم ، أصل الأوراق \*

(٤٠) أترج ، وترنج ( بضم التاء والراء ) ويسمى أيضا كباد ( بضم الكاف وفتح الباء وتشديدها ) وملك ( بضم الميم وتشديد التاء ) ، لكن الكلمة الشائعة في مصر هي أترج \* ثمره كبير أصفر لا يؤكل \*

ومن ذلك ليمون البلسم وهو فى قدر الابهام وكالبيضة  
المطلولة (٤١) ، وفيه ما هو مخروط صحيح يبتدىء من  
قاعدة وينتهى الى نقطة ، وأما لونه ورقيقه وشحمه وحماضه  
فلا يغادر من الأترج شيئاً \*

وقد يوجد أترج فى جوفه اترج بقشر أصفر أيضا ،  
وخبرنى صادق أنه وجد فى جوف أترجة سبع أترجات صغار  
كل واحدة يحيط بها قشر تام والذى رأيتُه أنا أترجة فى  
جوفها أترجة ليست تامة ، وقد رأيت منه شيئاً بالغور وهذا  
الأترج المداخل انما يكون فى ذى الحماض \* ثم ان هذه  
الأنواع يركب بعضها على بعض فيتولد منها أصناف كثيرة  
جدا \*

ومن ذلك صنف من التفاح يوجد بالاسكندرية ببستان  
واحد يسمى بستان القطعة وهو صغار جدا قانى الحمرة ،  
وأما رائحته فتفوق الوصف وتعلو على المسك وهو قليل جدا \*  
وأما القرط (٤٢) فيسمى بالعراق الرطبة وبالشام  
الفضة وبالفارسية أسفست \*

وأما النخل فكثير لكن اذا قيس ثمرته بثمره نخل العراق  
وجدت كأنها قد طبخت طبخة ، خرج بها معظم حلاوتها  
وبقيت ناقصة القوة ، ومما يسميه أهل العراق القسب  
يسميه أهل مصر التمر ، وأما التمر بالعراق فيسمى سمونه  
العجوة وقلما تجد عندهم ما يشابه تمر العراق الا نادرا  
ويكون ذلك نخيلا معدودة تهدى تحفة \*

(٤١) لعله يقصد البيضة المسلوقة التى تم تقشيرها ثم ضغط عليها ، وفى لسان  
العرب مادة ( ط ل ل ) « المطلولة جلدة مودونة بلبن محض ياكلونها » وقد استنتجنا  
المعنى \*

(٤٢) القُوط بضم القاف البرسيم ، والقرط بكسر القاف الكراث ، وبمراجعة هذه  
المادة فى معجم يوسف خياط يصعب علينا معرفة ما يقصده البغدادى \*

وأما الماش (٤٣) وهو الحج ، فلا يزرع بمصر أصلا وإنما يوجد عند العطارين مجلوبا من الشام ويباع بالأواقى للمرضى . وأما الذرة والدخن فلا يعرفان بمصر اللهم الا بالصعيد الأعلى وخاصة الدخن .

ومما تختص به مصر الأفيون وهو يجتنى من الخشخاش الأسود بالصعيد وكثيرا ما يفشه جناته وربما غشوه بالعدرة (٤٤) وعلامة الخالص منه أن يذوب في الشمس ويقد في السراج بلا ظلمة ، وإذا طفى تكون رائحته قوية والمغشوش يسوس سريعا . وأرسطو ينهى عن خلطه بدواء العين والأذن لأنه يعمى ويصم .

ومن ذلك الاقاقيا ، وهو عصارة ورق شجر القرظ (٤٥) وثمره يستخرج ماؤه بالدق والعصر ويجعل في أوان مَرَّححة تلقاء الشمس حتى يغلظ ثم يقرص . هذا هو الخالص الخاص وأما العام الذي يجلب الى البلاد ، فانه يؤخذ القرظ فيطحن ويعجن بماء الصمغ ثم يقبض ويختم ويجفف ، وشجرته هي السنط وتسمى الشوكة المصرية وورقها هو القرظ بالحقيقة ويدبغ به الجلود ، وعصارة القرظ التي يتخذ منها الاقاقيا تسمى رب القرظ ونساء مصر يشربن عصارته ونقيعه للاسهال .

(٤٣) ماش : ورد في معجم الشهاب تحت المسمى العلمى *Vicia Nilotica* واسمها أيضا *Phaseolus aureus* ولا بد أن الماش الذى أشار اليه البغدادي غير الماش الذى أشارت اليه المعاجم العلمية ، لأن ماش البغدادي نبات طبي ، وماش المعاجم نبات قرنى يؤكل وهو قاصوليا أو لوبيبا ونبات البغدادي يباع بالأوقية ونبات المعاجم لا يباع بهذا الميزان الدقيق ، وماش البغدادي لا يزرع في مصر وإنما يجلب من الشام وماش المعاجم منتشرة زراعته في مصر .

(٤٤) العذرة نبات الكرم أو العنب ، وربما كان هو المقصود . معجم يوسف خياط/مادة

(عذر )

(٤٥) أو شجر السنط المعروف .

والسنط شجر عظام جدا له شوك كثير حديد صلب  
أبيض وله ثمر يسمى خروب القرظ مدور مسطوح مشاكل  
لحب الترمس ، الا أنه متصل كقرون اللوبيا وفي داخله حب  
صغار ، واذا اتخذ الاقاقيا من القرظ قبل كمال نضجه كان  
أكثر قبضا وأقوى على حبس الطبيعة ، واذا اتخذ مما استحكم  
نضجه لم يقو على حبس البطن وعلامته أن يكون شديد السواد  
مشرق اللون ، وقال الدينوري : القرظ شجر عظام كشجر  
الجوز وخشبه صلب كالحديد واذا قدم اسود كالأبنوس ،  
وورقه يشبه ورق التفاح ، وله حبله مثل قرن اللوبيا داخلها  
حب يوضع في الموازين ويدبغ بورقه وثمره ومنايته القيعان  
والجبال وحبله القرظ أصغر من علف الطلح، واذا رعته الابل  
احمرت أفواها وأدبارها حتى أبقارها فتحسبها عصفرا قد  
جمع وتسمن عليه . وما كان من القرظ بأرض مصر فهو  
السنط وهو ذكي الوقود قليل الرماد ، وله برمة صفراء ليس  
لها رائحة زكية كبرم العراق .

ومن ذلك الفصوص وهو قثاء صغار لا يكبر ولا يعدو  
أطوله الفتر وأكثره في طول الاصبع ، وهو أنعم من القثاء  
وأحلى ولا شك في أنه صنف منه وكأنه الضفائيس ، أما  
القتد فهو الخيار .

ويوجد بمصر بطيخ يسمى العبدلي والعبدلاوى ، قيل  
انه نسب الى عبد الله بن طاهر (٤٦) والى مصر عن المأمون .  
وأما المزارعون فيسمونه البطيخ الدميرى منسوباً الى

---

(٤٦) عبد الله بن طاهر بن الحسين بن مصعب بن زريق ( الخزاعي بالولام ) من  
أشهر الولاة في العصر العباسي . أصله من خراسان . تولى امرة مصر سنة ٢١١ هـ ولم  
يمكث فيها غير سنة ثم نقل الى ديبور ثم تولى امرة خراسان . اثنى عليه المؤرخون لعلمه  
ومعرفته وكرمه . تولى سنة ٢٢٠ هـ ( ٨٤٤ م ) ابن الأثير : الكامل في التاريخ - أحداث  
٢٢٠ هـ .

دميرة (٤٧) قرية بمصر وله أعناق ملتوية وقشره خفيف وطعمه مسخ قلما يوجد فيه حلو ويندر فيه ما وزنه ثلاثون رطلا وأكثر . والغالب عليه ما بين رطل الى عشرة أرطال ، وأهل مصر يستطيبونه على البطيخ المولد المسمى عندهم بالخراساني والصيني ويزعمون أنه نافع ، ويأكلونه بالسكر وطعمه أشبه شيء بالصنف المسمى بالعراق الشلنق ؛ لكنه ألد منه وأنعم وشكله شكل يقطين العراق ، الا أن لونه حسن الصفرة جدا وفي ملمسه حراشة وتخيش ، وصغاره قبل أن تبلغ تكون كلون اليقطين وشكله وكطعم القثاء ، لها بطون وأعناق وتباع بالفقوص وتسمى العجور ، وأخبرني مزارعه أن العادة جارية بأن ينقى حقله كل يوم فما يرى مزارعه أن يقطعه صغيرا أخضر قطعه وباعه بالعجور ، وما يرى أنه يتركه حتى يكبر ويبلغ ويصفر كان منه البطيخ العبدلي وقلما تجد في بطيخ مصر ما هو صادق الحلاوة ؛ لكنه لا يوجد فيه مدود ولا فاسد بل الغالب عليه التفاهة المائية . وجميع أصناف البطيخ بها يباع بالميزان سوى البطيخ الأخضر . وأما البطيخ الأخضر ، فإنه يسمى بالغرب الدلاع وبالشام البطيخ الرنشى وبالعراق البطيخ الرقى ويسمى أيضا الفلستيني والهندي . وأما اليقطين الذي يقصره الجمهور على الدباء ، فيكون بمصر مستطيلا وفي شكل القثاء ويبلغ في طوله الى ذراعين وفي قصره الى شبر . وأما الباقل الأخضر المسمى عندهم بالفول ، فإنه يتواصل نحو ستة أشهر ، وكذلك الورد والياسمين يدوم جميع السنة ولا تزال شجرته مزهرة ومنه أبيض وأصفر والأبيض أكثر وأعطر ومنه يتخذ دهن الزنبق بدمياط .

(٤٧) قرية دميرة مركز طلخا ، وكان اسمها الديميرتين ، القاموس الجغرافي للبلاد

المصرية . ق ٢ ، ج ٢ ، ص ٨٦ .



خاصة ، وكذلك الليمون وانما يقل ويكثر فقط • والبنفسج  
بمصر عطر جدا لكن لا يحسنون اتخاذ دهنه ولا معجونه •  
والسفرجل بمصر رديء جدا صغير عفتص غال • وأما تفاحها ،  
فلا بأس به وان كان رديا ، وأما رمانها ففى غاية الجودة ،  
الا أنه ليس بصادق الحلاوة •

وأما القراسيا ، فلا يوجد بمصر بل بالشام وبلاد الروم  
وغيرهما • وانما بمصر صنف من الأجاص صفار حامض  
يسمونه القراسيا ومثل هذا الصنف بدمشق يسمونه خوخ  
الدلب ؛ لأن الأجاص بالشام يسمى خوخا والخوخ دراقنا  
والكمثرى أجاصا •

ومما يكثر بمصر شجر خيار شنبر وهو شجر عظام شبيه  
بشجر الخروب الشامى وزهره كبير أصفر ناضر ذو رواء  
وبهجة فاذا عقد تدلى ثمره كالمقارع الخضر • وبها شجر  
اللوز • والسدر بها كثير وثمره النبق حلو جدا ، والتيل  
يكثر بها ولكنه دون الهندى •

## الفصل الثالث

### فيما تختص به من الحيوان

من ذلك حضانة الفراريج (١) بالزبل، فانه كلما ترى بمصر فراريج عن حضان الدجاجة وربما لم يفرقوه أيضا ، وانما ذلك عندهم صناعة ومعيشة يتجر فيها ويكتسب منها وتجد في كل بلد من بلادهم مواضع عدة تعمل ذلك . ويسمى الموضع معمل الفروج . وهذا المعمل ساحة كبيرة يتخذ فيها من البيوت التي يأتى ذكرها ما بين عشرة أبيات الى عشرين بيتا في كل بيت ألفا بيضة ويسمى بيت الترقيد . وصفته أن يتخذ بيت مربع طوله ثمانية أشبار في عرض ستة في ارتفاع أربعة ويجعل له باب في عرضه سعته شبران وعقد في مثله وتجعل فوق الباب طاقة مستديرة قطرها شبر ثم تسقف بأربع خشبات وفوقها سدة قصب يعنى نسيجا منه وفوقه ساسي (٢) وهو مشاقة الكتان وحطبه . ومن فوق ذلك الطين ثم يرصص بالطوب ويطين سائر البيت ظاهره وباطنه وأعله وأسفله ؛ حتى لا يخرج منه بخار وينبغى أن تتخذ في وسط السقف شباكا سعته شبر في شبر فهذا السقف يحكى صدر الدجاجة . ثم تتخذ حوضين من الطين المخمر بساسي طول

(١) الكتاكيت .

(٢) الساس أو الساسي عشب جاف وهو المقصود هنا . وفي لسان العرب لابن منظور

السوسى والساس حشيشة وقيل شجر لا الثنائ له .

الحوض ستة أشبار وعرضه شبر ونصف وسمكه عقدة اصبع وحيطانه نحو أربع أصابع \* ويكون هذا الحوض لوحا واحدا تبسطه على أرض معتدلة \* هذا الحوض يسمى الطاجن فاذا جف الطاجنان ركبتهما على طرف السقف أحدهما على وجه الباب والآخر قبالة على الطرف الآخر تركيبا محكما ، وأخذت وصولهما بالطين أخذا متفقما وينبغي أن يكون قعود الطاجنين على خشب السقف بحيث يماسانه \* وهذان الطاجنان تحاكي بهما جناحا الدجاجة ، ثم يفرش البيت بقفة تبين ويمهد ويفرش فوقه ضب أو ديس ، يعنى حصيرا برديا على مقداره سواء ، ثم يرصف فوقه البيض رصفا حسنا بحيث يتماس ولا يتراكب لتتواصل الحرارة فيه \* ومقدار ما يسع هذا البيت ، المفروض ألفا بيضة وهذا الفعل يسمى الترقيد وان ضاقت الحضانة تبتدىء وتسد الباب بأن ترسل عليه لبدا مهندما ثم تسد الطاقة بساسى والشباك أيضا بساسى وفوقه زبل حتى لا يبقى فى البيت منفس للبخار \* وتلقى فى الطاجنين من زبل البقر اليابس (٣) قفتين وذلك ثلاث ويبات (٤) وتوقد فيه نار سراج من جميع جهاته وتهمله ريثما يرجع رمادا وأنت تتفقد البيض ساعة بعد أخرى بأن تضعه على عينك ، وتعتبر حرارته \* وهذا الفعل يسمى الذواق فان وجدته يلذع العين قلبته ثلاث تقليبات فى ثلاث دفعات تجعل أسفله أعلاه وأعلاه أسفله \* وهذا يحاكي تقليب الدجاجة للبيضة بمنقارها وتفقد ما اياها بعينها وهذا يسمى السماع الأول ، فاذا صار الزبل رمادا أزلته وتركته بلا نار الى نصف

(٢) استخدم البغدادي مصطلحا غير مصرى ، فالصريون لا يسمونه زبل البقر وانما جلة ( بكسر الجيم وتشديد اللام وكسرها ) وهو روث البقر أو الجاموس يابسا ، ويستخدم كوقود \*

(٤) والمفرد ويبة ، مكيال معروف ، ولا زال يرد فى كلام الفلاحين للدلالة على الكثرة ، كتولهم « هذا الشيء بالويبة » أى كثير \*

النهار ان كان ترقيده بكرة \* وان كان ترقيده من أول الليل  
 حرسته الى أن تحمى وتسمع النار كالسياقة المتقدمة ثم تخلى  
 الطاجنين من النار الى بكرة ، ثم تجعل في الطاجن الذي على  
 باب البيت من الزبل ثلاثة أقداح وفي الطاجن الذي على  
 صدر البيت قدحين ونصفا ومد الزبل بمرود غليظ واطرح  
 في كل منهما النار في موضعين منه وكلما خرجت من البيت  
 بعد تفقده فأرخ الستر ، وإياك وأن تغفل عنه لئلا يخرج  
 البخار ويدخل الهواء فيفسد العمل \* وإذا كان وقت العشاء  
 وصار الزبل رمادا ونزل الدفء الى البيض ، أسفل البيت ،  
 فغير الرماد من الطاجن بزبل جديد مثل الأول ، وأنت كل وقت  
 تلمس البيض وتذوقه بعينك ، فان وجدت حرارته زائدة عن  
 الاعتدال تلذع العين ، فاجعل مكان ثلاثة الأكيال لطاجن  
 الباب كيلين وربعا ، وفي طاجن الصدر كيلين فقط ولا تزال  
 تواصل تغيير الرماد وتجديد الزبل والايقاد حتى لا ينقطع  
 الدفء مدة عشرة أيام بمقدار ما تكمل الشخوص بمشيئة الله  
 وقدرته ، وذلك نصف عمر الحيوان ، ثم تدخل البيت بالسراج  
 وترفع البيض واحدة واحدة وتقيمها بينك وبين السراج ،  
 فالتى تراها سوداء ففيها الفرخ ، والتى تراها شبه شراب  
 أصفر في زجاج لا عكر فيه فهي لاح بلا بذر وتسمى الأرملة  
 فأخرجها فلا منفعة فيها ، ثم عدل البيض في البيت بعد تنقيته  
 وأخرج اللاح عنه وهذا الفعل يسمى التلويح \* ثم تصبح بعد  
 التلويح تنقص الزبل من العيار الأول ملء كفك من كل  
 حوض بكرة ومثله عشية حتى ينصرم اليوم الرابع عشر ولم  
 يبق من الزبل شيء ، فحينئذ يكمل الحيوان ويشعرن ويتفتح ،  
 فاقطع اذ النار عنه فان وجدته زائد الحرارة يحرق العين  
 فافتح الطاقة التى على وجه الباب وأبقها كذلك يومين ثم ذقه  
 على عينك فان وجدته غالب الحرارة فافتح نصف الشباك

وأنت مع ذلك تقلبه وتخرج البيض الذي فى الصدر الى جهة الباب والبيض الذى فى جهة الباب ترده الى الصدر حتى يحمى البارد الذى كان فى جهة الباب ويستريح الحار الذى فى الصدر : يشم الهواء فيصير فى طريقة الاعتدال ساعة يحمى وساعة يبرد ، فيعتدل مزاجه وهذا الفعل يسمى الحضانة كما يفعل الطير سواء ، وتستمر على هذا التدبير دفعتين فى النهار ودفعة فى الليل الى تمام تسعة عشر أيضا فان الحيوان ينطق فى البيض بقدره الله تعالى وفى يوم العشرين يطرح بعضه ويكسر القشر ويخرج وهذا يسمى التطريح وعند تمام اثنى عشر يوما يخرج جميعه ، وأحمد الأوقات لعمله أمشير وبرمهاث وبرمودة ، وذلك فى شباط وأذار ونيسان ، لأن البيض فى هذه المدة يكون غزير الماء كثير البذرة صحيح المزاج والزمان معتدل صالح للنشأة والتكوين، وينبغى أن يكون البيض طريا وفى هذه الأشهر يكثر البيض أيضا (٥) .

ومن ذلك الحمير ، والحمير بمصر فارهة جدا ، وتركب بالسروج وتجرى مع الخيل والبغال النفيسة لعلها تسبقها ، وهى مع ذلك كثيرة العدد ومنها ما هو غال بحيث اذ ركب بسرجه اختلط مع البغلات ، يركبه رؤساء اليهود والنصارى ويبلغ ثمن الواحد منها عشرين دينارا الى أربعين .

وأما بقرهم فعظيمة الخلق حسنة الصور ، ومنها صنف هو أحسنها وأغلاها قيمة يسمى ( البقر الخيسية ) وهى ذوات قرون كأنها القسى غزيرات اللبن .

(٥) اشارة الرحالة جوزيف بتس ( الحاج يوسف ) الى هذه الطريقة نفسها بعد ذلك بخمسة قرون تقريبا ، وقد اثاره عجب ، وقد ترجمت هذه الرحلة ونشرت فى سلسلة الألف كتاب الثانى بعنوان رحلة جوزيف بتس الى مصر والحجاز .

وأما خيلها فعتاق سابقة ومنها ما يبلغ ثمنه ألف دينار الى أربعة آلاف ، وهم ينزون الخيل على الحمير والحمير على الخيل فتأتى البغلة وأمها أتان ؛ ولكن هذه البغال لا تكون عظيمة الخلق كالتى أمهاتها مهورة ؛ لأن الأم هى التى تعطى المادة \*

ومن ذلك التماسيح \* والتماسيح كثيرة فى النيل وخاصة فى الصعيد الأعلى وفى الجنادل فانها تكون فى الماء وبين صخور الجنادل كالودودة وكثرة وتكون كبارا أو صغارا ، وتنتهى فى الكبر الى نيف وعشرين ذراعا طولا ، وتوجد فى سطح جسده مما يلي بطنه سلعة كالبيضة تحتوى على رطوبة دموية وهى كنافجة المسك فى الصورة والطيب ، وخبرنى الثقة أنه يندر فيها ما يكون فى غلو المسك لا ينقص عنه شيئا والتمساح يبيض بيضا شبيها ببيض الدجاج ، ورأيت فى كتاب منسوب الى أرسطو ما هذه صورته ، قال : التمساح كبده تهيج الجماع وكليته وشحمه فى ذلك أبلغ ولا يعمل فى جلده الحديد ومن فقار رقبته الى ذنبه عظم واحد ولهذا اذا انقلب على ظهره لم يقدر أن يرجع ، قال : ويبيض بيضا طويلا كالاوز ويدفنه فى الرمل ، فاذا أخرج كان كالحراذين فى جسمها وخلقتها ثم يعظم حتى يكون عشر أذرع ويبيض ستين بيضة ؛ لأن خلقته تجرى على ستين سنا وستين عرقا واذا سفد (٦) منى ستين مرة ، وقد يعيش ستين سنة \*

ومن ذلك الدلفين ، ويوجد فى النيل وخاصة قرب تنيس (٧) ودمياط \*

(٦) قال ابن منظور : السفاد تزو الذكر على الأنثى \* وقال الأصمعي يقال للحيرانات كلها سفد ( بفتح السين والفاء أو كسر الفاء ) انثاء \*  
(٧) من البلاد المدرسة بين الفرما ودمياط ، وكانت جزيرة ببجيرة المنزلة \* القاموس الجغرافى للبلاد المصرية لمحمد بهزى / ق ١ ، ص ١٩٧ - ١٩٨ \*

ومن ذلك الاسقنقور (٨) ويكون بالصعيد وبأسوان كثيرا ويكون من نتاج التمساح فى البر ، وهو صنف من الورل بل هو ورل الا أنه قصير الذنب ، والورل والتمساح والحردون والاسقنقور وسميكة صيدا لها كلها شكل واحد ، وانما تختلف بالصغر والكبر والتمساح أعظمها وسميكة صيدا أصغرها تكون بقدر الاصبع وتصلح لما يصلح له الاسقنقور من تسخين الأعضاء والانعاظ ، وكان التمساح ورل بحرى والورل تمساح برى والجميع يبيض بيضا - السقنقور يكون بشطوط النيل ومعيشته فى البحر السمك الصغار وفى البر القطا ونحوه - ويستترط غذاءه استراطا (٩) ويوجد لذكورته خصيان كخصى الديكة وفى مقدارهما ومواضعهما ، واثاه تبيض فوق العشرين بيضة وتدفعها فى الرمل فيكمل كونها بحرارة الشمس فعلى هذا انما هو نوع برأسه وقال ديوسقوريدس انه يكون بنواحي القلزم وبمواضع من بلاد الهند وبلاد الحبشة ، ويفارق الورل بماواه فان الورل جيلى والسقنقور برى مائى ؛ لأنه يدخل فى ماء النيل - ثم ان ظهر الورل خشن صلب وظهر السقنقور لين ناعم ولون الورل أصفر أغبر ولون السقنقور مديج بصفرة وسواد ، والمختار من الاسقنقور انما هو الذكر دون الأنثى ويصاد فى الربيع ، لأنه وقت هيجانه للسفاد (١٠) ، فاذا أخذ ذبح فى مكانه وقطعت أطرافه ولا يستقصى قطع ذنبه ، ويشق جوفه ويخرج حشوه الا كشيتته وكلاه ثم يحشى ملحاً ويخاط ويعلق فى الظل حتى يجف ويرفع ويسقى

(٨) السقنقور من رتبة العظاء قصيرات اللسنة - انظر معجم يوسف خياط

الاذن نكره .

(٩) أى يبتلعه أو يزرده - ابن منظور .

(١٠) أى التزاوج - انظر حاشية سابقة .

من كلاه ومتنه وشحمه وسرته من مثقال الى ثلاثة مثاقيل بماء العسل أو بمطبوخ أو بصفرة بيض نيمرشت (١١) وحده أو مع بزر جرجير وخصى ديوك مجفف مدقوق ، وقد يفعل ملحه ذلك اذا خلط بالأدوية البائية ، وقد يركب مع غيره من الأدوية الا أن استعماله مفردا أقوى له \*

ومن ذلك فرس البحر وهذه توجد بأسافل الأرض وخاصة ببحر دمياط ، وهو حيوان عظيم الصورة هائل المنظر شديد البأس ، يتبع المراكب فيغرقها ويهلك من ظفر به منها ، وهو بالجاموس أشبه منه بالفرس لكنه ليس له قرن وفي صوته سهولة تشبه سهيل الفرس بل البغل ، وهو عظيم الهيئة ، هريت الأشداق ، حديد الأنياب ، عريض الكلكل ، منتفخ الجوف ، قصير الأرجل ، شديد الوثب ، قوى الدفع ، مهيب مخوف الغائلة ، وخبرني من اصطادها مرات وشقها وكشف عن أعضائها الباطنة والظاهرة أنها خنزير كبير وأن أعضائها الباطنة والظاهرة ، لا تغادر من صورة الخنزير شيئاً الا في عظم الحلقة ، ورأيت في كتاب ينطواليس في الحيوان ما يعضد ذلك وهذه صورته ، قال : خنزيرة الماء تكون في بحر مصر وهي تكون في عظم الفيل ورأسها يشبه رأس البغل ولها شبه خف الجمل \* قال : وشحم متنها اذا أذيب ولت بسويق وشربته امرأة أسمنها حتى تحوز المقدار \* وكانت واحدة ببحر دمياط قد ضربت على المراكب تفرقها وصار المسافر في تلك الجهة مغرراً ، وضربت أخرى بجهة أخرى على الجواميس والبقر وبنى آدم تقتلهم وتفسد الحرث والنسل وأعمل الناس في قتلها كل حيلة من نصب الحبال الوثيقة

(١١) لم نهتد الى تعريف لهذا الطائر وربما كان هناك خطأ في النسخ \*



وحشد الرجال بأصناف السلاح وغير ذلك فلم يجسد شيئاً فاستدعى بنفر من المريس - صنف من السودان - زعموا أنهم يحسنون صيدها وأنها كثيرة عندهم ومعهم مزاريق فتوجهوا نحوها فقتلوها في أقرب وقت وبأهون سعى ، وأتوا بها الى القاهرة فشاهدتها فوجدت جلدها أسود أجرد ثخيناً وطولها من رأسها الى ذنبها عشر خطوات معتدلات ، وهى فى غلظ الجاموس نحو ثلاث مرات وكذلك رقبته ورأسها وفى مقدم فمها اثنا عشر ناباً ستة من فوق وستة من أسفل المتطرفة منها نصف ذراع زائد والمتوسط أنقص بقليل، وبعد الأنياب أربعة صفوف من الأسنان على خطوط مستقيمة فى طول الفم فى كل صف عشرة كامثال بيض الدجاج المصطف صفان فى الأعلى وصفان فى الأسفل على مقابلتهما \* واذا فغر فوها وسع شاة كبيرة وذنبها فى طول نصف ذراع زائد أصله غليظ وطره كالاصبع ، أجرد كأنه عظم شبيه بذنب الورل وأرجلها قصار طولها نحو ذراع وثلاث ولها شبه بخف البعير ، الا أنه مشقوق الأطراف بأربعة أقسام وأرجلها فى غاية الغلظ وجملة جثتها كأنها مركب مكبوب لعظم منظرها \* وبالجملة ، هى أطول وأغلظ من الفيل ، الا أن أرجلها أقصر من أرجل الفيل بكثير ولكن فى غلظها او أغلظ منها \*

ومن ذلك السمكة المعروفة بالرعد ، لأنه من أمسكها وهى حية ارتعد رعدة لا يمكنه معها أن يتماسك ، وهى رعدة بقوة وخدر شديد وتنمل فى الأعضاء وثقل بحيث لا يقدر أن يملك نفسه ولا أن يممسك بيده شيئاً أصلاً ويتراقى الخدر الى عضده وكتفه والى جنبه بأسره حينما يلمسها أيسر لمس فى أسرع وقت \* وخبرنى صيادها أنها اذا وقعت فى الشبكة ، اعترى الصياد ذلك اذا بقى بينها وبينه مقدار شبر أو أكثر

من غير أن يضع يده عليها وهي اذا ماتت بطلت هذه الخاصة منها . وهي من السمك الذي لا تفليس له ولحمه قليل الشوك كثير الدسم ولها جلد ثخين في ثخن الاصبع يتسلخ منها بسهولة ولا يمكن اكله . ويوجد فيها الصغير والكبير ما بين رطل الى عشرين رطلاً وذكر من يكثر السباحة بنواحيها أنها اذا مست بدن السابح خدر الموضع أين كان ساعة بحيث يكاد يسقط . وتكثر بأسافل الأرض وبالاسكندرية .

وأما أصناف السمك عندهم فكثيرة ؛ لأنه يجتمع اليهم سمك النيل وسمك البحر المالح ولا يفى القول بنعتها لكثرة أصنافها واختلاف اشكالها واللوانها ، ومنها الصنف المسمى عندهم شعبان الماء وهي سمكة كالحية سواء . طولها ما بين ذراع الى ثلاث أذرع .

ومنها السرب ، وهي سمكة تصاد من بحر الاسكندرية يحدث لآكلها أحلام ردية مفزعة ، ولا سيما الغريب ومن لم يعتدها والأحدوثات المضحكة فيها مشهورة .

ومن ذلك الترسة - وتسمى لجة - وهي سلحفاة عظيمة وزنها نحو أربعة قناطير، الا أن جفنتها - أعنى عظم ظهرها - كالترس له أفاريز خارجة عن جسمها نحو شبر ، ورأيتها بالاسكندرية يقطع لحمها ويباع كلحم البقر .

وفى لحمها ألوان مختلفة ما بين أخضر وأحمر وأصفر وأسود وغير ذلك من الألوان ، وتخرج من جوفها نحو أربعمائة بيضة كبيض الدجاج سواء ، الا أنه لين القشر . واتخذت من بيضها عجة فلما جمد ، صار ألوانا ما بين أخضر وأحمر وأصفر شبيها بألوان اللحم ، ومن ذلك السرلينس ، وهو صدف مستدير الى الطول أكبر من الظفر ينشق عن رطوبة مخاطية بيضاء ذات نكتة سوداء يعافها الناظر وفيه ملوحة عنبة زعموا ويباع بالكيل .

## الفصل الرابع

### فى اختصاص ما شوهد من آثارها القديمة

أما ما يوجد بمصر من الآثار القديمة فشئ لم أر ولم أسمع بمثله فى مثلها فأقتصر على أعجب ما شاهدته •

فمن ذلك الأهرام ، وقد أكثر الناس من ذكرها ووصفها ومساحتها • وهى كثيرة العدد جدا وكلها بين الجيزة وعلى سمت مصر القديمة (١) وتمتد فى نحو مسافة يومين • وفى بوسير (٢) منها شئ كثير وبعضها كبار وبعضها صغار وبعضها طين ولبن وأكثرها حجر وبعضها مدرج وأكثرها مخروط أملس ، قد كان منها بالجيزة عدد كثير لكنها صغار فهدمت فى زمن صلاح الدين ، يوسف بن أيوب ، على يدى قراقوش (٣) وكان خصيا روميا سامى الهمة فكان يتولى

(١) المقصود هنا منف كما سيتضح فى أكثر من موضع •

(٢) أبو صير الملق واسمها القديم يعنى أبيدوس الشمالية تمييزا لها عن أبيدوس الجنوبية ( العرابية المدفونة ) ، واسمها الرومى Busirus أى محل إقامة الإله أوزوريس ، وهى المنصودة هنا ، وهناك أيضا أبو صير وهى كورة من كور الجيزة وغيرها •

القاموس الجغرافى للبلاد المصرية ، لمحمد رمزى ، ق ٢ ، ج ٣ •

(٣) أمير نشأ فى خدمة صلاح الدين الأيووبى وناب عنه فى مصر • أشرف على بناء سور القاهرة وبناء قلعة الجبل ويعنى اسمه بالتركية العقاب - بضم العين وهو الطائر المعروف ، كان له أعداء كثيرون نسبوا إليه كثيرا من الأمور التى لا تصدر عن عاقل • النجوم الزاهرة لابن تغرى بردى ، ووفيات الأعيان لابن حلكان •

عمائر مصر وهو الذى بنى السور من الحجارة محيطا  
بالفسطاط والقاهرة وما بينهما وبالقلعة التى على المقطم ،  
وهو أيضا الذى بنى القلعة وأنبط فيها البيرين الموجودتين  
اليوم ، وهما أيضا من العجائب وينزل اليهما بدرج نحو  
ثلثمائة درجة ، وأخذ حجارة هذه الأهرام الصغار وبنى بها  
القناطر الموجودة اليوم بالجيزة ، وهذه القناطر من الأبنية  
العجيبة أيضا ومن أعمال الجبارين وتكون نيفا وأربعين  
قنطرة . وفى هذه السنة وهى سنة سبع وتسعين وخمسائة  
تولى أمرها من لا بصيرة عنده فسدها رجاء أن يحتبس الماء  
فيروى الجيزة ، فقويت عليها جرية الماء فزلزلت منها ثلاث  
قناطر وانشقت ، ومع ذلك فلم يرو ما رجا أن يروى . وقد  
بقى من هذه الأهرام المهدومة قلبها وحشوتها وهى ردم  
وحجارة صغار لا تصلح للقناطر ؛ فلأجل ذلك تركت .

وأما الأهرام المتحدث عنها المشار إليها الموصوفة بالعظم،  
فثلاثة أهرام موضوعة على خط مستقيم بالجيزة قبالة  
الفسطاط، وبينها مسافات يسيرة زواياها متقابلة نحو الشرق  
واثنان منها عظيمان جدا وفى قدر واحد وبهما أولع الشعراء  
وشبهوهما بنهدين قد نهدا فى صدر الديار المصرية وهما  
متقاربان جدا ومبنيان بالحجارة البيض . وأما الثالث  
فينتقص عنهما بنحو الربع لكنه مبنى بحجارة الصوان الأحمر  
المنقط الشديد الصلابة ولا يؤثر فيه الحديد الا فى الزمن  
الطويل وتجدده صغيرا بالقياس الى ذينيك . فاذا قربت منه  
وأفردته بالنظر هالك مرآه وحسر الطرف عند تأمله ، وقد  
سلك فى بناية الأهرام طريق عجيب من الشكل والاتقان ؛  
ولذلك صبرت على مرالزمان بل على مرها صبرالزمان . فانك  
إذا تبجرتها وجدت الأذهان الشريفة قد استهلكت فيها والعقول

الصفافية قد أفرغت عليها مجهودها، والأنفس النيرة قد أفاضت عليها أشرف ما عندها والملكات الهندسية قد أخرجتها الى الفعل مثلا هي غاية امكانها ، حتى انها تكاد تحدث عن قومها وتخبر بحالهم وتنطق عن علومهم وأذهانهم وترجم عن سيرهم وأخبارهم ، وذلك أن وضعها على شكل مخروط يبتدىء من قاعدة مربعة وينتهى الى نقطة ، ومن خواص الشكل المخروط ان مركز ثقله فى وسطه وهو يتساند على نفسه ويتواقع على ذاته ويتحامل بعضه على بعض فليس له جهة أخرى خارجة عنه يتساقط عليها \* ومن عجيب وضعه أنه شكل مربع قد قوبل بزواياه مهاب الرياح الأربع ، فان الريح تنكسر سورتها عند مصادمتها الزاوية وليست كذلك عندما تلقى السطح، ولنرجع الى ذكر الهرمين العظيمين فان المساح ذكروا أن قاعدة كل منهما أربعمائة ذراع(٤) طولاً فى مثلها عرضاً، وارتفاع عمودها أربعمائة ذراع وذلك كله بالذراع السوداء وينقطع المخروط فى أعلاه عند سطح مساحته عشر أذرع فى مثلها ، وأما الذى شاهدته من حالهما فان راميا كان معنا رمى سهما فى قطر أحدهما وفى سمكه فسقط السهم دون نصف المسافة \* وخبرنا أن فى القرية المجاورة لها قوما قد اعتادوا ارتقاء الهرم بلا كلفة فاستدعينا رجلا منهم ورضخنا له بشيء (٥) فجعل يصعد فيها كما يرقى أحدنا فى الدرج بل أسرع ورقى بنعليه وأتوا به ، وكانت سابقة كنت أمرته أنه اذا استوى على سطحه قاسه بعمامته ، فلما نزل ذرعنا من عمامته مقدار ما كان قاس فكان احدى عشرة ذراعاً بذراع اليد ، ورأيت بعض أرباب القياس قال : ارتفاع عمودها

(٤) الذراع مقياس تقريبي للأطوال يبلغ عند المصريين القدماء ٢٥٦ بوصة أو ٥٢٣٢ سنتيمتراً \* أسماه على مبارك الذراع الانتيكى وهو قريب من الذراع البلدى \*  
(٥) دفعنا له بعض المال

ثلثمائة ذراع ونحو سبع عشرة ذراعا يحيط به أربعة سطوح مثلثات الأضلاع طول كل ضلع منها أربعمائة ذراع وستون ذراعا \* وأرى هذا القياس خطأ ، ولو جعل العمود أربعمائة ذراع ، لصح قياسه \* وان ساعدت المقادير توليت قياسه بنفسى \* وفى أحد هذين الهرمين مدخل يلججه الناس يفضى بهم الى مسالك ضيقة وأسراب متنافذة وأبار ومهالك وغير ذلك مما يحكيه من يلججه ويتوغله ، فان ناسا كثيرين لهم غرام به وتخيل فيه فيوغلدون فى أعماقه ولا بد ان ينتهوا الى ما يعجزون عن سلوكه ، وأما السلوك فيه المطروق كثيرا فزلاقه تفضى الى أعلاه فيوجد فيه بيت مربع فيه ناووس من حجر ، وهذا المدخل ليس هو المتخذ له فى اصل البناء وانما هو منقوب نقبا صودف اتفقا ، وذكر أن المامون هو الذى فتحه وجل من كان معنا ولجوا فيه وصعدوا الى البيت الذى فى أعلاه فلما نزلوا ؛ حدثوا بعظيم ما شاهدوا وأنه مملوء بالخفافيش وأبوانها حتى يكاد يمنع السالك ويعظم فيها الخفاش حتى يكون فى قدر الحمام وفيه طبقات \* وروازنه نحو أعلاه وكأنها جعلت مسالك للريح ومنافذ للضوء ، وولجته مرة أخرى مع جماعة وبلغت نحو ثلثى المسافة فأغمى على من هول المطلع فرجعت برmq \*

وهذه الأهرام مبنية بحجارة جافية يكون طول الحجر منها ما بين عشر أذرع الى عشرين ذراعا وسمكه ما بين ذراعين الى ثلاث وعرضه نحو ذلك ، والعجب فى وضع الحجر بهندام ليس فى الامكان أصح منه بحيث لا تجد بينهما مدخل ابرة ولا خلل شعرة ، وبينهما طين كأنه الورقة لا أدرى ما صفته ولا ما هو \* وعلى تلك الحجارات كتابات بالقلم القديم المجهول الذى لم أجد بديار مصر من يزعم أنه سمع بمن يعرفه

وهذه الكتابات كثيرة جدا حتى لو نقل ما على الهرمين فقط الى صحف ، لكانت زهاء عشرة آلاف صحيفة . وقرأت فى بعض كتب الصابئة القديمة أن أحد هذين الهرمين هو قبر عاذيمون ، والآخر قبر هرميس ويزعمون أنهما نبيان عظيمان ، وأن ( عاذيمون ) أقدم وأعظم (٦) .

(٦) فى الفصل فى الملل والأهواء والنحل لابن حزم الظاهرى ج ١ ( طبعة دار الكتب العلمية ) ص ٤٩ عاذيمون ، لكنها كتبت مرة أخرى فى ص ١٣٧ عادمون وكتبتا الشهرستانى فى الملل والنحل عاذيمون وكتبتا البغدائى عاذيمون ، أما هرميس فوردت فى الشهرستانى ص ٤٥ هرمس وكذلك عند ابن حزم الظاهرى ص ٥٠ ، ولأهمية ارتباط هذه العقائد بالأهرام ، يهمنى أيراد ما أورده ابن حزم والشهرستانى عن عقائد الصابئة رغم أن البغدائى وحده قد انفرد من دونهما بربط هذه العقائد بأهرام مصر . يقول الشهرستانى عن « حكم هرمس العظيم المسمودة آثاره ، المرضية أقواله وأفعاله ، الذى يعد من الأنبياء الكبار ، ويقال هو الدريس الذى عليه السلام . وهو الذى وضع أسامى البروج والكواكب السيارة ورتبها فى بيوتها ، وأثبت لها الشرف والوفاة ، والأوج والحضيض ، والمناظر بالمثلث والتسديس والتربيع ، والمقابلة والمقارنة ، والرجعة والاستقامة . وبين تعديل الكواكب وتقويمها . وأما الأحكام المنسوبة الى هذه الاتصالات فغير مدرهن عليها عند الجميع .

وللهند والعرب طريقة أخرى فى الأحكام أخذوها من خواص الكواكب ، لا من طبائعها . ورتبها على الثوابت ، لا على السيارات . ويقال ان عاديمون وهرمس هما شبت ، وادريس عليهما السلام ، ونقلت الفلاسفة عن عاديمون انه قال : المبادئ الأولى خمسة : الجارى تعالى ، والعقل ، والنفس ، والمكان ، والخلاء ، وبعدها وجود المركبات . ولم ينقل هذا عن هرمس . ومن حكم هرمس :

قوله . أول ما يجب على المرء الفاضل بطباعة ، المصمود بسنخه ، المرضى فى عاداته ، المرجو فى عاقبته : تعظيم الله عز وجل ، وشكره على معرفته ، وبعد ذلك فللنأموس عليه حق الطاعة له ، والاعتراف بمنزلته ، وللسلطان عليه حق المناصحة والالقياد ، ولنفسه عليه حق الاجتهاد ، والدأب فى فتح باب السعادة ، ولخصائمه عليه حق التحلى لهم بالود ، والتسارع اليهم بالبذل ، فاذا أحكم هذه الأسس لم يبق عليه الا كف الأذى عن العامة ، وحسن المعاشرة ، وسهولة الخلق . . . . . » .

فى الفصل لابن حزم الظاهرى .

« وقد يضاف الى جملة من قال أن مدبر العالم أكثر من واحد الصابئون ، وهم يقولون بقدم الأصيلين على ما قدمنا من نحو قول المجوس ، الا أنهم يقولون بتعظيم الكواكب السبعة ، والبروج الاثنى عشر ، ويصورونها فى هياكلهم ويقولون بقدمها ، ويقربون الذبائح ، والدخن ، ولهم صلوات خمس فى اليوم والليلة تقترب من صلوات المسلمين ويصورون شهر رمضان ، ويستقبلون فى صلاتهم الكعبة والبيت الحرام -

وأنه كان يحج إليهما ويهوى نحوهما من أقطار الأرض، وقد وسعنا القول في المنقول من الكتاب الكبير فمن أراد التوسعة فعليّه ، فإن هذا الكتاب مقصور على المشاهد \*

وكان الملك العزيز عثمان بن يوسف (٧) لما استقل بعد أبيه ، سول له جهلة أصحابه أن يهدم هذه الأهرام فبدأ بالصغير الأحمر وهو ثلاثة الأثافي \*

فأخرج إليه الحلبيّة والنقابين والحجارين وجماعة من عظماء دولته وأمراء مملكته وأمرهم بهدمه ووكلمهم بخرابه فخيّموا عندها وحشروا عليها الرجال والصناع ووفروا

= ويعظمون مكة والكعبة ، ويحرمون الميتة ، والدم ولحم الخنزير ، ويحرمون من القرائب ما يحرم على المسلمين ، وعلى نحو هذه الطريقة تفعل الهند بالبددة في تصويرها على أسماء الكواكب وتعظيمها ، وهو كان أصل الأوثان في العرب ، والدقاقر في السودان ، حتى آل الأمر طول الزمان إلى عبادتهم إياها • وكان الذي ينتحل الصابئون أقدم الأديان على وجه الدهر ، والغالب على أهل الدنيا إلى أن أحدثوا فيه الحوادث ، وبدلوا شرائعه بما ذكرناه ، فبعث الله عز وجل إليهم إبراهيم خليله ﷺ بدين الإسلام الذي نحن عليه الآن ، وتصحيح ما أفسدوه بالحنيفية السمحة التي أتى بها محمد ﷺ ، من عند الله تعالى • فبين لهم كما نص في القرآن بطلان ما أحدثوه ، من تعظيم الكواكب وعبادتها وعبادة الأوثان ، فلقى منهم ما نصه الله في كتابه ، وكانوا في ذلك الزمان وبعده يسمون بالحنفاء ، ومنهم اليوم بقايا « بحران » ، وهم قليل جدا •

للصابئين شرائع يسندونها إلى « هرمس » ويقولون أنه « أدريس » ، وإلى قوم آخرين ، يذكرون أنهم أنبياء « كابلون » ويعولون أنه « نوح » عليه السلام ، و « اسفلانيوس » صاحب الهيكل الموصوفسسي « عاظميون » و « يوداسف » وغيرهم •

حرص ٥٠ - ٥١ ، وراجع أيضا ج ١ ، ج ١٣٦ - ١٣٧ •

(٧) هو عثمان بن يوسف ( ويوسف هذا هو صلاح الدين الأيوبي المشهور ) بن أيوب • كنيته • أبو الفتح من ملوك الدولة الأيوبية بمصر • وكان نائباً فيها عن أبيه • ولما توفي أبوه ( السلطان صلاح الدين ) بدمشق ، استقل هو بملك مصر سنة ٥٨٩ هـ وحاول انتزاع دمشق من يد أخيه الأفضل مرتين فلم ينجح ، ونجح في الثالثة ٥٩٢ هـ فأتاه عليها عمه العادل • يقول ابن تغري بردي في كتابه النجوم الزاهرة : « استقامت الأمور في أيامه وعدل في الرعية وعف عن أموالها • ولد في القاهرة ومات بها سنة ٥٩٥ هـ / ١١٩٨ م •

— النجوم الزاهرة لابن تغري بردي / حوادث ٥٩٥ وغيرها •

— الأعلام للزركلي •



عليهم النفقات ، وأقاموا نحو ثمانية أشهر بخيلهم ورجلهم يهدمون كل يوم بعد بذل الجهد واستفراغ الوسع الحجر والحجرين ، فقوم من فوق يدفعونه بالأسافين والامخال ، وقوم من أسفل يجذبونه بالقلوس والأشطان ، فإذا سقط سمع له جلبة عظيمة من مسافة بعيدة حتى ترجف له الجبال وتزلزل الأرض ويغوص فى الرمل فيتعبون تعباً آخر حتى يخرجوه ثم يضربون فيه الأسافين ، بعد ما ينقبون لها موضعاً ويبيتونها فيه ، فيتقطع قطعاً فتسحب كل قطعة على العجل حتى تلقى فى ذيل الجبل وهى مسافة قريبة فلما طال ثاؤهم ونفدت نفقاتهم وتضاعف نصيبهم ووهنت عظامهم وخارت قواهم كفوا محسورين مذمومين لم ينالوا بغية ولا بلغوا غاية ، بل كانت غايتهم أن شوهوا الهرم وأبانوا عن عجز وفشل . وكان ذلك فى سنة ثلاث وتسعين وخمسمائة ، ومع ذلك فان الرائي لحجارة الهدم يظن أن الهرم قد استؤصل فإذا عين الهرم ظن أنه لم يهدم منه شئ وانما جانب قد كشط بعضه . وحينما شاهدت المشقة التى يجدونها فى هدم كل حجر سألت مقدم الحجارين ، فقلت له : لو بذل لكم ألف دينار على أن تردوا حجراً واحداً الى مكانه وهندامه هل كان يمكنكم ذلك ؛ فأقسم بالله تعالى أنهم ليعجزون عن ذلك ولو بذل لهم أضعافه .

وبازاء الأهرام من الضفة الشرقية مغاير كثيرة العدد كبيرة المقدار عميقة الأغوار متداخلة ، وفيها ما هو ذو طبقات ثلاث وتسمى المدينة حتى لعل الفارس يدخلها برمحه ويتخللها يوماً أجمع ولا ينهاها لكثرتها وسعتها وبعدها ، ويظهر من حالها أنها مقاطع حجارة الأهرام ، وأما مقاطع حجارة الصوان الأحمر فيقال انها بالقلزم وبأسوان ، وعند هذه

الأهرام آثار أبنية جبارة ومغاير كثيرة متقنة وقلما ترى من ذلك شيئاً الا وترى عليه كتابات بهذا القلم المجهول .

وعند هذه الأهرام بأكثر من غلوة (٨) صورة رأس وعنق بارزة من الأرض في غاية العظم ، يسميه الناس أبا الهول .  
 ويزعمون أن جثته مدفونة تحت الأرض ويقتضى المقياس أن تكون جثته بالنسبة الى رأسه سبعين ذراعاً ، وفي وجهه حمرة ودهان أحمر يلمع عليه رونق الطراوة وهو حسن الصورة مقبولها عليه مسحة بهاء وجمال كأنه يضحك تبسماً ، وسألني بعض الفضلاء : ما أعجب ما رأيت ؟ ، فقلت : تناسب وجه أبي الهول فان أعضاء وجهه بالأنف والعين والأذن متناسبة كما تصنع الطبيعة الصور متناسبة ، فان أنف الطفل مثلاً مناسب له وهو حسن به حتى لو كان ذلك الأنف لرجل كان مشوهاً به ، وكذلك لو كان أنف الرجل للصبى لتشوهت صورته وعلى هذا سائر الأعضاء فكل عضو ينبغي أن يكون على مقدار وهيئة ، بالمقياس الى تلك الصورة وعلى نسبتها فان لم توجد المناسبة تشوهت الصورة . والعجب من مصوره كيف قدر أن يحفظ نظام التناسب في الأعضاء مع عظمها وأنه ليس في أعمال الطبيعة ما يحاكيه وينقله .

ومن ذلك الآثار التي بعين شمس وهي مدينة صغيرة يشاهد سورها محققاً بها مهدوماً ، ويظهر من أمرها أنها قد كانت بيت عبادة وفيها من الأصنام الهائلة العظيمة الشكل من نحيت الحجارة يكون طول الصنم زهاء ثلاثين ذراعاً وأعضاؤه على تلك النسبة من العظم ، وقد كان بعض هذه الأصنام قائماً

(٨) الغلوة مقياس لقياس الأطوال بشكل تقريبي . وفي أدن منظور : « ... بينه وبين

الاراق غلوة . الغلوة قدر ردية بسهم . »

على قواعد وبعضها قاعدا بنصبات عجبية واتقانات محكمة وباب المدينة موجود الى اليوم \* وعلى معظم تلك الحجارة وتصاوير الانسان وغيره من الحيوان ، كتابات كثيرة بالقلم المجهول وقلما يرى حجر غفلا من كتابة أو نقش أو صورة ، وفى هذه المدينة المسلتان المشهورتان وتسميان مسلتى فرعون وصفة المسلة أن قاعدة مربعة طولها عشر أذرع فى مثلها عرضا فى نحوها سمكا . قد وضعت على أساس ثابت فى الأرض نم أقيم عليها عمود مربع ، ينيف طوله على مائة ذراع يبتدىء من قاعدة لعل قطرهما خمس أذرع وينتهى الى نقطة ، وقد لبس رأسها بقلنسوة نحاس الى ثلاث أذرع منها كالقمع وقد تزنجر بالمطر وبطول المدة اخضر وسال من خضرته على بسيط المسلة ، والمسلة كلها عليها كتابات بذلك القلم ورأيت احدى المسلتين وقد خرت وانصدعت من نصفها لعظم التقل واخذ النحاس من رأسها ، ثم ان حولها من المسال شيئا كثيرا لا يحصى عددها مقاديرها على نصف تلك العظمى أو ثلثها ، وقلما تجد فى هذه المسال الصغار ما هو قطعة واحدة بل فصوصا بعضها على بعض وقد تهدم أكثرها وانما بقيت قواعدها \*

ورأيت بالاسكندرية مسلتين على سيف البحر فى وسط العمارة أكبر من هذه الصغار وأصغر من العظيمنتين \*

وأما البرابى بالصعيد ، فالحكاية من عظمها واتقان صنعتها واحكام سورها وعجائب ما فيها من الأشكال والنقوش والتصاوير والخطوط ، مع احكام البناء وجفاء الآلات والأحجار مما يفوت الحصر وهى من الشهرة بحيث تغنى عن الاطالة فى الصفة \*

ورأيت بالاسكندرية عمود السوارى وهو عمود أحمر منقط من الحجر المانع الصوان عظيم الغلظ جدا شاهق

الطول ، لا يبعد أن يكون طوله سبعين ذراعا وقطره خمس أذرع ، وتحتة قاعدة عظيمة تناسبه وعلى رأسه قاعدة أخرى عظيمة وارتفاعها عليه بهندام يفتقر الى قوة في العلم برفع الأثقال وتمهر في الهندسة العملية ، وخبرني بعض الثقات أنه قاس دوره فكان خمسا وسبعين شبرا بالشبر التام \*

ثم انى رأيت بشاطئ البحر مما يلي سور المدينة أكثر من أربعمئة عمود مكسوة أنصافا وأثلاثا ، حجرها من جنس حجر عمود السواري على الثلث منه أو الربع ، وزعم أهل الاسكندرية قاطبة أنها كانت منتصبة حول عمود السواري ، وان بعض ولاية الاسكندرية واسمه قراجا كان واليا عن يوسف ابن أيوب ، فرأى هدم هذه السواري وتكسيها وألقاها بشاطئ البحر زعم أن ذلك يكسر سورة الموج عن سور المدينة ، أو أن يمنع مراكب العدو أن تستند اليه ، وهذا من عبث الولدان ومن فعل من لا يفرق بين المصلحة والمفسدة \*

ورأيت أيضا حول عمود السواري من هذه الأعمدة بقايا صالحة بعضها صحيح وبعضها مكسور ويظهر من حالها أنها كانت مستوفة والأعمدة تحمل السقف ، وعمود السواري عليه قبة هو حاملها وأرى أنه الرواق الذي كان يدرس فيه أرسطوطاليس وشيعته من بعده ، وأنه دار العلم التي بناها الاسكندر حين بنى مدينته وفيها كانت خزانة الكتب التي أحرقها عمرو بن العاص باذن عمر رضى الله عنه (٩) \*

---

(٩) احترقت هذه المكتبة اثناء ثورة الاسكندرانيين على يوليوس قيصر ، وقد نقلت البقية الباقية من كتبها الى مكتبة السيرايوم الذي دمر باعتباره معبدا وثنيا في العصر المسيحي . راجع فتح العرب لمصر لالفريد بتلر ، ترجمة محمد فريد أبو حديد \*

وأما المنارة فحالها مشهور يغنى عن وصفها وذكر ذو العناية ، أن طولها مائتا ذراع وخمسون ذراعا .

وقرأت بخط بعض المحصلين أنه قاس العمود بقاعدتيه فكان اثنتين وستين ذراعا وسدس ذراع وهو على جبل طوله ثلاث وعشرون ذراعا ونصف ذراع فصارت جملة ذلك خمسا وثمانين ذراعا وثلاثي ذراع ، وطول القاعدة السفلى اثنتا عشرة ذراعا ، وطول القاعدة العليا سبع أذرع ونصف ذراع ، وقاس أيضا المنارة فوجدها مائتي ذراع وثلاثا وثلاثين ذراعا وهى ثلاث طبقات : الطبقة الأولى مربعة وهى مائة ذراع واحدى وعشرون ذراعا ، والطبقة الثانية مثمثة وطولها احدى وثمانون ذراعا ونصف ذراع ، والطبقة الثالثة مدورة وطولها احدى وثلاثون ذراعا ونصف ذراع وفوق ذلك مسجد ارتفاعه نحو عشر أذرع .

ومن ذلك الآثار التى بمصر القديمة وهذه المدينة بالجزيرة وهى منف التى كان يسكنها الفراعنة وكانت مستقر مملكة ملوك مصر ، واياها عنى بقوله تعالى عن موسى عليه السلام : « ودخل المدينة على حين غفلة من أهلها » ، وبقوله تعالى : « فخرج منها خائفا يترقب » ، لأن مسكنه عليه السلام كان بقرية بالجزيرة قريبة من المدينة تسمى دموة (١٠) وبها اليوم دير لليهود ، ومقدار خرابها اليوم مسيرة نصف يوم أو نحوه وقد كانت عامرة فى زمن ابراهيم ويوسف وموسى عليهم السلام وقبلهم بما شاء الله تعالى وبعدهم الى زمن.

(١٠) هى ما يعرف الآن باسم منيل شيخة • على الشاطئ الغربى للمنيل مقابل طرا • انظر القاموس الجغرافى للبلاد المصرية لمحمد رمزى ، ق ٢ ، ج ٣ ، ص ١٩ - ٢٠ .

بختنصر فانه أخرج ديار مصر وبقيت على خرابه أربعين سنة  
وسبب خرابه اياها أن ملكها عصم منه اليهود ، حين التجأوا  
الى مصر ، ولم يمكن منهم بختنصر فقصدته بختنصر وأباد  
دياره \* ثم جاء الاسكندر بعد ذلك واستولى عليهم وعمر بها  
الاسكندرية وجعلها مقر الملك ولم تزل على ذلك الى أن جاء  
الاسلام ففتحت على يد عمرو بن العاص وجعل مقر الملك  
بالفسطاط \* ثم جاء المعز من المغرب وبنى القاهرة وجعلها  
مقر الملك الى اليوم \* وقد ذكرنا ذلك مشروحا مفصلا في  
الكتاب الكبير \* ولترجع الى وصف منف المسماة مصر القديمة :

فهذه المدينة مع سمعتها وتقادم عهدها وتداول الملل  
عليها واستئصال الأمم اياها ، من تعفية آثارها ومحو رسومها  
ونقل حجارتها وآلاتها وافساد أبنيتها وتشويه صورها ،  
مضافا الى ما فعلته فيها أربعة آلاف سنة فصاعدا تجد فيها  
من العجائب ما يفوت فهم الفطن المتأمل ، ويحسر دون وصفه  
البليغ اللسن وكلما زدته تأملا ، زادك عجباً وكلما زدته نظرا  
زادك طرباً ومهما استنبطت منه معنى ، أنبأك بما هو أغرب ،  
ومهما استثرت منه علما ذلك على أن وراءه ما هو اعظم \*

فمن ذلك البيت المسمى بالبيت الأخضر ، وهو حجر  
واحد تسع أذرع ارتفاعا في ثمان طولاً في سبع عرضاً ، قد  
حفر في وسطه بيت ، قد جعل سمك حيطانه وسقفه وأرضه  
ذراعين والباقي فضاء البيت ، وجميعه ظاهراً وباطناً منقوش  
ومصور ومكتوب بالقلم القديم ، وعلى ظاهره صورة الشمس  
مما يلي مطلعها وصور كثير من الكواكب والأفلاك وصور  
الناس والحيوان على اختلاف من النصبات والهيئات : فمن بين  
قائم وماش وماد رجليه وضامهما ومشمم للخدمة وحامل  
آلات ومشير بها ، ينبى ظاهر الأمر أنه قصد بذلك محاكاة

أمور جليلة وأعمال شريفة وهيئات فاضلة وإشارات إلى أسرار غامضة وانها لم تتخذ عبثاً ولم يستفرغ فى صنعها الوسع لمجرد الزينة والحسن ، وقد كان هذا البيت ممكناً على قواعد من حجارة الصوان العظيمة الوثيقة فحفر تحتها الجهلة والحمقى طعماً فى المطالب ؛ فتغير وضعه وفسد هندامه واختلف مركز ثقله بعضه على بعض فتصدع صدوعاً طفيفة يسيرة . وهذا البيت قد كان فى هيكل عظيم مبنى بحجارة عاتية جافية على آتقن هندام وأحكم صنعة وفيها قواعد على عمد عظيمة . وحجارة الهرم متواصلة فى جميع أقطار هذا الخراب ، وقد بقى فى بعضها حيطان ماثلة بتلك الحجارة الجافية وفى بعضها أساس وفى بعضها أطلال ، ورأيت عقد باب شاهقاً ركناه حجران فقط وأزحجه حجر واحد قد سقط بين يديه وتجد هذه الحجارة مع الهندام المحكم والوضع المتقن قد حفر بين الحجرين منها نحو شبر فى ارتفاع اصبعين وفيه صدأ النحاس وزنجرتة ، فعلمت أن ذلك قيود لحجارة البناء وتوثيق لها ورباطات ، بينها بابان يجعل بين الحجرين ثم يصب عليه الرصاص وقد تتبعها الأندال المغرورون فقلقوا منها ما شاء الله تعالى وكسروا لأجلها كثيراً من الحجارة حتى يصلوا اليها ولعمر الله قد بذلوا الجهد فى استخلاصها وأبانوا عن تمكن من اللؤم وتوغل فى الخساسة . وأما الأصنام وكثرة عددها وعظم صورها فأمر يفوت الوصف ويتجاوز التقدير ، وأما اتقان أشكالها واحكام هيئاتها والمحاكاة بها الأمور الطبيعية فموضع التعجب بالحقيقة . . . فمن ذلك صنم ذرعناه سوى قاعدته فكان نيفاً وثلاثين ذراعاً وكان مداه من جهة اليمين إلى اليسار نحو عشر أذرع ومن جهة الخلف إلى الامام على تلك النسبة ، وهو حجر واحد من

الصوان الأحمر وعليه من الدهان الأحمر كأنه لم يزد  
تقادم الأيام الا جدة \*

والمعجب كل المعجب كيف حفظ فيه مع عظم النظام  
الطبيعي والتناسب الحقيقي ، وأنت تعلم أن كل واحد من  
الأعضاء الآلية والمتشابهة له في نفسه مقدار ما وله الى سائر  
الأعضاء نسبة ما بذلك المقدار . وبذلك النسبة تحصل  
حسن الهيئة وملاحة الصورة ، فان اختلف شيء من ذلك حدث  
من القبح بمقدار الخلل . وقد أحكم في هذه الأصنام هذا  
النظام احكاما آى احكام ، فمن ذلك مقادير الأعضاء في  
نفسها ثم نسب بعضها الى بعض ، فانك ترى الصنم قد يبتدىء  
بانفصال صدره عن عنقه عند الترقوة بتناسب بليغ ثم يأخذ  
الصدر في ارتفاع الترائب الى الشدوتين فيرتفعان عما دونهما  
ويبرزان من سائر الصدر بنسبة عجيبة ثم يعلوان الى حد  
الحلمة ، ثم تصور الحلمة مناسبة لتلك الصورة الهائلة ثم  
تنحدر الى الموضع المطمئن عند القص وفرجة الزور وزور  
القلب والى تجعيد الأضلاع والتوائها ، كما هو موجود في  
الحيوان الحقيقي . ثم تنحدر الى مقاطع الأضلاع ومراق  
البطن والتواء العصب وعضل البطن يميناً وشمالاً وتوترها  
وارتفاعها وانخفاض ما دون السرة مما يلي الاقرب ثم تحقيق  
السرة وتوتر العضل حولها ، ثم الانحدار الى الثنية والحالبين  
وعروق الحلب والخروج منه الى عظمى الوركين ، وكذلك تجد  
انفصال الكتف واتصالها بالعضد ثم بالساعد وانفتال حبل  
الذراع والكوع والكرسوع واطرة المرفق ونهرى مفصل  
الساعد من العضد وعضل الساعد ورطوبة اللحم وتوتر  
العصب وغير ذلك مما يطول شرحه ، وقد صور كف بعضها  
قابضاً به على عمود قطره شبر كأنه كتاب ، وصورت الغضون



والأسارير التى تحدث فى جلدة الكف مما يلى الخنصر عند ما يقبض الانسان كفه ، وأما حسن أوجهها وتناسبها فعلى أكمل ما فى القسوى البشرية أن تفعله وأتم ما فى المواد الحجرية أن تقبله ولم يبق الا صورة اللحم والدم وكذلك صورة الأذن وختارها وتعارىجها على غاية التمثيل والتخييل .

ورأيت أسدين متقابلين بينهما أمد قريب وصورهما هائلة جدا وقد حفظ فيهما النظام الطبيعى والتناسب الحيوانى ، مع كونهما أعظم جثة من الحيوان الحقيقى جدا جدا وقد تكسرا وردما بالتراب .

ووجدنا من سور المدينة قطعة سالحة مبنية بالحجارة الصغار والطوب وهذا الطوب كبير جاف متطاوول الشكل ومقداره نصف الآجر الكسرى بالعراق . كما أن طوب مصر اليوم نصف آجر العراق اليوم أيضا .

وإذا رأى اللبيب هذه الآثار عذر العوام فى اعتقادهم عن الأوائل بأن أعمارهم كانت طويلة وجثثهم عظيمة أو أنه كان لهم عصا اذا ضربوا بها الحجر سعى بين أيديهم ، وذلك أن الأذهان تقصر عن مقدار ما يحتاج اليه فى ذلك من علم الهندسة واجتماع الهمة وتوفير العزيمة ومصابرة العمل والتمكن من الآلات والتفرغ للأعمال والعلم بمعرفة أعضاء الحيوان وخاصة الانسان ومقاديرها ، ونسب بعضها من بعض وكيفية تركيبها ونصباتها ومقادير وضع بعضها من بعض ، فان النصف الأسفل من الانسان أعظم من النصف الأعلى منه أعنى التنور بمقدار مفلوم ، بخلاف سائر الحيوان . والانسان المعتدل طوله ثمانية أشبار بشبر نفسه وطول يده الى طى مرفقه شبران بشبره وعضده شبر وربع وهكذا جميع عظام الصغار والكبار والقصب والسناش

والسلاميات حافظه للنظام فى مقاديرها ونسب بعضها الى بعض ، وكذلك سائر الأعضاء الباطنة والظاهرة كانخفاض اليافوخ عن ذروة الرأس وبتوئه عما دونه ، وامتداد الجبهة والجبينين وتطامن الصدغين وبتوئه عظمى الوجنتين وسهولة الخدين وانخراط الأنف ولين المارن وانفراج المنخرين وامتداد الوتر ودقة الشفتين واستدارة الحبك وانخراط الفكين وغير ذلك مما تضيق عنه العبارة ، وانما يدرك بالمشاهدة وبالتشريح والتأمل \* وقد ذكر أرسطوطاليس فصلا فى المقالة الحادية عشرة من كتاب الحيوان له ، يدل على أن القوم كان لهم حذاقة واتقان لمعرفة أعضاء الحيوان وتناسبها ، وان جميع ما أدركوه وان جل فهو حقير تافه ، بالقياس الى الأمر الحقيقى المطبوع ، وانما يستعظم ما عرفه الانسان منه بالقياس الى ضعف قوته وبالقياس الى باقى نوعه ممن يعجز عما قدر عليه ، كما يتعجب من النملة اذا حملت حبة شعير ولا يتعجب من الفيل اذا حمل قناطير وهذا نص كلامه باصلاحى قال : من العجب أن نستحب علم احكام التصاوير وعمل الأصنام وافراغها وبتبين حكمتها ، ولا نستحب معرفة الأشياء المقومة بالطبيعة ، ولا سيما اذا قوينا على معرفة عللها ، ولذلك لا ينبغى لنا أن نكره النظر فى طباع الحيوان الحقيقى الذى ليس بكريم ، ولا يثقل ذلك علينا كما يثقل على الصبيان \* ففى جميع الأشياء الطباعية شىء عجيب ولذلك ينبغى لنا أن نطلب معرفة طباع كل واحد من الحيوان ونعلم أن فى جميعه شيئاً طباعياً كريماً ، لأنه لم يطبع شىء منها على وجه الباطل ولا كما جاء واتفق ولا بالبخت ، بل كل ما يكون من قبيل الطباع قائماً يكون لشىء أعنى لحال التمام ولذلك صار له مكان ومرتبة وفضيلة سالحة \* فتبارك الله أحسن الخالقين !!

وأما باطن الحيوان وتجويقاته وما فيها من العجائب التى تشتمل على وصفها كتب التشريح لجالينوس وغيره وكتاب منافع الأعضاء له ، فان أيسر اليسير منه يبهت دونه المصور حسيرا ولا يجد له على ذلك ظهيرا ويعلم مصداق قوله تعالى :  
« وخلق الانسان ضعيفا » •

وأقول ان التعجب من الأمور الصناعية أيضا هو التعجب من الأمور الطباعية ؛ لأن الأمور الصناعية هى بوجه ما طباعية ، وذلك أنها حادثة عن قوى طباعية • وكما أن المهندس اذا حرك ثقلا عظيما استحق أن يتعجب منه ؛ فكذلك اذا صنع صورة من خشب مثلا تحرك تلك الصورة ثقلا ما كان ذلك المهندس أحرى أن يتعجب منه • والله خلقكم وما تعملون فتبارك من هذا ملكوته ، ثم تردون الى عالم الغيب والشهادة • وفى أنفسكم أفلا تبصرون ونور جلاله ساطع فلا يحجبه حجاب ، يعلم خائنة الأعين وما تخفى الصدور • ومن أشباح الموجودات بقدرته قائمة وبارادته متحركة وساكنة وينفذ أمره فيها فرحة وباقترابها من حضرة قدسه مبتهجة ، ولتكثرها تشهد بوحدانيته وبتغيرها تقر بقدرته وان من شىء الا يسبح بحمده •

ولنرجع الى حديثنا الأول فنقول ، هذه الأصنام مع كثرتها قد تركتها الأيام الا الأقل منها جداذا وغادرتها رمادا • ولقد شاهدت كبيرا منها وقد نحت من صلعته رحا ولم يظهر فى صورته كبير تشويه ولا تغير بين ، ورأيت صنما وبين رجلية صنم متصل به صغير كأنه مولود بالقياس اليه ، وهو مع ذلك كأعظم رجل يكون وعليه من الملاحظة والجمال ما يشوق الناظر اليه لا يمل من ملاحظته • واتخاذ الأصنام قد كان فى ذلك الزمان شائعا فى الأرض عاما فى الأمم ولهذا

قال تعالى في حق ابراهيم عليه السلام : « ان ابراهيم كان أمة قانتا لله حنيفا ولم يك من المشركين » أى كان وحده فى زمنه موحدًا فهو أمة بنفسه لاعتزاله اياهم وانفراده برأى يخالف آراءهم ، ولما رأى بنو اسرائيل تعظيم القبط هذه الأصنام وتبجيلهم اياها وعكوفهم عليها وألفوا ذلك وأنسوا به لطول مقامهم بينهم ، ثم رأوا قوما من أهل الشام عاكفين على أصنام لهم قالوا : يا موسى اجعل لنا الها كما لهم آلهة ، قال : انكم قوم تجهلون . ولما كان النصارى معظمهم وجمهورهم أقباطا وصابئة (١١) ، نزعوا الى الأصل ومالوا الى سنة آبائهم القديمة فى اتخاذ التصاوير فى بيعهم وهياكل عبادتهم وبالغوا فى ذلك وتفننوا فيه ، وربما تراموا فى الجهالة حتى يصوروا الههم والملائكة حوله بزعمهم وجميع ذلك لبقايا فيهم من سنن أوائلهم ، وان كان الأوائل يكبرون الاله أن يدخل تحت ادراك عقلى وحسى فضلا عن تصوير ، وانما سهل على النصارى ذلك وأجرأهم عليه اعتقادهم الالهية للبشر ، وقد حققنا القول فى ذلك فى مقالاتنا عليهم \*

وما زالت الملوك تراعى بقاء هذه الآثار وتمنع من العبث فيها والعبث بها وان كانوا أعداء لأربابها ، وكانوا يفعلون ذلك لمصالح منها لتبقى تاريخا يتنبه بها على الأحقاب . ومنها أنها تكون شاهدة للكتب المنزلة فان القرآن العظيم ذكرها وذكر أهلها ففى رؤيتها خبر الخبر وتصديق الأثر . ومنها أنها منكرة بالصبر ومنبهة على المثل . ومنها أنها تدل على شىء من أحوال من سلف وسيرتهم وتوافق علومهم وصفاء

(١١) من المفهوم ان الصابئة غير النصارى ، لكن ابن حزم الظاهرى فى كتابه الفصل بين الملل والاهواء والنحل عقد مقارنة بينهما وأوجد بينهما بعض الشبه ، ج ١ ، ص ٥٠ وما بعدها .

فكرهم وغير ذلك وهذا كله مما تشتاق النفس الى معرفته وتؤثر الاطلاع عليه ، وأما في زمننا هذا فترك الناس سدى وسرحوا هملا وفوضت اليهم شئونهم فتحركوا بحسب أهوائهم وجرروا نحو ظنونهم وأطماعهم وعمل كل امرئ منهم على شاكلته وبموجب سجيته وبحسب ما تسول له نفسه ويدعو اليه هواه . فلما رأوا آثارها هائلة راعهم منظرها وظنوا ظن السوء بمخبرها ، وكان جل انصراف ظنونهم الى معشوقهم وأجل الأشياء في قلوبهم وهو الدينار والدرهم كما قيل .

وكل شيء رآه ظنه قدحا وان رأى ظل شخص ظنه الساقى فهم يحسبون كل علم يلوح لهم أنه علم على مطلب ، وكل شيء مفطور في جبل أنه يفضى الى كنز ، وكل صنم عظيم أنه حاصل مال تحت قدميه وهو مهلك عليه ؛ فصاروا يعملون الحيلة في تخريبه ويبالغون في تهديمه ويفسدون صور الأصنام افساد من يرجو عندها المال ويخاف منها التلف ، وينقبون الأحجار نقب من لا يتمرأى أنها صناديق مقلدة على ذخائر ويسربون في قطور الجبال سروب متلصص قد أتى البيوت من غير أبوابها وانتهز فرصة ، لم يشمر غيره بها .

وهذه الفطور منها ما يدخل حبوا ومنها ما يدخل زحفا ، ومنها ما يدخل سحباً على الوجوه ومنها مضايق لا ينسحب فيها الا الضرب الضئيل وأكثر ذلك انما هو فطور طبيعة الجبال .

ومن كان من هؤلاء له مال أضاعه في ذلك ومن كان فقيراً قصد بعض المياسير وقوى طمعه وقرب أمله بأيمان يحلفها له وعلوم يزعم أنه استأثر بها دونه علامات يدعى

أنه شاهدها حتى يخسر ذلك عقله وماله . وما أقبح بمسد ذلك ماله !

ومما يقوى أطماعهم ويديم اصرارهم أنهم يجسدون تواويس تحت الأرض فسيحة الأرجاء محكمة البناء ، وفيها من موتى القدماء الجم الغفير والعدد الكثير قد لفوا بأكفان من ثياب القنب لعله يكون على الميت منها زهاء ألف ذراع وقد كفن كل عضو على انفراده كاليد والرجل والاصبع فى قطع دقاق ، ثم بعد ذلك تلف جثة الميت جملة حتى يرجع كالحمل العظيم . ومن كان يتتبع هذه النواويس من الأعراب وأهل الريف وغيرهم يأخذ هذه الأكفان فما وجد فيه تماسكا ، اتخذه ثيابا أو باعه للوراقين يعملون منه ورق العطارين . ويوجد بعض موتاهم فى توابيت من خشب الجميز ثخين ، ويوجد بعضهم فى نواويس من حجارة اما رخام واما صوان وبعضهم فى أزيار مملوءة عسلا ، وخبرنى الثقة أنهم بينما كانوا يتقفون المطالب عند الأهرام صادفوا دنا مختوما ففضوه فاذا فيه عسل ، فأكلوا منه فعلق فى اصبع أحدهم شعر فجذبه فظهر لهم صبي صغير متماسك الأعضاء رطب البدن عليه شئ من الحلى والجوهر . وهؤلاء الموتى قد يوجد على جباههم وعيونهم وأنوفهم ورق من الذهب كالقشر ، وقد يوجد منه أيضا على فرج المرأة وربما وجد قشر من الذهب على جميع الميت كالغشاء ، وربما وجد عنده شئ من الذهب والحلى والجوهر ، وربما وجد عنده آلهة التي كان يزاوّل بها العمل فى حياته . وخبرنى الثقة أنه وجد عند ميت منهم آلة مزين ، مسنا وموسى ، وعند آخر آلة الحجام ، وعند آخر آلة الحائك ، ويظهر من حالهم أنه قد كان من سنتهم أن يدفنوا مع الرجل آلهته وماله .

وسمعت أن طوائف من الحبشة هذه سنتهم يتطيرون بمتاع الميت أن يمسوه أو يتصرفوا فيه وكان لنا قريب دخل الحبشة واكتسب مالا منه مائتا أوقية من الذهب ، وانه لما مات أكرهوا رجلا مصريا كان معه على أخذ ماله فأخذه ممتنا عليهم \*

وقد كان من سنتهم ، والله أعلم ، أن يجعل مع الميت شئ من الذهب ، فنجبرنى بعض قضاة بوسير وهى مجاورة لمداقنهم أنهم نبشوا ثلاثة قبور فوجدوا على كل ميت قشرا رفيعا من الذهب لا يكاد يجتمع فيه ، وفى كل منها سبيكة من الذهب فجمع السبائك الثلاث فكان وزنها تسعة مثاقيل ، والحكايات فى ذلك أوسع من أن يحصرها هذا الكتاب \*

وأما ما يوجد فى أجوافهم وأدمغتهم من الشئ الذى يسمونه موميا فكثير جدا ، يجلبه أهل الريف الى المدينة ويبيع بالشئ النزر ولقد اشترت ثلاثة رؤوس مملوءة منه بنصف درهم مصرى \*

وآرانى بائعه جولقا مملوعا من ذلك فيه الصدر والبطن وحشوه من هذا الموميا ، ورأيته قد داخل العظام وتشربته وسرى فيها حتى صارت كأنها جزء منه ، ورأيت أيضا على قحف الرأس أثر ثوب الكفن وأثر النساجة قد انتقش فيه كما يرسم على الشمع اذا ختمت به على ثوب وهذا الموميا هو أسود كالقار ، ورأيته اذا اشتد عليه حر الصيف يجرى ويلصق بما يدنو منه ، واذا طرح على الجمر غلى ودخن منه رائحة القار أو الزفت ، والعالب أنه زفت ومر \*

وأما الموميا بالحقيقى فشئ ينحدر من رءوس الجبال مع المياه ، ثم يجمد كالقار ويفوح منه رائحة زفت مخلوط

بمر . وقال جالينوس : الموميا يخرج من العيون كالقار والنفط . وقال غيره : هو صنف من القار ويسمى حيض الجبال ، وهذا الذي يوجد في تجاويف الموتى بمصر لا يبعد عن طباع الموميا وان يستعمل بدله اذا تعذر .

ومن أعجب ما يوجد في مدافنهم أصناف الحيوان من الطير والوحش والحشرات ، وقد كفن الواحد منها في كذا وكذا ثوبا وهو محتاط عليه محتفظ به ، وخبرني الثقة أنهم وجدوا بيتا تحت الأرض محكما ففتحوه فوجدوا فيه لفائف ثياب القنب وقد تقمطت فأزالوها مع كثرتها فوجدوا تحتها عجلا صحيحا قد أحكم تقميطة ، وحدثني آخر أنهم وجدوا صقرا فنشروا عنه من لفائف الثياب حتى عيوا فوجدوه ، لم تسقط منه ريشة ، وحكى لي مثل ذلك عن هر وعن عصفور وعن خنفساء وغير ذلك مما يطول شرحه ويهجن ذكره .

وحكى لي الأمير الصادق أنه كان بقوص ، فجاء اليه من يبحث عن المطالب فذكروا له أنهم انخسفت بهم هوة ، موهمة أن فيها دفيئا ، فخرج معهم بجماعة متسلحين وحفروا فوجدوا زيرا كبيرا موثق الرأس بالجص ، ففتحوه بعد الجهد فوجدوا فيه كالأصابع مكفنا بخرق فحلوه فوجدوا تحتها صيرا وهو سمك صغار وقد صار كالهباء اذا نفخ طار ، فنقلوا الزير الى مدينة قوص بين يدي الوالي واجتمع عليه نحو مائة رجل فحلوا الجميع حتى أتوا على آخره وهو كله صير مكفن ليس فيه سوى ذلك .

ورأيت أنا بعد ذلك في مدافنهم ببوصير من العجائب ما لا يفي به هذا الكتاب ، فمن ذلك انى وجدت في هذه المدافن مغائر تحت الأرض مبنية باتقان وفيها رسم مكفنة ،



وقى كل مغارة عدد لا يحصى ومن المغائر ما هو مملوء برمم الكلاب ، ومنها ما هو مملوء برمم البقر ، ومنها ما فيه رمم السنانير والجميع مكفن بخرق القنب ، ورأيت شيئا من عظام بنى آدم وقد تمشق حتى صار كالليف الأبيض لقدمه ، ومع ذلك فأكثر الرمم التى رأيتها صلبة متماسكة جدا يظهر عليها من الطرارة أكثر من رمم الهالكين سنة سبع وتسعين وخمسمائة الآتى ذكرها آخر كتابنا هذا ، و سيما ما كان من الرمم القديمة قد انصبغ بالزفت والقطران فانك تجدها فى لون الحديد وصلابته ورزاقته ، ورأيت من جماجم البقر ما شاء الله وكذلك جماجم الغنم و فرقت بين رؤوس المعز والضأن وبين رؤوس البقر والثيران ، ووجدت لحم البقر قد التصق بالأكفان حتى صار قطعة احدة حمراء تقرب الى السواد ، ويخرج العظم من تحتها أبيض وبعض العظام أحمر وبعضها أسود وكذلك فى عظام الأدمى ، ولا شك فى أن الأكفان كانت تبل بالصبر والقطران وتشرب به ثم يكفن بها فلذلك يصبغ اللحم ويبقيه وما نال منها العظم صبغته فاحمر واسود . ووجدت فى عدة مواضع تلالا من رمم الكلاب لعله يكون فى جملتها مائة ألف رأس كلب أو يزيد وذلك مما يثير الباحثين عن المطالب ، فان جماعة يجعلون مكاسبهم من هذه القبور وأخذ ما سنع لهم من الخشب والخرق وغيره . واستقرت جميع المواضع المحكمة فلم أجد فيها رأس فرس ولا جمل ولا حمار فبقى ذلك فى نفسى . فسألت مشايخ بوسير فبادروا الى اخبارى بأنهم قد تقدمت فكرتهم فى ذلك واستقراؤهم اياه فلم يجدوه . وأكثر توابيتهم من خشب الجميز وفيه القوى الصلب ومنه ما صار فى درجة الرماد ، وخبرنى قضاة بوسير بعجائب منها أنهم وجدوا ناوسا من حجر فضوه فلقوا فيه ناوسا ، ففضوه فوجدوا فيه تابوتا ،

ففتحوه فوجدوا فيه سحلية وهي سام البرص مكفنة محتاطا  
عليها معنيا بها \*

ووجدنا عند بوصير أهراما كثيرة منها هرم قد انهدم  
وبقى قلبه فقسناه من مبدأ أساسه فوجدناه لا يتقاصر عن  
هرمي الجيزة \*

وجميع ما حكيناه من أحوال مدافنهم ببوصير يوجد نحوه  
وأمثاله بعين شمس وبالبرابي وبغيرها \*

واعلم أن الأهرام لم أجد لها ذكرا في التوراة ولا في  
غيرها ولا رأيت أرسطو ذكرها ، وإنما قال في اثناء قوله في  
السياسة : كما كان من سنة المصريين البناء ، وللاسكندر  
الأفروديسي تاريخ صغير ذكر فيه اليهود والمجوس والصابئة  
وتعرض بشيء من أخبار القبط ، وأما جالينوس فرأيته ذكر  
الأهرام في موضع واحد وجعله من هرم الشينخوخة ، وقال في  
كتاب شرح الأهوية والبلدان لبقرات : فمن أراد أن يتعلم  
صناعة النجوم فعليه بمصر ، فان أهلها قد عنوا بذلك عناية  
تامة \* هذا معنى قوله ، وقال في كتاب عمل التشريح : فمن  
أراد أن يشاهد كيفية تركيب العظام وهيئتها ؛ فينبغي له  
أن يقصد الاسكندرية ويشاهد موتى القدماء \*

واعلم أن القبط بمصر نظير النبط بالعراق \* ومنف  
نظيرة بابل والروم والأقاصر بمصر نظير الفرس والأكاسرة  
بالعراق والاسكندرية نظير المدائن، والفسطاط نظير بغداد \*  
والجميع اليوم بعد الاسلام وتشمله دعوة بنى العباس \*

## الفصل الخامس

### فيما شوهد بها من غرائب الأبنية والسفن

وأما أبنيتهم ففيها هندسة بارعة وترتيب في الغاية . حتى انهم قلما يتركون مكانا غفلا خاليا عن مصلحة ودورهم أقبج (١) وغالب سكناهم في الأعالى ويجعلون منافذ منازلهم تلقاء الشمال والرياح الطيبة ، وقلما تجد منزلا الا وتجد فيه باذاهيح (٢) وبأذاهيجاتهم (٣) كبار واسطة للريح عليها تسلط ويحكمونها غاية الاحكام ، حتى انه يقوم على عمارة الواحد منها مائة دينار الى خمسمائة ، وان كانت باذاهيجات المنازل الصغار يفرم على الواحد منها دينار وأسواقهم وشوارعهم واسعة وأبنيتهم شاهقة ويبنون بالحجر النحيت والطوب الأحمر وهو الآجر ، شكل طوبهم على نصف طوب العراق .

ويحكمون قنوات المراحيض ، حتى انه تخرب الدار والقناة قائمة ، ويحضرون الكنف (٤) الى الممين فتغير عليها برهة من الدهر طويلة ولا يفتقر الى كسح . واذا أرادوا

---

(١) هذا خطأ في طبعة مجلة المصرى ، والصحيح ما ورد في طبعة مطبعة وادى النيل : اقبج ، أى فيحاء ، وليس اقبج .  
(٢) في طبعة مطبعة وادى النيل باذاهنج .  
(٣) في طبعة مطبعة وادى النيل باذاهنجاتهم .  
(٤) جمع كنيف ( دورة المياه ) .

بناء ربيع أو دار ملكية أو قيسارية استحضر المهندس وفوض إليه العمل فيعمد الى العرصة وهى تل تراب أو نحوه فيقسمها فى ذهنه ويرتبها بحسب ما يقترح عليه ، ثم يعمد الى جزء جزء من تلك العرصة فيعمره ويكمله بحيث ينتفع به على انفراده ويسكن ، ثم يعمد الى جزء آخر ولا يزال كذلك حتى تكمل الجملة بكمال الأجزاء من غير خلل ولا استدراك -

وأما المسناة فيسمونها الرزينة ولهم فى بنائها اتقان حسن، وصفته أن يحفر الأساس حتى تظهر الندادة وثرير الماء فحينئذ يوضع ملبن من خشب الجميز أو نحوه على تلك الارض الندية بعد ما تمهد ، ويكون عرضه نحو ثلثى ذراع وقطر حلقته نحو ذراعين مثل الذى يجعل فى قعر الآبار ثم يبني عليه بالطوب والجير نحو قامتين فيصير بمنزلة النصور . فيأتى الفواصون وينزلون هذه البير ، يحفرونها وكلما نبع الماء نزحوه من الطين والرمل ، ويحفرون أيضا تحت ذلك الملبن فكلما تخلخل ما تحته وثقل بما عليه من البناء نزل وكلما نزل غاصوا عليه وحفروا تحته والبناء فى أثناء ذلك يبني عليه ويرفعه ، ولا يزال البناء يرفع والفاعل تحته يحفر وهو بثقله يغوص حتى يستقر على أرض جلدة ويصل الى الجد الذى يعرفونه ، فحينئذ ينتقلون الى عمل آخر مثله على سمته وعلى بعد أربع أذرع منه أو نحوها، ولا يزالون يفعلون ذلك فى جميع طول الأساس المفروض ثم يبنون الأساس كالعادة بعد ردم هذه الآبار ؛ فترجع أوتادا راسية للبناء وعمدا تدعمه وتوثقه .

وأما حماماتهم فلم أشاهد فى البلاد أتقن منها وصفا ولا أتم حكمة ولا أحسن منظرا ومغبرا . أما أولا ، فان أحواضها يسع الواحد منها ما بين روايتين الى أربع روايا

وأكثر من ذلك يصب فيه ميزابان ثجاجان حار وبارد وقبل ذلك يصبان في حوض صغير جدا مرتفع ، فاذا اختلطاً فيه جرى منه الى الحوض الكبير وهذا الحوض نحو ربعة فوق الأرض وسائرة في عمقها ينزل اليه المستحم فيستنقع فيه \* وداخل الحمام مقاصير بأبواب ، وفي المسلح أيضا مقاصير لأرباب التخصص ؛ حتى لا يختلطوا بالعوام ولا يظهروا على عوراتهم وهذا المسلح بمقاصيره حسن القسمة مليح البنية وفي وسطه بركة مرخمة وعليها أعمدة وقبة ، وجميع ذلك مزوق السقوف مفوف الجدران مبيضها مرخم الأرض بأصناف الرخام مجزع باختلاف ألوانه ، وترخيم الداخل يكون أبدا أحسن من ترخيم الخارج وهو مع ذلك كثير الضياء مرتفع الازاج ، جاماته مختلفة الألوان ضافية الأصباغ بحيث اذا دخله الانسان لم يؤثر الخروج منه ؛ لأنه اذا بالغ بعض الرؤساء في أن يتخذ دارا لجلوسه وتناهى في ذلك لم تكن أحسن منه \*

وفي موقده حكمة عجيبة ، وذلك أن يتخذ بيت النار وعليه قبة مفتوحة بحيث يصل اليها لسان النار ويصف على أفاريزها أربع قدور رصاص كقدور الهراس لكنها أكبر منها، وتتصل هذه القدور قرب أعاليها بمجار من أنابيب فيدخل الماء من مجرى البير الى فسقية عظيمة ، ثم منها الى القدر الأولى فيكون فيها باردا على حاله ثم يجرى منها الى الثانية فيسخن قليلا ، ثم الى الثالثة فيسخن أكثر من ذلك ثم الى الرابعة فيتناهى حره ، ثم يخرج من الرابعة الى مجارى الحمام فلا يزال الماء جاريا وحارا بأيسر كلفة وأهون سعى وأقصر زمان وهذا العمل حاكوا به فعل الطبيعة في بطون الحيوان وطبخها الغذاء ، فان الغذاء يتنقل في الأمعاء وآلات

الغذاء التي هي لكل حيوان وكلما صار الغذاء الى مصير ،  
حصل على صنف من الهضم ومقدار من النضيج حتى يصل الى  
المعاء الأخير وقد تنهى \*

واعلم أن هذه القدر كل حين تحتاج الى تجديد  
ما ينقصها فتوجد القدر الأولى التي هي وعاء البارد قد  
نقصت أكثر من نقصان القدر التي هي وعاء الحار بمقدارين  
ولذلك علة طبيعية ليس هذا موضعها \*

ويفرشون أرض الأتون التي هي مقر النار بنحو خمسين  
اردياً ملحا وهكذا يفعلون بأرض الأفران ؛ لأن الملح من طبيعته  
حفظ الحرارة \*

واما سفنهم فكثيرة الأصناف والأشكال واغرب ما رأيت  
فيها مركب يسمونه العشري شكله شكل شبارة داخله ، الا أنه  
أوسع منها بكثير وأطول وأحسن هنداما وشكلا ، قد سطح  
بالواح من خشب ثمينة محكمة وأخرج منها أفاريز  
كالرواشن (٥) نحو ذراعين ، وبنى فوق هذا السطح بيت من  
خشب وعقد عليه قبة وفتح له طاقات ورواذن بأبواب الى  
البحر من سائر جهاته ثم تعمل في هذا البيت خزانة مفردة  
ومرحاض ، ثم يزوق بأصناف الأصباغ ويدهن بأحسن  
دهان \*

وهذا يتخذ للملوك والرؤساء بحيث يكون الرئيس  
جالسا في وسادته وخواصه حوله والغلمان ، والمماليك قيام  
بالمناطق والسيوف على تلك الرواشن وأطعمتهم وحوائجهم  
في قعر المركب، والملاحون تحت السطح أيضا وفي باقى المركب

(٥) جمع روشان والمقصود بها التراس الصغير أو البلكونة \*

يقذفون به لا يعلمون شيئاً من أحوال الركاب ولا الركاب تشتغل خواطيرهم بهم كل فريق بمعزل عن الآخر ومشغول بما هو بصدده ، وإذا أراد الرئيس الاختلام بنفسه عن أصحابه دخل المخدع ، وإذا أراد قضاء حاجته دخل المرحاض ، والملاحون بمصر يقذفون الى ورائهم فهم فى قذفهم يشبهون الحبالين فى مشيهم القهقرى ويشبهون فى تحريكهم السفن من يجذب ثقلاً بين يديه ويمشى به الى خلفه ، وأما ملاحو العراق فهم بمنزلة من يدفع الثقل أمامه ويدسر به فسفنهم تتوجه حيث الملاح متجه ، وأما سفن مصر فهى تتحرك الى ضد الجهة التى اليها الملاح متوجه - وأما أى الحالتين أسهل والبرهان عليها فموضعه العلم الطبيعى وعلم تحريك الأثقال .

## الفصل السادس

### فى غرائب أطعمتها

فمن ذلك النيدة (٦) وهى بمنزلة الخبيص حمسراء الى السواد وهى حلوة لا فى الغاية وتتخذ من القمح بأن ينبت ثم يطبخ حتى يخرج نشاء وقوته فى الماء ، ثم يصفى ويطبخ ذلك الماء حتى يغلظ ، ثم يندر عليه الدقيق ويعقد ويرفع فيباع بسعر الخبز وهذه تسمى نيدة البوش ، وقد يطبخ ذلك الماء وحده حتى ينعقد من غير دقيق وتسمى النيدة المعقودة وهى أعلى من الأولى وأعلى \*

ويختصون أيضا باستخراج دهن بزر الفجل والسلجم والخس ، ويستصبحون به ويعملون منه الصابون، وصابونهم رطب أحمر وأصفر وأخضر وبه شبهت الصابونية واليه نسبت \*

---

(٦) ورد فى تذكرة داود ( القرن ١١ هـ ) عن النيدة ما بلى :  
« نيدة ) هى حلوة تعمل بمصر من الحنطة دون أن يخالطها شيء من الحلوات وأجودها النقى الصادق الصلابة المحكم الطبخ ؛ وهى حارة فى الأولى معتدلة أجود من النشا تولد خلطا جيدا وتسمن المهزولين وتعدل البلغم وتنفع من البخار السوداء والوسواس والماليخوليا والسعال اليابس وأوجاع الصدر وهى بطيئة الهضم ثقيلة تولد السدد والحميات والمطبوخ منها باللوز ردىء جدا وينبئ أن تؤكل على الجوع ولا تتبع بشيء حتى تنهضم وأن لا يتناولها صاحب دعة ؛ لأنها من أغذية أصحاب الكد ويصلحها السكنجيين وماء الهندباء » \*



وأما أطبختهم فالحوامض منها والسواذج هي المعهودة أو قريبة من الأمهودة ، وأما المحليات فغريبة وذلك أنهم يتخذون الدجاج بأصناف من الحلويات، وسبيل ذلك أن تسلق الدجاج ثم ترمى في الجلاب ويلقى عليه بندق مدقوق أو فستق أو خشخاش أو بزر رجلة أو ورد ويطبخ حتى ينعقد ثم يتبل ويرفع ، وتسمى هذه الأطبخة بالفستقية والبندقية والخشخشية والوردية وست المنوية للتي تعقد ببزر الرجلة لسوادها ويتفننون في ذلك تفننا يحتاج الى شرح أكثر من هذا .

أما الحلويات المتخذة من السكر ، فأصناف كثيرة يؤدي استقصاؤها الى الخروج عن الغرض ويحوج الى وضع كتاب مفرد ، وقد يتخذ منها ما يصلح لداواة الأمراض ولآرباب الحمية من المرضى والناقهين اذا تاقت أنفسهم الى الحلوى ، فمن ذلك خبيص اليقطين وخبيص الجزر والوردية المتخذة بالورد والزنجبيلية المتخذة بالزنجبيل ، وكأقراص العود وأقراص الليمون والأقراص الممسكة وغير ذلك ، وكثيرا ما يستعملون الفستق في أطبختهم وحلواتهم عوض اللوز وهو مما يفتح سدد الكبد ، ويتخذون منه هريسة تسمى هريسة الفستق وهي لذيذة جدا مسمنة وموادها لحم دجاج مسلوق منسر جزء وجلاب جزءان ومثل ثمن الجميع أو تسعه فستق مقشور مهروس، وكيفية عمله أن يمسح اللحم المنسر بالسيرج ويجعل بالدست بحيث يشم النار ويسكب عليه الجلاب ويضرب حتى ينعقد ثم يلقي على الفستق ويضرب حتى يختلط ثم يرفع .

ومن غريب ما يتخذونه رغيف الصينية وصفته أن يؤخذ من الدقيق الحواري ثلاثون رطلا بالبغدادى ويمجن

مع خمسة أرطال ونصف سيرجا عجن خبز الخشكنان (٧) ثم يقسم بقسمين ويبسط أحدهما رغيفا في صينية نحاس قد اتخذت لذلك سعة قطرها نحو أربعة أشبار ولها عرى وثيقة، ثم يعبى على الرغيف ثلاثة أخرفة مشوية محشوة الأجواف بلحم مدقوق ومقلو بالسيرج والفسق المهروس والأفاويه العطرة الحارة بالفلفل والزنجبيل والقرفة والمصطكى (٨) والكزبرة والكمون والهال (٩) الجوزة ونحو ذلك ، ويرش

(٧) في تذكرة داود أن الخشكنان ويكتب أيضا الخشكنانج هو دقيق الحنطة اذا عجن بشيرج ويبسط وملئ بالسكر واللوز أو الفستق وماء الورد وجمع وخبز ، وأهل الشام يسمونه المكفن ٠٠٠

(٨) ورد في تذكرة داود الانطاكى : ( مصطكى ) معرب عن مصطيخا اليونانى يسمى الكنة والعلك الرومى والمراد بهذا الاسم عند الاطلاق الصمغ ، وهو نوعان : ابيض ناعم طيب الرائحة فيه لدونة حلو أسود الى المرارة يسحق ويسمى المعلق قيل انه يؤخذ بالشرط والصحيح أن الأول هو المدفوع بحركة الطبيعة الى ظاهر العود كغيره من الصموغ ، والثانى يؤخذ من العود الغض والورق بالطبخ ولا يوجد الا بصاقس من أعمال رودس مما يلى الترك فى الخامس وقيل يوجد باشبيلية من الأندلس ولكنه غير جيد وشجرها فى السباطة ولطف العود والورق كشجر الأراك ولها ثمر يقضم الى المرارة ويؤخذ هذا الصمغ فى شمس الجوزاء وتبقى قوته نحو عشرين سنة وهى حارة فى الثانية يابسة فى الثالثة تذهب الصداع والنزلات وتسهل البلغم مع الغاريقون وما تشبهت بالصغفاء مع الصبر والسوداء والوسواس وحديث النفس ومبادئ المالىخوليا مع الاهليجات وتوقد التوازن وتنقى القمصة وتقطع النفث والذئب مع الكهريا مجرب وتحذ الفهم مع الكندر وتذهب قراقر المعدة وسوء الهضم والرياح الغليظة وضعف الكبد والطحال وألم الكسر والخلع والوشى والقروح مطلقا وان طبخت فى الشيرج وقطرت فى الأذن فتحت السدد وأزالت الصمم مجرب وتلصق وان نجر بها قطن بل ماء ورد وجعل على العين سكنت الرمذ والوجع مجرب وتعديل الأسنان واللثة كيف استعملت وان طبخت مع الزيت أنالت النافض والكزان والرغشة والضريان والاعيان مجرب .

(٩) هو ما يعرف فى مصر باسم حبهان ، وفى الخليج والسعودية باسم الهيل ، وقد أوردته داود فى تذكرته تحت اسم قاقلة . يقول الانطاكى :

( قاقلة ) هو الهيلبوا والهال والشوشمير وهو حب يخرج فى أصل نحو دراعين عريض الأوراق خشن حاد الرائحة يكون فيه هذا الحب كما يرى بهذه الصورة مفرقا وهو ذكر مثلث الشكل بين طول واستدارة ينفرك عن الشكل المذكور وقد رصفت فيه الحبات كل واحدة كالعنسة لكنها ليست مفرطة وأنثى غلافها نحو اصبع مثلث أيضا ينفرك عن حب كالحمص ومنايت الكل أرض الدكن وجبال ملعقة ويدرك بشمس الأسد وتبقى قوته عشر سنين وهو حار يابس والصغير فى الثانية والكبير فى الثالثة يطيب =

عليه ماء ورد قد أذيب فيه مسك ثم يجعل على الخرفان، وبين خلالها عشرون دجاجة وعشرون فروجا وعشرون فرخا بعضه مشوى محشو بالبيض وبعضه محشو باللحم وبعضه مطجن بماء الحصرم (١٠) أو بماء الليمون أو بنحو ذلك، ثم يشور بالسنبوسك (١١) والقماقم المحشوة باللحم بعضها وبالسكر والحلوى بعضها، وان شئت أن تزيده خروفا آخر تتخذة شرائح فلا بأس وكذا جنبيا مقلوا، فاذا نضد ذلك وصار كالفتة نضح عليه ماء ورد قد.

• الفم ويزيل البخر والروائح الكريهة ويرد المعدة والكبد والرياح الغليظة والحصى أكلا والصرع سعوطا والقىء بماء الرمان والسدد بالسكنجيين ويفرح تفريحا عظيما خصوصا الكبار والصغير فى الهضم أجود وهو يضر السفلى ويصلحه كثيرا وشربته الى درهمين، وبدله نصفه كباية ومثله حب بلسان •

(١٠) (حصرم) هو الأخضر من العنب وأجوده الخالى من الحلاوة ويدرك بحزيران، وهو بارد يابس فى الثانية أو ييبسه فى الأولى يقطع الاخلاط الصفراوية والدوخة والعطش ويزيل الاسترخاء والترهل مطلقا ومبادئ الحصف والحكة دلكا خصوصا يابسه ويطبب العرق وماؤه فى ذلك أشد وإذا طبخ به ورق الزيتون حتى يصير درهما قلع الأسنان إذا وضع عليها بلا آلة وإذا عصر وجفف فى الشمس ورفع كانت هذه نافعة من الخناق وأورام الحلق واسترخاء المقعدة وسقوط اللهاة والرعاف وقذف الدم مطلقا والجدرى، والاسهال المزمن شربا وطلاء وتصلح القلاع وتعرف برب الحصرم والأولى تجفيفها فى نحو الزجاج لا فى نحاس أحمر لأنه يضر الحوامل ومتى مزج هذا الماء أو العصارة الهائلة بشيء من العسل ووضع فى الشمس كان شرابا جيدا كما نكر فى العصارة إذا حلت بماء الكراث جففت البواسير طلاء أو حملت فرزجة نقت الرحم وأصلحته بالفا وهو يضر الصدر ويحدث السعال ويصلحه الجلنجبين وشراب الخشخاش وأصلحه أن لا يستعمل قبل سنة وشربة العصارة الى مثقال والشراب الى رطل وبدله ماء التفاح الحامض •

(١١) (سنبوسك) باليونانية بزماورد وهو عجين يحكم عجنه بالادهان كالشيرح والسمن ثم يرق ويحشى بلحم قد نعم طعمه وفوه ويزر ممزوجا بالحبلى والشيرج يطوى عليه ويقلى فى الدهن أو يخبز وأجوده ما حمض بنحو الليمون وكان لحمه صغيرا أو عمل من الدجاج وهو حار رطب فى الثانية والمخبوز يابس فى الأولى يغذى جيدا ويسمن ويربى اللحم ويقوى الأعصاب ويهيج الشهوة والمخبوز للمرطوبين أجود من الملقى والملقى لأصحاب السواد والهزال أجود وهو ثقيل عسر النضم يولد السدد والرياح الغليظة وإذا تجاوز بعد خبزه أكثر من يومين فى الصيف فلا يجوز تعاطيه ويصلحه السكنجيين •

أذيب فيه مسك وعود ، ثم غطى بالقسم الثاني من المعجين بعد أن يمد رغيفا ويلحم بين الرغيفين كما يلحم الخشكان بحيث لا يخرج منه نفس أصلا ، ثم يقرب الى رأس التنور حتى يتماسك عجينه ويبتدىء في النضج فحينئذ ترسل الصينية في التنور بعراها رويدا رويدا ، ويصبر عليه ريثما ينضج الخبز ويتورد ويحمر ثم يخرج ويمسح بأسفنجة فيرش عليه ماء ورد ومسك ويرفع للأكل . وهذا الصنيع يصلح أن يحمل مع الملوك وأرباب الترف الى منضدياتهم النائبة ومتنزهاتهم النازحة ؛ فانه وحده جملة فيها تفصيل سهل الحمل عسر التشعث جميل المنظر مشكور المنبر يحفظ الحرارة مدة طويلة .

وأما عوامهم فقلما يعرفون شيئا من ذلك ، وأكثر أغذيتهم الصبر والمسحاة ( ١٢ ) والدلينس والخبز

( ١٢ ) ( صبر ) بكسر الواو ويقال صبارة أضلاعه كالقربيط وأعرض وعلى أطرافه شوك صفار وتعيش أين وضعت كالعنصل وتكتفى بالهواء عن الماء وإذا عتقت قام في وسطها قضيب نحو ذراع يحمل ثمرا كالبالج الصغير أخضر ويحمر عند استوائه وهذا الثمر منه دقيق الطرفين يسمى أنثى ومتناسب غليظ هو الذكر والصبر عصارة هذه الأضلاع وهو اما أصفر الى حمرة سريع التفتت براق طيب الرائحة وهو السقطرى أو صلب أغبر يسمى العرقي أو كدهش يسمى السمجاني بالمعجمة التحلية وهو رديء والصبر من الأدوية الشريفة قيل لما جلبه الاسكندر من اليمن الى مصر كتب اليه المعلم أن لا تقيم على هذه الشجرة خادما غير اليونانيين لأن الناس لا يدرون قدرها ، وأجود ما اعتصر في السرطان ثم يوضع بعد التشميس في الجلود وتبقى قوته أربع سنين وعلامة الحديث منه خلوه عن السودا وتخلقه بلون الكبد اذا نفخ فيه وهو حار يابس في الثالثة أو الثانية يخرج الأخلاط الثلاثة وينقى الدماغ مع المصطكى والمفاصل بالعاريقون والربو وأوجاع الصدر وأمراض المعدة كلها والطحال والكلى ويقع في الحبوب النفيسة ويقوى المعال الأدوية ويجذب من الأضلاع ويفتح السدد الى طريق الكبد ويحفظ الأبدان من البلى ويذهب رياح الأحشاء والحكة والجرب والقروح والقواهي والجنون والجذام والوسواس والبواسير والشقاق شربا والسقطة والضربة والأورام والآثار والنزلات والمصداع والنملة والحمرة وانسبار الأواكل خلال بعسل أو غيره ومع المرسين والسذاب يطول الشعر ويسوده ويمنع تساقطه ويقتل القمل وينبت الشعر بعد القراع مجرب ، وإذا حل بالخل وغسل به انذهب السعفة والحزاز ودام الشلب والاكتهال به يحد البصر ويذهب السلاق =

والنيدة ونحو ذلك وشرابهم البوظة وهو نبيذ يتخذ من القمح ، ومنهم أصناف يأكلون الفار المتولد فى الصحارى والغيطان عند انحطاط النيل ويسمونه سمانى الغيط ، وبالصعيد قوم يأكلون الثعابين والميتان من الحمير والدواب ، وبأسافل الأرض قد يتخذ نبيذ من البطيخ الأخضر، وبدمياط يكثر أكل السمك ويطبخ بكل ما يطبخ به اللحم من الرز والسماق والمدققات وغير ذلك .

آخر المقالة الأولى والحمد لله رب العالمين وصلى الله على

سيد المرسلين .

---

= والجرب والحرقه وغلظ الأجفان وان طبخ بماء الكواث وسلخ الحية أبراً امراض المععدة جميعاً وأسقط البواسير كيف استعمل وهو يبول الدم ويضر الشبان ويفسد الكبد ويبقى فى طبقات المعدة سبعة أيام وتصلحه المصطكى والورد الاصفر والافستين والزعفران وشربته مثقال وبدله حضض أو نصفه أفستين وربعه زعفران وان لا يستعمل منه غير السقطرى ( صبار ) التمر هندى . أما ( صحنه ) لا تعرف الا بالعراق ويقرب منها ما يعمل بمصر ويسمى الملوحة . وصنعته : ان يؤخذ السمك الصغار أو تقطع الكبار صغاراً وتترك ثلاثة أيام ثم تغمر بالماء والملح أياماً حتى تنهري فتصفى وترفع والملوحة تبقى صحيحة وكله حار يابس فى أوائل الثابئة يجفف الرطوبات ويذهب البخر وبتن الابط وينفع من المالحج وهى تعفن الخلط وتقرح وتعطش ويصلحها الزنجبيل بالخاصية والحلاوات .



## المقالة الثانية

### الفصل الأول

### فى النيل وكيفية زيادته ونقصانه وقوانين ذلك

اعلم أن نيل مصر يمد وقت نضوب مياه الأرض وذلك فى شمس السرطان والأسد السنبله ، فيعلو على الأرض ويقيم أياما فاذا نزل عنها حرثت وزرعت ، ثم يكثر الندى فى الليل جدا وبه يتغذى الزرع الى أن يحصد ، ونهاية ما تدعو اليه الحاجة من الزيادة ثمانى عشرة ذراعا فان زاد على ذلك ، فانه يروى أمكنة مستعملية وكأنه نافلة وعلى جهة التبرع ونهاية ما يزيد على جهة الندرة أصابع من عشرين ذراعا وعند ذلك تستبحر أمكنة يدوم مكث الماء عليها فتفوت زراعتها ويبور من البلاد مما عادته أن يزرع نحو مما روى مما عادته أن يشرق ، ولنسم الثمانى عشرة نهاية الضرورى ولنسم العشرين نهاية الافراط وكل نهاية بين هاتين فلها ابتداء يقابلها ، فابتداء الضرورى ست عشرة ذراعا ويسمى ماء السرطان ، اذ عنده يستحق الخراج ويدوى به نحو نصف البلاد ويغل من القوت بمقدار ما يحان أهل البلاد سننهم جمعا مع توسع ويروى سائر البلاد المعتادة بالرئ بما زاد على ست عشرة ذراعا الى ثمانى عشرة ، وهذا يقل بمقدار

ما يميز أهل البلاد سنتين فصاعدا ، وأما ما نقص عن ست عشرة ذراعا فيروى به ما هو دون الكفاية ولا تحصل منه ميرة سنتهم ، ويكون تعذر القوت بمقدار نقصانه عن ست عشرة ذراعا \*

وحيثُ يُقال ان البلاد قد شرقت ، واشتقاقها من قولهم شرقت الشمس اذا لمعت وظهرت ، وشرقت اللحم اذا نشرته ليحفظ ، ومنه قيل أيام التشريق لأن لحوم الأضاحي تشرق فيها أى تبسط ، ومنه أيضا قولهم شرق بالماء وبالشراب لأن الماء عند الاغتصاص وانسداد الحلق يظهر ويبرز ولا يلج ، ولما كانت الأرض في السنة التي يوفى نيلها بارزة لا يسترها الماء ولا يخفيها الغمر قيل شرقت ولم تتغط ولم ينلها النيل ، ويجوز أن يكون التشريق ريحا شرقية ؛ لأن الرياح الشرقية والقبليية وهي الجنوب هما عندهم دليل نقص الماء وسببه والغربية البحرية وهي الشمال هما عندهم دليل الزيادة وسببها ، فيكون معنى قولهم شرقت البلاد أى كثر هبوب الرياح الشرقية حتى نسفت الماء وأظهرت الأرض ، ثم سميت الأرض شرقية باسم الرياح وجمعت على شراقي مثل كرسى وكراسى وبختى وبخاتى \* وأما النيل فهو فعل من نال نيلا ومن نال ينول نولا ، يقال نولته تنويلا ونلته نولا اذا أعطيته ، والنيل اسم ما ينال مثل الرعى للمصدر والرعى لما يرعى وليس هذا من غرضنا ولكنه أمر عن فقلنا فيه \*

فمتى نقص عن الست عشرة ذراعا فهو ابتداء التفريط المقابل للافراط ، وكنا قد سقنا في الكتاب الكبير سنى الافراط والتفريط منذ الهجرة الى سنتنا هذه ، وأما هنا فانما نقص ما شاهدنا على ما شرطنا \*

واتفق أن زيادة النيل بلغت سنة ست وتسعين وخمسائة اثنتى عشرة ذراعا واحدى وعشرين اصبعاً ، وهذا المقدار



نادر جدا ، فانه لم يبلغنا منذ الهجرة الى الآن أن النيل وقف على هذا الحد قط الا فى سنة ست وخمسين وثلثمائة ؛ فانه وقف على دون هذا المقدار بأربع أصابع ، وأما وقوفه على ثلاث عشرة ذراعا وأصابع ، فانه وقع نحو ست مرات فى هذه المدة الطويلة ، وأما أربع عشرة ذراعا وأصابع ، فانه وقع نحو عشرين مرة ، وأما خمس عشرة ذراعا فأكثر من ذلك كثيرا ونحن نسوق أحوال زيادته فى هذه السنة أعنى سنة ست وتسعين وخمسمائة ، ثم نتبع ذلك بما حصل عندنا من علل ذلك وقوانينه ، فنقول ان العادة جارية أن تبتدىء الزيادة من أبيب وتعظم فى مسرى وتتناهى فى توت أو بابه ثم تنحط - فدخل أبيب فى هذه السنة وابتدأ النيل يتحرك بالزيادة وكان قبل ذلك بنحو شهرين قد بدت فى مائه خضرة سلقية ، ثم كشرت وظهرت فى رائحته ذفرة كريهة وعفونة طحلبية كأنه عصارة السلق اذا بقى أياما حتى يعفن وجعلت منه وعاء ضيق الرأس فعلاه سحابة خضراء فرفعتها برفق وتركتها تجف اذا بها طحلب لا شك فيه ، ويبقى الماء بعد رفع هذه السحابة غير صاف لا خضرة فيه الا أن طعمه وريحه باقيان ، وتجده فيه أيضا أجساما صفارا نباتية مبعوثة كالهباء ولا ترسب وصار أرباب الحمية يتجنبون شربه وانما يشربون ماء الآبار وأغليته بالنار ظلما منى أنه يصلح بذلك كما وصى الأطباء أن يفعل بالمياه المتغيرة فزاد طعمه وريحه كراهة وسهكا فوجدت عليه ، ذلك أن الأجزاء النباتية التى هى مبعوثه فيه يلطف الطبخ جوهرها فيختلط بالماء اختلاطا أشد عن الأول فيظهر التغير فى ريحه وطعمه أكثر ويصير ذلك بمنزلة الماء اذا طبخ فيه سلق أو فجل أو نحوه ، فان النار تمزج بين الماء ولطيف النبات ،

وأما الماء الذي يصلح بالطبخ وإياه قصد الأطباء فهو الذي  
تغيره بمخالطته أجزاء أرضية ، فانها تنفصل عنه بالطبخ لأن  
الماء حينئذ يلفف فترسب فيه .

ثم انه دامت خضرته أياما من رجب وشعبان ورمضان ،  
واضمحلت في شوال ، وكان يصحب الخضرة دود وحيوانات  
وهذا التغيير في الماء يكون بالصعيد أكثر لأنه أقرب الى المبدأ  
والمعدن ، وانتهت زيادته في الحادي عشر من توت الى اثنتي  
عشرة ذراعا واحدى وعشرين اصبعاً ثم انحط . وورد في  
شوال رسول ملك الحبشة ومعه كتاب يتضمن موت مطرانهم  
ويلتمس عوضه ، وذكر فيه أن مطرهم في هذه السنة ضعيف  
وأن النيل قليل المد لذلك .

وكنا اقتصنا في ذلك الكتاب حال النيل في هذه  
السنة وفي السنين الخوالي ، رجاء أن نعثر على نسب بينها  
وأعراض لها نقف منها على المتجددات من أحوال النيل في  
سنى النقصان ، فيمكننا تقدم المعرفة وأخذ الأهبة والانداز  
بالحوادث المتوقعة ، فان أقباط الصعيد يزعمون أنهم يتكهنون  
على مقدار الزيادة في السنة من طين معلوم الوزن ينجمونه  
في ليلة معروفة ويزنونه غدوة فيجدونه قد زاد فيحكمون من  
مقدار زيادته على مقدار زيادة النيل ، وقوم يتكهنون من  
حمل النحل ، وقوم من تعسيل النحل .

فرأيت في الغالب من حال القاع اذا كان أقل من المعتاد  
كانت الزيادة في تلك السنة أقل من المعتاد هذا حكمه الأكثرى ،  
فان أتت الخضرة في أول زيادته وقبيلها ، قوى الظن بضعف  
جريته فان طالت أيام الخضرة وضعف مقدار الزيادة ، قوى  
الظن جدا بقلته فان دامت الخضرة في أبيب أذن بقلته  
المدوالة هذا ظاهرة ، أما كون قلة القاع دليلا على قلة

الزيادة ؛ فلأن المطر الذى هو علة الزيادة ينبغى أن يكون فيه من الكثرة ما يرد القاع الى الحالة المعتادة يزيد عليها الزيادة المعتادة وهذه كثرة لا تفى بها أمطار كل سنة ولا توجد كل وقت ، مثاله أن القاع اذا كان ذراعا مثلا فينبغى أن تكون الزيادة الى عشر أذرع وكون هذا أيسر من الأول \* وأيضا ، فان جرية النيل الأصلية مادتها عيون ، وأما زيادته فمادتها أمطار ونقصان العيون دليل على احتراق السنة ويبس الهواء وقلة البخار فيقل المطر لذلك ، وأيضا فان المد الزائد على القاع أكثره فى الغالب ثلاث عشرة ذراعا فاذا كان القاع ذراعا أو ذراعين ثم زاد عليه أكثر المد وهو ثلاث عشرة ذراعا ، لم يلحق ماء السرطان \*

وأما كون الخضرة دليلا على قلة الزيادة ، فلأن النيل الماضى ينادر نقائع وغدراننا بعضها ينضب وبعضها يطحلب ويعطن ويأسن ، فاذا مرت بها أمطار ضعيفة اختلطت بها وصبتها الى النيل، ولم يكن فيها من الكثرة ما يغلب على النقائع فيصلحها بل النقائع تغلب على الأمطار المتصلة بها فتحيلها الى الفساد وينحط منها مقدار بعد مقدار ويتواصل الينا ، وكلما كانت الأمطار أضعف وأقل كانت أيام جرى الخضرة أطول فاذا كانت أمطار قوية ، غسلت تلك المستنقعات وغلبت عليها وحورتها بسرعة مغمورة بطين تجرفه بقوتها فيخفى منظرها ، ويتعفى أثرها \* وأيضا فان الأنهار الخارجة من جبل القمر تجتمع بأخرى الى بركة عظيمة ذات مساحة فسيحة ومن هذه البركة يخرج هذا النيل، ولا شك فى أن هذه البركة ملؤها دائم فيطحلب ولا سيما شطوطها وضحاضحها فاذا وقع الوسمى وجرى اليها سسيولة ، أثارت ما فى قعرها وحركت ما كان ساكنا فيها وانكسح أيضا ما فى الشطوط

الى الأوساط وانسحبت الى حمل الجرية فاستصحبته ، وأما كون الخضرة في أبيب دليل النقصان فلأن أبيب مظنة الزيادة وغلبة الماء على هذه الأوشاب فإذا بقى على خضرته ابان زيادته أذن بقلته ، وهذه الأجزاء النباتية التي تصحب الماء انما هي حطام النبات المتكون في الماء وحواله كالبردى والديس(١) والسمار المطحلب وغير ذلك فتعفن فيه وتصفى أجزاءه وتنبت معه ، ومما يوجب انبعاثها أيضا نقصان الماء من تلك البركة فان ماءها اذا قل اتصلت الجرية بقعرها فانسحب كدرها وراسبها ، واذا كانت غمرا كانت الجرية من أعلاها وصفوها فاعرف ذلك \* ولهذا لا تأتي هذه الخضرة الا في السنة التي يحترق فيها النيل وكلما كان احتراقه أشد ، كان ظهور الخضرة أكثر وفي السنة التي يكون نيلها غمرا لا يحترق لا ترى الخضرة ؛ لأن كثرت له لكثرة مبدية وارتفاع جريه عن مقر كدورته \*

فاذا اجتمعت هذه الدلائل كلها أو جلها في سنة فظننا قويا بأن الزيادة قليلة فيها فهذه فائدة هذا الاقتصاص ، وفيه فوائد آخر منها أن من يأتي بعد اذا أضافه الى ما يشاهده ، يوشك أن يعثر منه على مناسبة أو دلالة أخرى على مقدار الزيادة والنقصان في كل سنة ، ومنها ان أصحاب الأحكام النجومية اذا تأملوا المدد التي بين النقصانات والزيادات واعتبروا أحوال الكواكب والاقترانات فيها وطوالع مصر وبلاد السودان وأرباب الولايات فيها من الكواكب ومزجوا ذلك ، أمكن أن تقوم لهم مما يتكرر صورة تجريبية في مقدار الزيادة والنقصان فاني الى الآن لم أر لمنجمي مصر بذلك

(١) الديس عامية ، وهو جنس نبات من الفصيلة السعدية ويقال له أيضا أسل الخب

عناية ، ولم أجد عندهم ما تسكن اليه النفس سوى كسر  
ولا ينبنى على أصل •

فانه بهذا الطريق استخرج معظم أحكام النجوم ، وذلك  
أنهم شاهدوا حوادث أرضية تقترب بنصبات فلكية وحركات  
علوية ورصدوا ذلك فألفوه يتكرر ؛ فنسبوا تلك الحوادث الى  
تلك الهيئات والنصبات فصاروا متى عثروا فى تسييرهم  
لحركات الأشخاص العلوية على مثل تلك النسبة والهيئة  
حكموا بوقوع مثل تلك الحادثة •

ويروى عن أهل التجربة من قدام الأقباط أنه اذا  
كان الماء فى اثنى عشر يوما من مسرى اثنى عشر اصبعا  
من اثنى عشر ذراعا فهى سنة ماء والا فالماء ناقص ، ورأيت  
بعض من شرح الثمرة لبطليموس ذكر فى تفسير الكلمة  
الأخيرة التى يقول فى أولها : النيازك تدل على جفاف الأبخرة  
فاذا كان فى جهة واحدة دلت على رياح تعرض فى تلك الجهة  
واذا كانت شائعة فى الجهات كلها ، دلت على نقصان المياه  
واضطراب الهواء وعلى جيوش تختلف ، فقال هذا المفسر : انى  
لأذكر فى سنة تسعين ومائتين أن الشهب بمصر انتشرت وعمت  
الجو بأسره فارتاع الناس ولم تنزل تكثر فلم يمض لذلك  
جزء من السنة يسير حتى ظمىء الناس وبلغ نيل مصر ثلاث  
عشرة ذراعا واضطرب الناس اضطرابا ، زالت به دولة  
الطولونى من مصر وانتشرت فى سنة ثلثمائة من سائر جهات  
الجو فنقص النيل أيضا ووقعت همجات واضطراب فى  
المملكة ، وهذه لعمري دلائل قوية ولكنها عامة لجميع  
الأقاليم وليست خاصة بمصر فقط • على أنه أيضا قد وقع  
هذا الحادث بعينه فى سنتنا هذه من تناثر الكواكب فى أولها  
ونشيش الماء فى آخرها وتغير ملك لمصر فيها بعمه الملك  
العادل بعد حرب كانت بينهما •

## الفصل الثمانى

### فى حوادث سنة خمس وتسعين وخمسمائة

ودخلت سنة سبع مفرسة أسباب الحياة ، وقد يئس الناس من زيادة النيل وارتفعت الأسعار وأقحطت البلاد وأشعر أهلها البلاء وهرجوا من خوف الجوع وانضوى أهل السواد والريف الى أمهات البلاد وانجلى كثير منهم الى الشام والمغرب والحجاز واليمن وتفرقوا فى البلاد ومزقوا كل ممزق ، ودخل الى القاهرة ومصر منهم خلق عظيم ، واشتد بهم الجوع ووقع فيهم الموت ، وعند نزول الشمس الحمل وبنىء الهواء ووقع المرض والموتان واشتد بالفقراء الجوع حتى أكلوا الميتات والجيف والكلاب والبعر والآرواث ، ثم تعدوا ذلك الى أن أكلوا صغار بنى آدم فكثيرا ما يعثر عليهم ومعهم صغار مشويون أو مطبوخون ، فيأمر صاحب الشرطة باحراق الفاعل لذلك والآكل \*

ورأيت صغيرا مشويا فى قفة ، وقد أحضر الى دار الوالى ومعه رجل وامرأة يزعم الناس أنهما أبواه فأمر باحراقهما \*

ووجد فى رمضان وبمصر رجل وقد جردت عظامه عن اللحم ، فأكل وبقي قفصا كما يفعل الطباقون بالغنم ، ومثل هذا أعوز جالينوس مشاهدته ولذلك تطلبه بكل حيلة ،

وكذلك كل من أثر الاطلاع على علم التشريح ، وحينما نشم الفقراء فى أكل بنى آدم كان الناس يتناقلون أخبارهم ويفيضون فى ذلك استفظاعا لأمره وتعجبا من ندوره . ثم اشتد قربهم اليه واعتيادهم عليه بحيث اتخذوه معيشة ومطية ومدخرا وتفننوا فيه . وفشا عنهم ووجد بكل مكان من ديار مصر : فسقط حينئذ التعجب والاستبشاح واستهجن الكلام فيه والسماع له .

ولقد رأيت امرأة يسحبها الرعاع فى السوق وقد ظفر معها بصغير مشوى تأكل منه ، وأهل السوق ذاهلون عنها ومقبلون على شئونهم وليس فيهم من يعجب لذلك أو ينكره ؛ فعاد تعجبي منهم اشد وما ذلك الا لكثرة تكرره على احساسهم حتى صار فى حكم المألوف الذى لا يستحق أن يتعجب منه .

ورأيت قبل ذلك بيومين صبيا نحو الرهاق مشويا وقد أخذ به شابان أقرا بقتله وشييه وأكل بعضه .

وفى بعض الليالى بعد صلاة المغرب كان مع جارية فطيم تلاعبه لبعض المياسير فبينما هو الى جانبها ، اهتبلت غفلتها عنه صعلوكة فبقرت بطنه ، وجعلت تأكل منه نيا . وحكى لى عدة نساء أنه يتوثب عليهن لاقتناص أولادهن ويحامين عنهم بجهدهن .

ورأيت مع امرأة فطيما لحيما فاستحسنته وأوصيتها بحفظه ، فحككت لى أنها بينا تمشى على الخليج انقض عليها رجل جاف يمتازعها ولدها فترامت على الولد نحو الأرض حتى أدركها فارس وطرده عنها ، وزعمت أنه كان يهم بكل عضو يظهر منه أن يأكله وأن الولد بقى مدة مريضا لشدة تجاذه بين المرأة والمفترس ، وتجد أطفال الفقراء وصبيانهم ممن لم يبق له كفيل ولا حارس مندبثين فى جميع أقطار البلاد وأزقة

الدروب كالجراد المنتشر ، ورجال الفقراء ونسأؤهم  
يتصيدون هؤلاء الصغار ويتغذون بهم وانما يعثر عليهم في  
الندرة واذا لم يحسنوا التحفظ \*

وأكثر ما كان يطلع من ذلك مع النساء وما أظن العلة  
فيه الا أن النساء أقل حيلة من الرجال وأضف عن التباعد  
والاستتار \* ولقد أحرق بمصر خاصة في أيام يسيرة ثلاثون  
امرأة كل منهن تقر أنها أكلت جماعة ، فرأيت امرأة قد  
أحضرت الى الوالى وفى عنقها طفل شوى فضربت أكثر من  
مائتى سوط على أن تقر فلا تحير جوابا ، بل تجدها قد  
انخلعت عن الطباع البشرية ثم سحبت فماتت \*

واذا أحرق أكل أصبح وقد صار مأكولا لأنه يعود شواء  
ويستغنى عن طبخه \*

ثم فشا فيهم أكل بعضهم بعضا حتى فنى أكثرهم ،  
ودخل فى ذلك جماعة من المياسير والمساتير منهم  
من يفعله حاجة ومنهم من يفعله استطابة \* وحكى لنا رجل  
أنه كان له صديق أدقع فى هذه النازلة فدعاه صديقه هذا  
الى منزله لياكل عنده على ما جرت به عادتهما قبل ، فلما  
دخل منزله وجد عنده جماعة عليهم رثاثة الفقر وبين أيديهم  
طبيخ كبير اللحم وليس معه خبز ؛ فراه ذلك وطلب المرحاض  
فصادف عنده خزانة مشحونة برمم الآدمى وباللحم الطرى  
فارتاع وخرج فارا \*

وظهر من هؤلاء الخبثاء من يصيد الناس بأصناف  
الحبائل ويجتلبونهم الى مكانهم بأنواع المخاتل(١) ، وقد جرى  
ذلك لثلاثة من الأطباء ممن ينتابنى ، أما أحدهم فان أباه

(١) الحيل والخداع \*



خرج فلم يرجع، وأما الآخر فان امرأة أعطته درهمين على أن يصحبها الى مريضها فلما توغلت به مضايق الطرق استتراب وامتنع عنها وشنع عليها فتركت درهميها ، وأما الثالث فان رجلا استصحبه الى مريضه فى الشارع بزعمه وجعل فى أثناء الطريق يصدف بالكسر ويقول اليوم يغتنم الشواب ويتضاعف الأجر ومثل هذا فليعمل العاملون ، ثم كثر حتى ارتاب منه الطبيب ومع ذلك فحسن الظن بقلبه وقوة الطمع تجذبه ، حتى أدخله دارا خربة فزاد استشعاره وتوقف فى الدرج وسبق الرجل فاستفتح ، فخرج اليه رفيقه يقول له : هل مع ابطائك حصل صيد ينفع ، فخرج الطبيب لما سمع ذلك ، وألقى نفسه الى اصطبل من طاقة صادفها السمادة فقام اليه صاحب الاصطبل يسأله عن قضيته فأخفاها عنه خوفا منه أيضا ، فقال : قد علمت حالك فان أهل هذا المنزل يذبحون الناس بالحيل .

ووجد بأطفيح(٢) عند عطار عدة خوابى مملوءة بلحم الآدمى وعليه الماء والملح فسألوه عن علة اتخاذه والاستكثار منه ، فقال : خفت اذا دام الجذب أن يهزل الناس وكان جماعات من الفقراء قد آووا الى الجيزة وتستروا ببيوت طين ، يتصيدون فيها الناس وفتن لهم وطلب قتلهم فهربوا ، ووجد فى بيوتهم من عظام بنى آدم شئ كثير ، وخبرنى الثقة الذى وجد فى بيوتهم أربعمئة جمجمة .

ومما شاع وسمع من لفظ الوالى أن امرأة أتته سافرة مذعورة تذكر أنها قابلة ، وأن قوما استدعوها وقدموا لها صحنا فيه سكباج محكم الصنعة مكمل التوابل فألفته كثير اللحم ، مباينا اللحم المعهود فتقرزت منه ثم وجدت خلوة

(٢) من قرى مركز الصف بالجيزة . القاموس الجغرافى ، ق ٢ ، ج ٢ ، ص ٢٥ .

ببنت صغيرة فسألتها عن اللحم ، فقالت انها فلانة السمينة دخلت لتزورنا فذبحها أبى وها هى معلقة اربا ، فقامت القابلة الى الخزانة فوجدتها انا بپر لحم فلما قصت على الوالى القصة أرسل معها من هجم الدار وأخذ من فيها وهرب صاحب المنزل ثم صانع عن نفسه فى خفية بثلثمائة دينار ليحقق بذلك دمه \*

ومن غريب ما حدث من ذلك ، أن امرأة ذات مال ويسار كانت حاملا وزوجها غائب فى الخدمة وكان يجاورها صعاليك فشمت عندهم رائحة طبخ فطلبت منه كما هى عادة الجبالى فألقته لذيذا فاستزادتهم ، فزعموا أنه نفذ فسألتهم عن كيفية عمله فأسروا اليها أنه لحم بنى آدم فواطأتهم على أن يتصيدوا لها الصغار وتجزل لهم العطاء فلما تكرر ذلك منها فضريت وغلبت عليها الطباع السبعية وشى بها جواربها خوفا منها ؛ فهجم عليها فوجد عندها من اللحم والعظام ما يشهد بصحة ذلك فحبست مقيدة وأرجىء قتلها احتراماً لزوجها وابقاء على الولد فى جوفها \*

ولو أخذنا نقص كل ما نرى ونسمع لوقعنا فى التهمة أو فى الهذر ، وجميع ما حكيناه مما شاهدناه لم نتقصده ولا تتبعنا مظانه وانما هو شىء صادفناه اتفاقا بل كثيرا ما كنت أفر من رؤيته لبشاعة منظره \*

وأما من يتحين ذلك بدار الوالى فانه يجد منه أصنافا تحضر مع آناء الليل والنهار؛ وقد يوجد فى قدر واحدة اثنان وثلاثة وأكثر ، ووجد بعض الأيام قدر فيها عشر أيد كما تطبخ أكارع الغنم ، ووجد مرة أخرى قدر كبيرة وفيها رأس كبير وبعض الأطراف مطبوخا بقمح وأصناف من هذا الجنس تفوت الاحصاء \*

وكان عند جامع ابن طولون قوم يتخطفون الناس ووقع فى حبالتهم شيخ كتبى بدين ممن يتبيعنا الكتب فأفلت بجريرة الذقن \* وكذلك بعض قوام جامع مصر وقع فى حباله قوم آخرين بالقرافة فتداركه الناس فخلص من الوهق وله حصاص وأما من خرج من أهله فلم يرجع اليهم فخلق كثير ! وحكى لى من أثق به أنه اجتاز على امرأة تجرية (٣) وبين يديها ميت قد انتفخ وتفجر وهى تأكل من أفخازه فأنكر عليها فزعمت أنه زوجها ، وكثير ما يدعى الأكل أن المأكول ولده أو زوجه أو نحو ذلك ، ورئى مع عجوز صغير تأكله فاعتذرت بأن قالت انما هو ولد ابنتى وليس بأجنبى منى ولأن آكله أنا خير من أن يأكله غيرى \*

وأشباه هذا كثير جدا حتى انك لا تجد أحدا فى ديار مصر الا وقد رأى شيئا من ذلك ، حتى أرباب الزوايا والنساء فى خدورهن \*

ومما شاع أيضا نبش القبور وأكل الموتى وبيع لحمهم \* وهذه البلية التى شرحناها وجدت فى جميع بلاد مصر ليس فيها بلد الا وقد أكل فيه الناس أكلا ذريعا من أسوان وقوص والفيوم والمحلة والاسكندرية ودمياط وسائر النواحي \*

وخبرنى بعض أصحابى وهو تاجر مأمون حين ورد من الاسكندرية بكثرة ما عاين بها من ذلك \* وأعجب ما حكى لى أنه عاين رؤس خمسة صغار مطبوخة فى قدر واحدة بالتوابل الجيدة \* وهذا المقدار من هذا الاقتصاص كاف فانى وان كنت قد أسهبت أعتقد أنى قد قصرت \*

---

(٣) من قبائل تجرى Tigre الحبشية أى اصلها حبشى \*

وأما القتل والفتك في النواحي فكثير فاش في كل فج ولا سيما طريق الفيوم والاسكندرية ، وقد كان بطريق الفيوم ناس في مراكب يرخسون الأجرة على الركاب فاذا توسطوا بهم الطرق ذبحوهم وتساهموا أسلابهم ، وظفر الوالى منهم بجماعة فمثل بهم ، وأقر بعضهم عندما أوجع ضربا أن الذى خصه دون رفقائه ستة آلاف دينار .

وأما موت الفقراء هزالا وجوعا ، فأمر لا يطيق عمله الا الله سبحانه وتعالى وانما نذكر منه كالأنموذج يستدل به اللبيب على فظاعة الأمر .

فألذى شاهدناه بمصر والقاهرة وما تاخم ذلك أن الماشى أين كان لا يزال يقع قدمه أو بصره على ميت ومن هو فى السياق أو على جمع كثير بهذا الحال ، وكان يرفع عن القاهرة خاصة الى الميضاة كل يوم ما بين مائة الى خمسمائة ، وأما مصر فليس لموتها عدد ويرمون ولا يوارون . ثم بأخرة عجز عن رميهم فبقوا فى الأسواق بين البيوت والدكاكين وفيها الميت منهم قد تقطع والى جانبه الشواء والخباز ونحوه .

وأما الضواحي والقرى، فانه هلك أهلها قاطبة الا ماشاء الله ، وبعضهم انجلى عنها اللهم الا الأمهات والقرى الكبار كقوص والأشمونين والمحلة ونحو ذلك، ومع هذا أيضا فلم يبق فيها الا محلة القسم وان المسافر ليمر بالبلدة فلا يجد فيها نافخ ضرمة ويجد البيوت مفتحة وأهلها موتى متقابلين، بعضهم قد رم وبعضهم طرى وربما وجد فى البيت أثائه وليس له من يأخذه .

حدثنى بذلك غير واحد كل منهم حكى ما يعضد به قول الآخر ، قال أحدهم : دخلنا مدينة فلم نجد فيها حيوانا فى الأرض ولا طائرا فى السماء فتخللنا البيوت؛ فألفينا أهلها كما

قال الله عز وجل : «**جعلناهم حصيدا خامدين**» فتجد ساكنى كل دار موتى فيها الرجل وزوجته وأولاده ، قال : ثم انتقلنا الى بلد آخر ذكر لنا أنه كان فيه أربعمائة دكان للحياكة فوجدناها كالتى قبلها فى الخراب ، وان الحائك ميت وأهله موتى حوله ، فحضرنى قوله تعالى : «**ان كانت الا صيحة واحدة فاذا هم خامدون**» قال : ثم انتقلنا الى بلد آخر فوجدناه كالذى قبله ليس به أنيس وهو مشجون بموت أهله ، قال : واحتجنا الى الاقامة به لأجل الزراعة فاستأجرنا من ينقل الموتى مما حولنا الى النيل كل عشرة بدرهم ، قال ولكن قد بدلت البلاد بالذئاب والضباع ترفع لحوم أهلها \*

ومن عجيب ما شاهدت أتى كنت يوما مشرفا على النيل مع جماعة فاجتاز علينا فى نحو ساعة نحو عشرة موتى كأنهم القرب المنفوخة هذا من غير أن نتصدى لرؤيتهم ولا أحطنا بعرض البحر ، وفى غد ذلك اليوم ركبنا سفينة فرأينا أشلاء الموتى فى الخليج وسائر الشطوط كما شبهها ابن حجر بأنابيش العنصل(٤) وخبرت عن عياد بفرضة تنيس أنه مر به فى بعض نهار أربعمائة غريق يقذف بهم النيل الى البحر الملح ، وأما طريق الشام فقد تواترت الأخبار أنها صارت مزرعة لبنى آدم بل محصرة ، وانه عادت مأدبة بلحومهم للطير والسباع وان طلابهم التى صحبتهم من منجلاهم هى التى تأكل فيهم \*

وأول من هلك فى هذه الطريق أهل الحرف عندما انتجعوا الى الشام وانتشروا فى هذه المسافة مع طولها

(٤) العنصل بفتح العين وضم الصاد أو فتحها البصل البرى والجمع عناصل

( ابن منظور ) \*

كالمجراد المحسوس ، ولم تنزل تتواصل هلكاهم الى الآن وانتهى  
انتجاعهم الى الموصل وبغداد وخراسان والى بلاد الروم  
والمغرب واليمن ومزقوا كل ممزق \*

وكثيرا ما كانت المرأة تملص من صبيتها في الزحام  
فيتضورون حتى يموتوا \*

وأما بيع الأحرار فشاع وذاع عند من لا يراقب الله ،  
حتى تباع الجارية الحسناء بدراهم معدودة ، وعرض على  
جارتان مراهقتان بدينار واحد ، ورأيت مرة أخرى جاريتين  
احدهما بكر ينادى عليهما بأحد عشر درهما \*

وسألتني امرأة أن اشترى ابنتها وكانت جميلة دون  
البلوغ بنخسة دراهم فعرفتها أن ذلك حرام ، فقالت خذها  
هدية وكثيرا ما يترامى النساء والولدان الذين فيهم صباحة  
على الناس بأن يشتروهم أو يبيعوهم ، وقد استحل ذلك خلق  
عظيم ووصل سبيهم الى العراق وأعماق خراسان وغير ذلك \*

وأعجب من جميع ما اقتصصناه أن الناس مع ترادف هذه  
الآيات عاكفون على أصنام شهواتهم لا يراعون منغمسون في  
بحر ضلالتهم ، كأنهم هم المستثنون \* فمن ذلك اتخاذهم بيع  
الأحرار متجرا ومكتسبا ومنه عهارهم بهؤلاء النسوة حتى ان  
منهم من يزعم أنه افتض خمسين بكرا ومنهم من يقول سبعين  
كل ذلك بالكسر (٥) \*

وأما خراب البلاد والقري وخلو المساكن والدكاكين  
فهو مما يلزم هذه الجملة التي اقتصصناها وناهيك أن  
القرية التي كانت تشتمل على زهاء عشرة آلاف نسمة تمر

---

(٥) أى بمبلغ يسير أى كسر الدرهم أو الدينار \*

عليها فتراها دمنة وربما وجد فيها وربما لم يوجد، وأما مصر  
فخلا معظمها وأما بيوت الخليج وزقاق البركة وحلب والمقس  
وما تأخم ذلك فلم يبق فيها بيت مسكون أصلا بعد ما كان كل  
قطر منها قدر مدينة زحمة من الناس، حتى ان الرباع والمساكن  
والدكاكين التى فى سرة القاهرة وخيارها أكثرها حال خراب  
وان ربعا فى أعمار موضع بالقاهرة فيه نيف وخمسون بيتا  
كلها خالية سوى أربعة بيوت أسكنت من يحرس الموضع \*

ولم يبق لأهل المدينة وقود فى تنانيرهم وأفرانهم  
وبيوتهم الا خشب السقوف والأبواب والزروب (٦) \*

ومما يقضى منه العجب أن جماعة من الذين مازالوا  
مجدودين سعدوا فى دنياهم هذه السنة فمنهم من أثرى بسبب  
متجره فى القمح ، ومنهم من أثرى بسبب مال انتقل اليه  
بالارث ، ومنهم من حسنت حاله لا بسبب معروف \* فتبارك  
من بيده القبض والبسط ولكل مخلوق من عنايته قسط \*

وأما خبر النيل فى هذه السنة ، فإنه احترق فى برمودة  
احتراقا كثيرا وصار المقياس فى أرض جزر وانحسر الماء عنه  
نحو الجيزة ، وظهر فى وسطه جزيرة عظيمة طويلة ومقطعات  
أبنية وتغير الماء فى ريجه وطعمه ثم تزايد التغير ثم انكشف  
أمره عن خضرة طحلبية كلما تطاولت الأيام ظهرت وكثرت  
كالتى ظهرت فى أبيب السنة الخالية ، ولم تزل الخضرة تتزايد  
الى آخر شعبان ثم تناقصت الى أن ذهبت وبقي فى الماء أخيرا  
نباتية منبثة فقط وطاب طعمه وريجه ثم أخذت فى رمضان

(٦) جمع زريبة وهى مكان الماشية والدواب \*

تنمى وتقوى جريته الى اليوم السادس عشر منه ، ففاس فيه ابن ابي الرداد قاع البركة فكان ذراعين وأخذ فى زيادة ضعيفة بأضعف من السنة الخالية ولم يزل فى زيادة ضعيفة الى ثامن ذى القعدة وهو السابع عشر من مسرى فزاد اصعبا ثم وقف ثلاثة أيام ؛ فأيقن الناس بالبلاء واستسلموا للهلكة ثم أخذ فى زيادات قوية أكثرها ذراع الى ثالث ذى الحجة وهو السادس من توت فبلغ خمس عشرة ذراعا وست عشرة اصعبا ثم انحط من يومه وانهزم على فوره ، ومس بعض البلاد محلة القسم فكانما زارها طيف خياله فى الحلم \*

وانما انتفع به ما كان من البلاد مطمئنا فأروى المنخفضات كالغربية ونحوها ، غير أن القرى خالية من فلاح أو حراث أصلا فهم كما قال الله تعالى : « فأصبحوا لا يرى إلا مساكنهم » ، وانما أرباب الحراث يجمعون شذاذهم ويلتقطون أفرادهم ، وقد عز الحراث والبقر جدا حتى يباع الثور الواحد بسبعين دينارا والهزيل بدون ذلك وكثير من البلاد ينحسر عنه الماء بغير حقه ولغير وقته ؛ اذ ليس لها من يمسك الماء ويحبسه فيها فتبور لذلك مع ريها وكثير مما روى يبور لعجز أهله عن تقاويه والقيام عليه ، وكثير مما زرع أكلته الدودة وكثير مما سلم منها ضوى وعطب \*

ونهاية سعر القمح فى هذه السنة خمسة دنائير ، وأما بقوص والاسكندرية فبلغ ستة دنائير \*

ومن الله سبحانه يرجي الفرج وهو المتيح للخير بمنه

وجوده \*



## الفصل الثالث

### فى حوادث سنة ثمان وتسعين وخمسمائة

ودخلت هذه السنة والأحوال التى شرحناها فى السنة الخالية على ذلك النظام أو فى تزايد ، الى زهاء نصفها فتناقص موت الفقراء لقلتهم لا لارتفاع السبب الموجب وتناقص أكل بنى آدم ثم انقطع خبره أصلا .

وقل خطف الأطمعة من الأسواق وذلك لفناء الصعاليك (١) وقتلهم من المدينة ، وانحطت الأسفار حتى عاد الورد بثلاثة دنانير لقللة الأكلين لا لكثرة المأكول ، وصفت المدينة بأهلها ، واختصرت واختصر جميع ما فيها على تلك النسبة وألف الناس البلاء واستمروا على البلاء حتى عاد ذلك كأنه مزاج طبيعى .

وحكى لى أنه كان بمصر تسعمائة منسج للحصر ، فلم يبق الا خمسة عشر منسجا ، وقس على هذا سائر ما جرت العادة أن يكون بالمدينة من باعة وخبازين وعطارين وأساكفة وخیاطین وغير ذلك من الأصناف ، فانه لم يبق من كل صنف من هؤلاء الا نحو ما بقى من الحصريين أو أقل من ذلك .

---

(١) المقصود أهل البلاد وليس الممالیک . راجع مقدمة المحقق .

وأما الدجاج فعدم رأسا لولا أنه جلب منه شيء من الشام ، وحكى لي أن رجلا مصريا شارف النقر فآلهم أن يشتري من الشام دجاجا بستين دينارا ، وباعها بالقاهرة على القماطين بنحو ثمانمائة دينار ، ولما وجد البيض بيع بيضة بدرهم ثم بيضتين ثم ثلاثا ثم أربعا واستمر على ذلك ، وأما الفراريج فبيع الفروج بمائة درهم ولبث برهة يباع الفروج بدينار فصاعدا .

وأما الأفران فأنها توقد بأخشاب الدور ، فيشتري الفران الدار بالثمن البخس ويقد زروبه وأخشابه أياما ثم يشتري آخر ، وربما كان فيهم من تنشطه نذالته فيخرج ليلا يجوس خلال الديار فيحتطبها ولا يجد ذاعرا .

وكثيرا ما تقفر الدار بمالكها ولا يجد لها مشتريا فيفصل أخشابها وأبوابها وسائر آلاتها فيبييعها ثم يطرحها مهدومة وكذلك أيضا يفعلون بدور الكسرا .

وأما الهاللية ومعظم الشارع ودور الخليج وحارة الساسة والمقس وما تاخم ذلك فلم يبق فيها أنيس ، وانما ترى مساكنهم خاوية على عروشها وكثيرا من أهلها موتى فيها . ومع ذلك فالقاهرة بالقياس الى مصر فى غاية العمارة وأهلها فى غاية الكثرة .

وأما الضواحي وسائر البلاد فيباب رأسا ، حتى ان المسافرين يسير فى كل جهة أياما لا يصادف حيوانا الا الرمم ما خلا البلاد الكبار كقوص وأخميم والمحلة ودمياط والاسكندرية ، فان فيها بقايا وأما ما عدا هذه وأمثالها فان البلد الذى كان يحتوى على ألوف خال أو كالنخالى .

وأما الأملاك ذوات الأجر المعتبرة ، فان معظمها خلا أو لم يبق دأب أهلها الا حراستها بسد أبوابها وتحصين مسالكها

أو اسكانها من يحرسها بأجرة ، اللهم الا ما كان من الملك فى قسبة المدينة فان بعضه مسكون بأخف أجرة ، وأعرف ربعاً فى أعمر موضع بالمدينة كانت أجرته فى الشهر مائة وخمسين ديناراً ، فعادت فى هذه السنة الى نحو عشرين ديناراً ، وآخر فى مثل موضعه كانت أجرته فى الشهر ستة عشر ديناراً ، فعادت الى فويق الدينار ، وجميع ما لم تذكره على هذا القياس افهمه .

والذى دخل تحت الاحصاء من الموتى ممن كف وجرى له اسم فى الديوان وضمته الميضات فى مدة اثنين وعشرين شهراً أولها شوال من سنة ست وتسعين ، وآخرها رجب من سنة ثمان وتسعين ، مائة ألف وحدى عشرة ألفاً واحداً وهذا مع كثرته نزر فى جنب الذين هلكوا فى دارهم وفى أطراف المدينة وأصول الحيطان ، وجميع ذلك نزر فى جنب من هلك بمصر وما تاخمها ، وجميع ذلك نزر فى جنب من اكل فى البلدين ، وجميع ذلك نزر جدا فى جنب من هلك واكل فى سائر البلاد والنواحي والطرق وخاصة طريق الشام ، فانه لم يرد أحد من ناحية فسألته عن الطرق الا ذكر أنها مزروعة بالأشلاء والرسم وهكذا ما سلكته منها .

ثم انه وقع بالفيوم والغربية ودمياط والاسكندرية موتان عظيم ووباء شديد لا سيما عند وقت الزراعة ، فلعله يموت على المحراث الواحد عدة فلاحين ، وحكى لنا أن الذين بذروا غير الذين حرثوا وكذلك الذين حصدوا .

وباشرنا زراعة لبعض الرؤساء فأرسل من يقوم بأمر الزراعة فجاء الخبر بموتهم أجمعين ، فأرسل عوضهم فمات أكثرهم ، هكذا مرات فى عدة جهات وسمعنا من الثقات عن الاسكندرية أن الامام صلى يوم الجمعة على سبعمائة جنازة ،

وان تركة واحدة انتقلت في مدة شهر الى أربعة عشر وارثا ،  
وان طائفة كبيرة من أهلها تزيد على عشرين ألفا انتقلوا الى  
برقة وأعمالها فعمروها وقطنوها ، وهذه برقة كانت مملكة  
عظيمة وخربت في زمن اليازوري (٢) وعلى يديه ، وكان  
وزيرا ظالما ، فجلا عنها أهلها وسكن كثير منهم بالاسكندرية ،  
وكان هذا الحادث تقاص في الطبيعة .

ومن عجيب ما اتفق لشيخ من أطباء يهود مصر ممن  
ينتابني سوى من سبق ذكرهم أن استدعاه رجل زبونه ذو  
شارة وشهرة بستر ودين وجدة ، فلما حصل في المنزل أغلق  
الباب ووثب عليه فجعل في عنقه وهقا ومرت المريض خصيتيه  
غير أنه لم تكن له معرفة بالقتل فطالت المناوشة وعلا ضجيجها  
فتسمع الناس ودخلوا ، فخلصوا الشيخ وبه رمق يسير  
وقد كسرت ثنيتاه وحمل الى منزله مغشيا عليه وأحضروا  
الفاعل الى الوالى فسأله ما حملك على ما فعلت ، فقال :  
الجوع فضربه ونفاه .

واتفق سحرة يوم الاثنين السادس والعشرين  
من شعبان وهو الخامس والعشرون من بشنس ان حدثت  
زلزلة عظيمة اضطرب لها الناس ، فهبوا من مضاجعهم  
مدهوشين وضجوا الى الله سبحانه ولبثت مدة طويلة وكانت  
حركاتها كالغريبة أو كخفق جناح الطائر وانقضت على ثلاث  
رجفات قوية ماتت بها الأبنية واصطلفت الأبواب وصرصرت  
السقوف والأخشاب وتداعى من الأبنية ما كان واهيا أو

(٢) الحسن بن على بن عبد الرحمن . أبو محمد اليازوري وزير من الدهاة ولى في  
مازور ( من قرى الرملة بلسطين ) سكن الرملة وولى الحكم بها واتصل بالمستنصر  
الفاطمي فاستوزره سنة ٤٤٢ هـ وجعله قاضى القضاة . وهو الذى دبر فتنة البساسيري  
وأثاره على العباسيين واستمر فى الوزارة الى أن قبض عليه المستنصر بسبب وشاية  
وقتل سنة ٤٥٠ هـ / ١٠٥٨ م . الإعلام للزركلى ، ج ٢ ، ص ٢٠٢ .

مشرفا عاليا ثم عاودت فى نصف نهار يوم الاثنين ، الا أنها لم يحس بها أكثر الناس لحفائها وقصر زمانها وكان فى هذه الليلة برد شديد يحوج الى دثار خلاف العادة ، وفى نهار ذلك اليوم تبدل بحر شديد وسموم مفرط يضيق الأنفاس ويأخذ بالكظم وقلما تحدث زلزلة بمصر بهذه القوة .

ثم أخذت الأخبار تتواتر بحدوث الزلزلة فى النواحي النائية والبلاد النازحة فى تلك الساعة بعينها ؛ ولذا صح عندى انها حركت فى ساعة واحدة طابقة من قوص الى دمياط والاسكندرية ثم بلاد الساحل بأسرها والشام طولا وعرضا وتعفت بلاد كثيرة بحيث لم يبق لها أثر وهلك من الناس خلق عظيم وأسم لا تحصى ، ولا أعرف فى الشام بلدا أحسن سلامة من القدس فانها لم تنك فيه الا ما لا بال ، كانت نكاية الزلزلة ببلاد الافرنج أكثر منها فى بلاد الاسلام كثيرا .

وسمعنا ان الزلزلة وصلت الى اخلاط وتخومها والى جزيرة قبرص ، وأن البحر ارتطم وتموج وتشوهت مناظره فانفريق فى مواضع وصارت فرقه كالأطواد وعادت المراكب على الأرض وقذف سمكا كثيرا على ساحله .

ووردت كتب من الشام ودمشق وحماء تتضمن خبر الزلزلة . ومما اتصل لى من ذلك كتابان أوردتهما بلفظهما .

### نسخة الكتاب الوارد من حماه

ولما كان سحرة يوم الاثنين السادس والعشرين من شعبان حدثت زلزلة ، وكادت الأرض تسير سيرا والجبال تمور مورا وما ظن أحد من الخلق الا أنها زلزلة الساعة وأتت دفعتين فى ذلك الوقت ، أما الدفعة الأولى فاستمرت بمقدار ساعة أو تزيد

(\*) يضم الناء وتسكين النون .

عليها ، وأما الثانية فكانت دونها ولكن أشد منها وتأثر منها بعض القلاع فأولها فلقه حماه مع اتقانها وعمارتها وبارين مع اكتنازها ولطافتها وبعلمك مع قوتها ووثقاتها ولم يرد عن البلاد الشاسعة والقلاع النازحة الى الآن ما أذكره .

ثم حدث في يوم الثلاثاء السابع والعشرين منه عند صلاة الظهر زلزلة استوى في علمها اليقظان والنائم ، وتزعزع لها القاعد والقائم ، ثم حدثت في هذا اليوم أيضا وقت صلاة العصر وصل الخبر من دمشق بأن الزلزلة أفسدت فيها منارة الجامع الشرقية وأكثر الطوسة والبيمارستان جميعه وعدة مساكن تساقطت على أهلها وهلكوا .

### نسخة الكتاب الوارد من دمشق

المملوك ينهى حدوث زلزلة ليلة الاثنين سادس وعشرين شعبان وقت انفجار الفجر وأقامت مدة . قال بعض الأصحاب : انها مقدار ما قرأ سورة الكهف ، وذكر بعض المشايخ بدمشق أنه لم يشاهد مثلها فيما تقدم . ومما أثرت في البلد سقوط ست عشرة شرفة من الجامع واحدى المآذن وتشقق أخرى وفيه الصاحي يعنى النسر وانخساف الكلاسة ومات فيها رجلان ورجل آخر على باب جيرون وتشقق بالجامع مواضع كثيرة وسقط بالبلد عدة دور .

وذكر عن بلاد المسلمين أن بانياس سقط بعضها وصفد كذلك ولم يبق بها الا من هلك سوى ولد صاحبها وكذلك تبنين ونابلس لم يبق لها جدار قائم سوى حارة السمرة ويذكر أن القدر سالم والحمد لله .

وأما بيت جن فلم يبق منه الا الأساس والجدران وقد أتى عليها الخسف ، وكذلك أكثر بلاد حوران غارت لا يعرف لبلد منها موضع يقال فيه هذه القرية الفلانية . ويقال ان عكله سقط اكثرها وصدر ثلثها وغرفة خسف بها وكذلك صافينا .

وأما جبل لبنان فهو موضع يدخل الناس اليه بين جبليين يجمع منه الريباس الأخضر ، فيقال ان الجبلين انطبقا على من بينهما وكانت عدتهم تناهز مائتى رجل وقد أكثر الناس فى حديثها .

وأقامت بعد ذلك أربعة أيام تحدث فى النهار والليل .  
ونسأل الله لطفه وتدييره وهو حسينا ونعم الوكيل .

ومن عجيب ما شاهدنا أن جماعة ممن ينتابنى فى الطب وصلوا الى كتاب التشريح فكان يعسر أفهامهم وفهمهم لقصور القول عن العيان فأخذنا أن بالمقسس تلاقية رمم كثيرة فخرجنا اليه فرأينا تلا من رمم له مسافة طويلة ، يكاد يكون ترابه أقل من الموتى به نحس ما يظهر منهم للعيان بعشرين ألفا فصاعدا وهم على طبقات فى قرب العهد وبعده .

فشاهدنا من شكل العظام ومفاصلها وكيفية اتصالها وتناسبها وأوضاعها ما أفادنا علما لا نستفيده من الكتب .  
أما انها سكنت عنها أو لا يفى لفظها بالدلالة عليه أو يكون ما شاهدناه مخالف لما قيل فيها والحس أقوى دليلا من السمع ، فان جالينوس وان كان فى الدرجة العليا من التحرى والتحفظ فيما يباشره ويحكىه ، فان الحس أصدق منه .

ثم بعد ذلك يتخيل لقوله مخرج ان أمكن فمن ذلك عظم الفك الأسفل ، فان الكل قد أطبقوا على أنه عظامان بمفصل

وثيق عن الحنك وقولنا الكل انما نعنى به ها هنا جالينوس وحده فإنه هو الذى باشر التشريح بنفسه وجعله دأبه ونصب عليه وصنف فيه عدة كتب معظمها موجود لدينا والباقي لم يخرج الى لسان العرب \*

والذى شاهدناه من حال هذا العضو أنه عظم واحد وليس فيه مفصل ولا درز اصلا ، واعتبرناه ما شاء الله من المرات فى أشخاص كثيرة تزيد على الفى جمجمة بأصناف من الاعتبارات فلم نجده الا عظما واحدا من كل وجه ، ثم اننا استعنا بجماعة مفترقة اعتبروه بحضرتنا وفى غيبتنا ، فلم يزيدوا على ما شاهدوه منه وحكيناه وكذلك فى أشياء أخرى غير هذه وليت مكنننا المقادير بالمساعدة ووضعنا مقالة فى ذلك تحكى فى ما شاهدناه وما علمنا من كتب جالينوس \* ثم انى اعتبرت هذا العظم أيضا بمدافن بوصير القديمة المقدم ذكرها ، فوجدته على ما حكيت ليس فيه مفصل ولا درز ومن شأن الدروز الخفية والمفاصل الوثيقة اذا تقادم عليها الزمان أن تظهر وتتفرق وهذا الفك الأسفل لا يوجد فى جميع أحواله الا قطعة واحدة \*

وأما العجز مع العجب ذكر جالينوس أنه مؤلف من ستة أعظم ووجدته أنا عظما واحدا واعتبرته بكل وجه من الاعتبار فوجدته عظما واحدا ، ثم انى اعتبرته فى جثة أخرى فوجدته ستة أعظم كما قال جالينوس وكذلك وجدته فى سائر الجثث على ما قال الا فى جثتين فقط فانى وجدته فيهما عظما واحدا وهو فى الجميع موثق المفاصل ولست واثقا بذلك كما أنا واثق باتحاد عظم الفك الأسفل \*

ثم اننا دخلنا مصر فرأينا منها دروبا وأسواقا عظيمة كانت مغتصمة بالزحام ، والجميع خال ليس فيه حيوان الا عابر



سبيل فى بعض الأحياء ، وان المار فيها ليستوحش ومع ذلك ،  
 فقلما يندفك قطر منها عن جثة وعظام متفرقة حتى خرجنا  
 الى موضع يسمى اسكرجة فرعون ، فرأينا الأقطار كلها  
 مفتصة بالجثث والرمل وغلبت على الآكام بحيث جلمتها  
 وكادت تغلب على نرابها ورأينا فى هذه الأسكرجة وهى  
 وهدة عظيمة حينما أشرفنا عليها الجماجم بيضا وسودا ،  
 ووجدنا بعضها على بعض طبقات وقد أخفى كثرتها  
 وتراكمها سائر العظام حتى كأنها رءوس لم يكن معها أبدان  
 يشبهها من ينظرها ببطين قد قطع وجمع حتى صار كالبيدر ،  
 ثم رأيتها بعد أيام وقد عرقتها الشمس وابيضت فشبهتها  
 ببيض النعام المتراكم .

ولما رأيت خلوتك الحارات والأسواق من الناس وامتلأ  
 تلك الصحارى والآكام ، خيل الى أنه سفر ارتحل فأخلى مكانا  
 وشغل آخر هذا ، مع أنه اية جهة نحاها القاصد صادف فيها  
 ما خكيننا وأضعافه .

ووجد فى ذى الحجة بمصر امرأة ذبحت صبيا لتأكله  
 فأخذت وغرقت وقد ارتفعت هذه الحال وانقطع خبرها  
 ومشاهدتها لم يوجد سوى هذه المرأة . ومن عجيب الكائنات  
 فى هذه المدة أن مولودا فى سبع وتسعين ولد براسين وولد  
 مولود آخر أبيض الشعر ورأيته وليس هو كبياض الشيب ،  
 بل يحيل الى صهوية ما . ولدت فى هذه السنة بغلة ولدت ميتا  
 وبقي فى دار الوالى أياما كثيرة ، وفى سنة ثمان وتسعين  
 وجدت سنخلة ذات لبن كان يخرج من حلمتها كأنه خيط  
 دقيق وأحضرت بدار الوالى مرات وآخر ما أحضرت وعمرها  
 أربعة أشهر .

وأما خبر النيل في هذه السنة فنحن نسوقه باختصار  
 أما أولا ، فانه احترق في طوبة ثم تزايد احتراقه حتى صار  
 مغاضات للناس والدواب وظهرت الحفرة فيه في جمادى  
 الآخرة الكائن في برمهاة وتزايدت جدا في رجب حتى  
 ظهرت في طعمه ولونه وريحه ثم تناقصت حتى ذهب أصلها  
 وانتهى احتراقه في رمضان ، وانحسر عن المقياس نحو  
 ثمانمئة ذراع ، وأطالع أبى الرداد باستقرار الماء يوم  
 الثلاثاء لخمس بقين من يؤونة وأربع بقين من رمضان من  
 سنة ثمان وتسعين فكان القاع ذراعا ونصفا وكان في السنة  
 الخالية ذراعين ، وابتدأ في الزيادة في السنة الخالية من  
 هذا اليوم ، فأما في هذه السنة فان زيادته تأخرت الى  
 الخامس والعشرين من أبيب لم يزد في هذه المدة سوى  
 أصابع ، حتى ساءت ظنون الناس وشملهم اليأس وظنوا أن  
 حادثا وقع بفوهته وعند مبدا جريته ، ثم أخذ في الزيادة  
 حتى انسلخ أبيب وهو على ثلاث أذرع ووقف يومين ؛ فاشتد  
 هلع الناس لخروجه في التوقف عن المعتاد ، ثم انه اندفع  
 بقوة وزيادات متداركة وجبال من المياه متدافعة ؛ فزاد  
 ثمانى أذرع في مدة عشرة أيام منها ثلاث أذرع متواليية ،  
 وانتهى في رابع توت وهو الثانى عشر من ذى الحجة الى  
 ست عشرة ذراعا تنقص اصبعما وقام يومين ، ثم أخذ ينحط  
 متباطئا وينصرف رويدا - فهذا ما قصدت اقتصاصه من  
 أحواله هذه الكائنة فليكن آخر المقالة ومنتهى الكتاب \*

والحمد لله رب العالمين وصلى الله على سيد المرسلين محمد  
 النبى الأمى وعلى آله الطيبين الطاهرين \*

كتبه مؤلفه الفقير الى الله تعالى عبد اللطيف بن يوسف  
 ابن محمد البغدادي في رمضان سنة ستمائة بالقاهرة \*

## الكشاف

- ( ١ )
- الإبار : ١١٤  
 ابراهيم ( عليه السلام ) : ٩٤  
 ابن اسحق ، حنين : ٢١  
 ابن با بشار : ٣٩  
 ابن برهان : ٣٧  
 ابن يملوطة : ٢٩  
 ابن البعنى : ٣٥  
 ابن الديقار : ٢٢ ، ٢١  
 ابن جبير : ٢٨  
 ابن جلجل : ٢١  
 ابن حمزة ، عمر : ٣٧  
 ابن سكينه : ٣٩  
 ابن سحجون : ٦٧  
 ابن سلام : ٤٠  
 ابن سناء الملك : ٤٢  
 ابن سيرامون : ٢١  
 ابن سيفنا : ٣٩  
 ابن فضلان : ٢٩ ، ٣٠  
 ابن فتيبة ، غريب : ٤٠  
 الابنوس : ٧٧  
 ابن يونس : ٤٠  
 ابو الناسم الشارعى : ٤٣  
 ابو الهول : ٩٦  
 اسابك شهاب الدين : ٤٦  
 اترج : ٧٤ ، ٧٥  
 الاناب : ٦٣  
 الاحاجى : ٦٢ ، ٧٩  
 الاجنك : ١٩  
 ادريس ( النبي عليه السلام ) : ٩٣  
 ارزجان : ٤٦  
 ارسطو : ٦٣ ، ١٠٤ ، ١١٢
- الاسرائيلى : ٦٩  
 الاسفنتور : ٨٥  
 اسكرجه قرعون : ١٥١  
 الاسكندر : ١٠٠ ، ١١٢  
 الاسكندرية : ٢٨ ، ٥٦ ، ٨٨ ، ٩٧ ، ٩٨ ،  
 ١١٢ ، ١٣٧ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ، ١٤٧  
 اسنا : ٥٥  
 الاسهال : ٦٩  
 اشعب : ٧٣  
 الاصباغ : ١١٥ ، ١١٦  
 الاممعى : ٧٣  
 اطهيج : ١٣٥  
 افاذيمون : ١٢  
 الاثروديسى : ١١٢  
 افريقيا : ٢٠  
 الافغان : ٢٩  
 الاقيون : ٧٦  
 الاماقيا : ٧٧  
 اقباط  
 انظر  
 قبط  
 الاقربانين : ٢٠  
 اكل لحوم البشر : ٢٠  
 الاملح : ٢٧  
 الانبارى ، كمال الدين عيد الرحمن : ٣٦  
 الاندلس ، ابن سعيد : ٢٩  
 الانطاكى ، داود : ٢٢  
 الانعاط : ٨٥  
 اهرام : ١١ ، ١٧ ، ٨٩ ، ٩٠ ، ٩٢ ،  
 ٩٥ ، ٩٦ ، ١٠٨ ، ١١٢

( ب )

- اليهيق : ٢٧  
 يوصيد : ٨٦ ، ١٠٩ ، ١١٠ ، ١١٢ ، ١٥٠  
 اليوظة : ١٢٣  
 يولس : ١٧  
 بيت جن : ١٤٩  
 بيتس ، جوزيف : ٢٣
- ( ت )  
 التيريزى ، الخطيب : ٣٨  
 تبين : ١٤٨  
 التجرانين ( التجريين ) : ١٩  
 الترسة : ٨٨  
 الترفيد : ٨٠  
 الترمس : ٧٧  
 التفاح : ٧٥ ، ٧٧  
 التلويح : ٨٢  
 التماسيح : ٢٧ ، ٨٤  
 التمر : ٧٥  
 تمساح بى : ٨٥  
 تهامة : ٦٧  
 الثوراه : ١٧ ، ١١٢  
 التيفاش : ٢٧  
 اللتين : ٦٥
- ( ث )  
 ثعبان الماء : ٨٨  
 الثوم : ٦٨
- ( ج )  
 جامع ابن طولون : ١٣٧  
 جالينوس ، كتاب : ٢١ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ١٠٥ ،  
 ١١٠ ، ١١٢ ، ١٤٩ ، ١٥٠  
 الجاموس : ٨٦  
 جبل القمر : ٥٦  
 جبل لبنان : ١٤٩  
 جدة : ٢٨
- البيعة : ٧٠  
 يابل : ١١٢  
 يارين : ١٤٨  
 البياقل : ٧٨  
 البياكلاء : ٦٩  
 البياقلى : ٦٩  
 البامية : ٦٠  
 بانياس : ١٤٨  
 بحران : ٩٤  
 بخارى : ٢٩  
 بختنصر : ١٠٠  
 البيدة : ٩٤  
 البردى : ١٣٠  
 برفة : ١٤٦  
 البنسام : ٦٧  
 بصل : ٢٥ ، ٦٨ ، ٧٠  
 بطليموس : ١٣٠  
 البطيخ : ٧٤ ، ٧٨ ، ١٥١  
 البطيخ الرقى : ٧٨  
 البطيخ الرنشى : ٧٨  
 البطيخ العبدلى : ٧٧ ، ٧٨  
 البطيخ الغربى : ٧٨  
 بعلبك : ١٤٨  
 البغال : ٢٤ ، ٨٤ ، ٨٦  
 بغداد : ٣٦ ، ٤٠ ، ٤٨ ، ١٤٠  
 البغدادي ، عبد اللطيف : ٢٢ ، ٣٠ ، ٣٥ ،  
 ٣٨ ، ٤٨  
 البقر : ٨٣ ، ٨٦  
 بقرات : ١١٢  
 بلاد نمم : ١٩  
 البليح : ٦٢ ، ٧٢  
 البلسان : ٦٥ ، ٦٦  
 البندقية : ١١٩  
 البتفسج : ٧٩  
 بنو العباس : ١١٢

الخس : ١١٨  
 الخشخاش : ٧٦ ، ١١٩  
 الخشخشية : ١١٩  
 الخشكبان : ١٢٠  
 حط الاستواء : ٥٦  
 الخطمي . ٦١  
 الخنزير : ٨٦  
 خوارزم . ٢٩  
 خرخ : ٧٩  
 الخيار ٦٧ ، ٧٧  
 خيار تمدنر ٧٩  
 الحيل ٨٤

( د )

الدار صيني : ٢٧  
 الدياء : ٧٨  
 الدجاج : ٨٨  
 الدخن : ٧٦  
 درب القالونج : ٣٦  
 الدلب : ٦٣ ، ٧٩  
 الدلذين : ٨٤  
 الدلينس : ١٢٢  
 دمشق ١١ ، ٣٦ ، ٤٠ ، ٤٢ ، ٤٤ ، ٤٨ ،  
 ٦٨ ، ٧٠ ، ٩٤  
 دموة : ٩٩  
 دمياط : ٥٦ ، ٥٨ ، ٧٨ ، ٨٦ ، ١٢٣ ،  
 ١٤٥ ، ١٤٧  
 دميرة : ٧٨  
 الدند : ٦٢  
 دنبيق : ٥٩  
 الدولة الطولونية : ١٠  
 الدولة الفاطمية : ١٠  
 اللديس : ١٣٠  
 الدينوري ، أبو حنيفة : ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٥ ،  
 ٧٣ ، ٧٧  
 ديوسقوريدس : ٦٩ ، ٨٥

جراجوس : ٥٩  
 جرجير : ٨٦  
 الحزام : ٢٧  
 الجزر : ١١٩  
 الجلا : ١٩  
 الجلاب : ١١٩  
 جلال مظهر ، ٣١  
 جله : ٨١  
 الجميل : ٨٦  
 الجميز : ٦٤ ، ٦٥ ، ١١٤  
 الجوز : ٦٣ ، ٦٤ ، ٧٧  
 الجيزة : ٨٩ ، ٩٠ ، ٩٩ ، ١٣٥ ، ١٤١

( ح )

حارة الساسة : ١٤٤  
 حارة السحرة : ١٤٨  
 الحبيبة : ١٠٩  
 الحجاز : ١٣٠  
 الحديث : ٣٥  
 الحراجية : ٥٩  
 الحرثون : ٨٥  
 الحصرم : ١٢١  
 حلب : ٤٦ ، ٤٧ ، ١٤١  
 الحماس : ٢٤  
 الحمام : ٦٣  
 حماة : ١٤٨  
 الحمير : ٨٣  
 حوران : ١٤٩

( خ )

الخياري اليسناني : ٦١  
 الخبز : ١٢٢  
 حبيص : ٧٢ ، ١١٨ ، ١١٩  
 خراسان : ٣٦ ، ١٤٠  
 الخردل : ٧٢  
 الخروب : ٧٩  
 خروب القرط . ٧٧

- ( د )  
 السمحاق : ١٢٣  
 السماقييه : ٦٨  
 سماني الغيط : ١٢٣  
 السمرة : ١١  
 السنانير : ١١١  
 السنويوسك : ١٢١  
 السنداب : ٦٥  
 السنط : ٧٧ ، ٧٦  
 السودان : ٥٧ ، ٦١  
 السويقي : ٦٩ ، ٨٦  
 سبيوية : ٣٨  
 السبيرج : ١٢٠  
 ( ش )  
 الشمام : ٢٨ ، ٣٦ ، ٦١ ، ٦٣ ، ٧٥ ،  
 ١٤٧ ، ١٤٤ ، ١٣٠ ، ٧٩ ، ٧٦  
 الشدة السننصرية : ١٠  
 شرق أفريقيا : ٢٩  
 الشعراوى : ٥٩  
 الشعري : ٦٧  
 الشلق : ٧٨  
 شنهور : ٥٩  
 الشهرستانى : ١٢ ، ١٦  
 الشوشندييا : ٦١  
 الشوكة المصرية : ٧٦  
 ( هـ )  
 الصايون : ١١٨  
 الصابئة : ١٢ ، ١٦ ، ١١٢  
 الصيا : ٥٨  
 الصبر : ١٢٢  
 الصحناء : ١٢٢  
 الصعيد ، ٥٧ ، ٥٨ ، ٨٥  
 صقلية : ٢٨  
 صلاح الدين ، يوسف بن يونس : ٤١ ،
- ( ج )  
 الذرة : ٧٦  
 الرتيلاء : ٦٤  
 رجلة : ١١٩  
 الرعاد : ٨٧  
 رغيف الصينية : ١١٩  
 رمان : ٧٩  
 الروم : ١١٢ ، ١٤٠  
 ( ز )  
 الزيل : ٨٢  
 الزعفران : ٦٩  
 رفاق البركة : ١٤١  
 الزنبق : ٧٨  
 الزنجبيل : ٢٢ ، ٧٠ ، ١١٩ ، ١٢٠  
 الزنجبيلية : ١١٩  
 الزهراوى ، خلف بن عباس : ٢١  
 ( س )  
 ساسى : ٨٠  
 السامرة : ١١  
 السجق : ٦٩  
 ست المنوية : ١١٩  
 ستيفن ، كتاب : ٢١  
 سحج المعلى : ٦٨  
 سحليه : ١١٢  
 السدر : ٧٩  
 السدرية : ٦٢  
 السرب : ٨٨  
 السرلينس : ٨٨  
 السفرجل : ٧٩  
 السلجم : ٦٧ ، ١١٨  
 سلحفاة : ٨٨  
 السمار : ٧٤

- عمرو بن العاص : ٩٨  
عمود السوارى : ٩٧ ، ٩٨  
العهد القديم : ١٧  
العود : ١١٩  
عيزاب : ٢٨  
عين شمس : ٩٦
- ( غ )  
الغريبة : ١٤٥  
غرناطة : ٢٨
- ( ف )  
الفسار : ١٢٣  
فارتيميا : ٢٠  
فارس : ٢٩ ، ٦٣  
الفارسي ، ناصري خسرو : ٢٨  
الفضل : ١١٨  
فراريج : ٨٠ ، ١٤٤  
الفرس : ١١٢  
فارس البحر : ٨٦  
الفرنج : ٤٣  
الفسنق : ٧١ ، ١١٩ ، ١٢٠  
الفسنقية : ١١٩  
الفسطاط : ٥٥ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٩٠ ، ١١٢  
الفتوح ، فناء : ٧٧ ، ٧٨  
فلج أرسلان : ٤٦  
القلسنة : ٤١  
الفلفل : ١٢٠  
القول : ٧٨  
النولجا : ٢٩  
الفيوم : ١٣٨ ، ١٤٥
- ( ق )  
القار : ١١٠  
القاضي الفاضل : ٤١ ، ٤٢  
القاهرة : ٨٧ ، ٩٠ ، ١٣٠ ، ١٣٨ ، ١٤١  
القيتد : ٧٧
- ٤٤ ، ٨٩ ، ٩٤ ، ٩٨  
الصيدلة : ٢٠  
الصين : ٢٩  
( ط )  
الطرب  
الطلمسات : ٣٩  
طنجة : ٢٩  
طوخ : ٥٩  
الطوسه : ١٤٨
- ( ظ )  
الظاهري ، ابن حزم : ١٢
- ( ع )  
العادل : ٤٥  
العادل ، ملك : ٩  
عازد يمون : ٩٣  
عباسة : ٥٩  
عبد الله ، موفق الدين : ٣٥  
العبدلاوي ، البطيخ : ٧٧  
العبدري : ٢٩  
العجوة : ٧٥  
العراق : ٢٨ ، ٦١ ، ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٨ ،  
١١٢ ، ١١٢  
العزيم عثمان بن يوسف : ٩٤  
عسنان : ٦٤  
عقص : ٢٢  
عكا : ٤١ ، ٤٢  
عكلة : ١٤٩  
علاء الدين داود بن بهرام : ٤٦  
علم الاغدية : ٢١  
علم الصيدلة : ٢١  
علي بن رضوان : ٧٠  
العماد الكاتب الاصبهاني : ١٠  
عمي بن الخطاب : ٩٨

- ذيقباز بن كيخسرو : ٤٦  
 الكيمياء : ٣٩ ، ٤١
- ( ل )
- الليخ : ٦٢ ، ٦٣  
 اللسا : ٦٦  
 لجاة : ٨٨  
 اللوييا : ٦٠ ، ٧٧  
 اللوزة : ٦٢ ، ٧٩ ، ١١٩  
 الليمون : ٧٤ ، ٧٥ ، ٧٩ ، ١١٩
- ( م )
- ماء ورد : ١٢١  
 الماش : ٧٦  
 المنبي : ٣٦  
 الحج : ٧٦  
 المجوس : ١١٢  
 المدائن : ١١٢  
 المريس ، رباح : ٥٩  
 المريس : ٥٩  
 المستنصر بالله ٤٨  
 مسجد الخلفية : ٣٧  
 مسك : ١٢١  
 المسلة : ٩٧  
 المسيد : ٥٩  
 المصطكى : ١٢٠  
 المغرب : ١٣٠  
 المرفجية : ٥٩  
 المقامات : ٣٦  
 المقدسى : ٣٥  
 المفسى : ١٤١ ، ١٤٤ ، ١٤٩  
 المظم : ٥٩ ، ٩٠  
 مكة : ٩٤  
 الملاح : ١١٧  
 ملطية : ٤٦  
 الملوخية : ٦١  
 المماليك : ٩
- الفتد ، الخيار : ٧٧  
 الفشاء : ٦٠  
 القدس : ٤١  
 فدور الهراس : ١١٥  
 الفران : ٣٥ ، ٣٦  
 القراءات : ٣٥  
 قرأجا : ٩٨  
 القراسيا : ٧٩  
 قراقوش : ٨٩  
 القرط : ٧٥  
 القرط : ٢٢ ، ٧٦  
 المرفة : ١٢٠  
 القرم : ٢٩  
 القزوينى ، الرضى : ٣٩  
 القسب : ٧٥  
 القسط : ٦٨  
 القسطنطينية : ٢٩  
 القطران : ٢٧  
 القلزم : ٨٥ ، ٩٥  
 القلعة : ٩٠  
 القلقاس : ٢٢ ، ٦٧ ، ٦٨ ، ٧٠ ، ٧١ ، ٧٢  
 قمولة : ٥٩  
 قومن : ٢٨ ، ٥٩ ، ١١٠ ، ١٤٧  
 القولنج : ٢٦
- ( ك )
- الكاتب ، عماد الدين : ٤١  
 الكتان : ٨٠  
 كراشوفسكى : ٢٧  
 الكرخى ، ابن عبيدة : ٣٨  
 كردستان : ٢٩  
 الكزبرة : ١٢٠  
 الكعبة : ٩٤  
 الكلف : ٢٧  
 الكنثرى : ٧٩  
 الكمون : ٢٧ ، ١٢٠



- هرماس : ١١ ، ١٢ ، ١٦ ، ١٧ ، ٩٣  
 هرميس  
 انظر هرماس  
 هرميس  
 انظر هرماس  
 الهوى : ٢٨  
 هريسة : ١١٩  
 الهاللية : ١٤٤  
 الهند : ٢٩ ، ٧٤ ، ٩٣
- ( و )  
 الورد : ٧٨  
 الوردية : ١١٩  
 الورل : ٨٥  
 الوكيل : ٣٥
- ( ى )  
 اليازورى : ١٤٦  
 الياسمين : ٧٨  
 يقطنين : ٧٨ ، ١١٩  
 اليعن : ٦٧ ، ١٣٠  
 ينطوالميس : ٨٦  
 اليهود : ٢٤ ، ٩٩ ، ١٠٠ ، ١١٢ ، ١٤٦
- منف : ٥٩ ، ٩٩ ، ١١٤  
 الموز : ٦٧ ، ٦٨ ، ٧٣  
 موسى بن ميمون : ٤٢  
 الموصل : ٤٠ ، ١٤٠
- ( ن )  
 نابلس : ١١ ، ١٤٨  
 النارنج : ٧١ ، ٩٤  
 الناصر صلاح الدين : ٤٥  
 النيقو : ٧٩  
 نجد : ٦٧  
 النرجس : ٦٩  
 النصرى : ٢٤  
 نوح ( عليه السلام ) : ٩٤  
 النيدة : ١١٨ ، ١٢٣  
 نيقولاوس : ٦٣  
 النيل : ٢٧ ، ٣٠ ، ٥٥ ، ٥٦ ، ٥٨ ، ١٢٥ ،  
 ١٢٦ ، ١٢٧ ، ١٢٨ ، ١٢٩ ، ١٣٢ ،  
 ١٤١ ، ١٥٢  
 تيمرشت : ٨٦
- ( ه )  
 الهسال : ١٢٠



اقرأ في هذه السلسلة

جوزيف دامرس  
سبع معارك فاصلة في التصور  
الوسطى

د. ليتوير تشامبرزرايت  
سياسة الولايات المتحدة  
الأمريكية إزاء مصر

د. جون شستدر  
كيف تعيش ١٩٦٥ يوماً في  
السنة

بيير البيير  
للصحافة

د. غيبريال ومبة  
أثر الكوميديا الإلهية لدانتي  
في الفن التشكيلي

د. رمسيس عوض  
الأدب الروسي قبل الثورة  
الاشيكية وبعدها

د. محمد نعمان جلال  
حركة عدم الانحياز في عالم  
متغير

فراانكلين ل. ياومر  
الفكر الأوروبي الحديث ٤ ج

شوكوت الربيعي  
الفن التشكيلي المعاصر في  
الوطن العربي

د. محسن النهدي احمد حسين  
الكتلة السرية والبناء الصغار

ج. دانس اندرو  
نظريات الفيلم الكبرى

جوزيف كونراد  
مختارات من الأدب القصصي

د. جرمان دورهنر  
الحياة في الكون كيف نشأت  
وأيّن توجد

طائفة من العلماء الأمريكيين  
مبادرة الدفاع الإستراتيجي  
حروب القضاء

د. السيد عليوة  
إدارة المصراعات الدولية

د. مصطفى عناني  
الميكروكمبيوتر

محمرة من الكتاب اليابانيين القدماء  
والمحدثين

مختارات من الأدب الياباني  
« الشعر - النواها - الحكاية -  
القصة القصيرة »

بييل شول وادبنيث  
القوة النفسية للأهرام

د. صفاء خلوصي  
فن الترجمة

والف ثم مالتو  
تولستوي

مكتوب برومبير  
ستلداال

فيكتور هوجو  
رسائل وأحاديث من المظني

فيتر هيرنبورج  
الجزء والكل « معاويات في مضمار  
الفيزياء الثرية »

سنن هول  
الترات الغامض « ماركس  
والماركسيون

ف. ع. أدينكراف  
فن الادب الروائي عند تولستوي

هادي نعمان الهيبي  
ادب الاطفال « فلسفته ، فنونه  
وسايلته »

د. نعمة رحيم المزاري  
احمد حسن الزيات كاتباً وثاقداً

د. فاضل احمد الطائسي  
اهلام العرب في الكيمياء

جلال العنصري  
فكرة المسرح

منري باريس  
الجسيم

السيد عليوة  
صنع القرار السياسي في  
مؤسسات الإدارة العامة

جاكوب بروبولسكي  
التطور الحضاري للإنسان

د. روجر ستروجان  
هل تستطيع تعليم الاخلاق  
للانفال ؟

كاتب غير  
تربية النواجن

١٩ سبلسر  
الموتى وعالمهم في مصر  
القديمة

ناصر بيترينكس  
العمل والطب

برتراند رسل  
احلام الاعلام وقصص اخرى  
ي. رادو نكايوم حابوتسكي  
الالكترونيات والحياة الحديثة

ألس هكسلي  
لقطة مقابل لقطة

ث. و. فريمان  
الجغرافيا في مائة عام

رايموند وايامز  
الطاقة والمجتمع

د. ج. فرييس و. ج. بيكسيز هوز  
تاريخ العلم والتكنولوجيا  
٢ ج

ليسترديل راي  
الأرض الغامضة

والتر آلن  
الرواية الإنجليزية

لريس فانجاس  
المشهد الي فن المسرح

فرانسوا درماس  
آلهة مصر

د. قدرى حفنى واحرون  
الاشاع المصري على الشاهة

أريج فولكف  
القاهرة مدينة الف ليلة وليلة

ماشم النحاس  
الهوية القومية في السينما

ديفيد وايام ماكبول  
مجموعات النقاد - سيناتها  
كصنيتها - عرضها

عريز الضمان  
الموسيقى تعبير نفسي ومطلق

مصنن جاسم الموسوي  
عصر الرواية

ديلان توماس  
مجموعة مقالات نقدية

جون لويس  
الاهسان ذلك الكائن الفريد

جول ويست  
الرواية الحديثة - الإنجليزية  
والفرنسية

د. عبد المعطى شمراوى  
المسرح المصري المعاصر  
أصله وهدايته

نور المشادوى  
على محمود بله الشاهن والامان

- جابريل باير  
تاريخ ملكية الأرض في مصر  
الحديثة
- انطونى دى كرسينى وكينيث هينوج  
'اعلام الفلسفة السيامية  
المعاصرة
- دوايت سوين  
كتابة السيناريو للسيتما  
زافيلسكى فـ س  
الزمن وقياسه ( من جزء من  
البلبلون جزء من الثانية وحتى  
مليارات السنين )
- مهندس ابراهيم القرصاوى  
اجهزة تكييف الهواء
- بيتر دواى  
الخدمة الاجتماعية والاضطراب  
الاجتماعى
- حورثيف داموس  
سبعة مؤرخين فى العصور  
الوسطى
- سـ مـ بورا  
التجربة اليونانية
- دـ عاصم محمد رزق  
مراكز الصناعة فى مصر  
الإسلامية
- رونالد دـ سمپسون ونورمان دـ  
اندرسون  
العلم والطلاب والمدارس
- دـ انور عبد الملك  
الشارح المصرى والمفكر
- ولت وتيمان روستو  
حوار حول التنمية الاقتصادية
- فرد سـ هيس  
تسييط الكيمياء
- جون لويس بوركهارت  
العادات والتقاليد المصرية  
من الامثال الشعبية فى عهد  
محمد على
- الان كاسبييار  
التذوق السيمائى
- سامى عبد المعطى  
التخطيط السياحى فى مصر  
بين النظرية والتطبيق
- فريد هويل وشاندرا ويكراما سينج  
البذور الكوتية
- حسين حلمى المهندس  
دراما الشاشة ( بين النظرية  
والتطبيق ) السيمساو التليفزيون  
٢
- روى رويرتسون  
الهيرويون والايديز واثرها فى  
المجتمع
- دور كاس ماكلينتوك  
صور افريقية - نظرة على  
حيوانات افريقيا
- هاشم النحاس  
تجيب محفوظ على الشاشة  
دـ محمود سرى طه
- الكومبيوتر فى مجالات الحياة
- بيتر لورى  
المخدرات حقائق نفسية
- موريس فيدورفيتش سيرجيف  
وظائف الاعضاء فى الالف  
اليساء
- ويليام بينز  
الهندسة الوراثية للمجميع
- ديفيد الدرنتون  
تربية اسماك الزينة
- احمد محمد الشنوائى  
كتب غيرت الفكر الانسانى
- جون رـ بورر وميلتون حرلدينجر  
الفلسفة وقضايا العصر ٢
- ارنولد توينبى  
الفكر التاريخى عند الافريق
- دـ منالغ رضا  
ملاحج وقضايا فى الفن  
الاشكىلى المعاصر
- مـ هـ كنج وآخرون  
القضية فى اليلدان السامية
- جورج جاموف  
بداية بلا نهاية
- دـ السيد طه السيد ابو سديرة  
الحرف والصناعات فى مصر  
الإسلامية منذ الفتح العربى  
حتى نهاية العصر الفاطمى
- جاليليو جاليليه  
حوار حول النظامين الرئيسيين  
للكون ٣
- اريك موريس والان هو  
الارهاب
- سيرل المريد  
اختناون
- ارثر كينستلر  
القبيلة الثالثة عشرة ويهود  
اليوم
- بـ كرملان  
الاساطير الاغريقية والرومانية
- دـ ترماس اـ هاريس  
القوافى النفسى - تحليل  
المعاملات الانسانية
- لجنة الترجمة ،  
المجلس الاعلى للثقافة  
الدليل التيلوجرافى  
روائع الاداب العالمية جـ ١
- روى آرمن  
لغة الصورة فى السيمما المعاصرة
- ناجوى متديبو  
الثورة الصناعية فى اليابان
- بول هاريسون  
العالم الثالث هذا
- ميكايل المى وجيمس لفلوه  
الانقرائى الكبير
- آدامز فيليب  
دليل تنظيم المباحث
- لينكتور مورجان  
تاريخ النقود
- محمد كمال اسماعيل  
التحليل والتوزيع الاوروكستراى
- ابو التاسم الفردوسى  
الشاهامة ٢
- بيرتون بورتر  
الحياة الكريمة ٢
- جاك كرايس جوردون  
كتابة التاريخ فى مصر القرن  
التاسع عشر
- محمد فؤاد كواى  
قيام الدولة العثمانية  
تولى يار
- التمثيل للسيما والتليفزيون  
تاجور ، شين يون بنج وآخرون  
مختبرات من الاداب الاسيوية
- ناصر خسرو حادى  
سفرنامه
- نادين حورديمر زحريس أوجوت  
واخرون  
سقوط المطر وقصص اخرى
- احمد محمد الشنوائى  
كتب غيرت الفكر الانسانى  
٧
- جان لويس بورى واخرون  
فى النقد السيمائى الرئيسى
- العثمانيون فى اربيا  
بول كولز

- موريس بيد برايد  
صناع الطلوع  
زيجمونت هين  
جماليات فن الافراج  
جوناثان ريبلي سميث  
العمله الصليبيه الاولى وفكرة  
الصروب الصليبيه  
المفريد ج. بتلر  
الكلائس القبطيه القديمه فى  
مصر ٢ ج.  
ريتشارد شناخت  
رواد الفلسفه الحديثه  
ترانيم زوانشت  
من كتاب الاستنا المقدس  
الحاج يونس المصرى  
رحلات فارتيما  
هربرت ثيلر  
الاتصال والهيمنه الثقافيه  
برتراند راسل  
السلطه والفرد  
بيتر نيكلولز  
السيما الخياليه  
ادوارد ميرى  
عن المقدس السيمائى الأمريكى  
نفتالى لوييس  
مصر الرومانيه  
ستيفن اوزمنت  
التاريخ من شتى جوانبه ٣ ج.  
موتى براج وآخرون  
السيما العرييه من الخليج الى  
المحيط  
فانس بكارد  
لهم يصنعون البشر ٢ ج.  
جاير محمد الجزار  
ماستريقت  
د. ابرار كريم الله  
من هم اللتار  
ج. س. فريزر  
الكاتب الحديث وعالمه  
٢ ج.  
سوريل عبد الملك  
حديث النهر  
من روائع الاداب الهنديه  
لوريتو تود  
مدخل الى علم اللغة  
اسحق عظيموف  
الشموس المنفجوره  
اسرار السوير ثوفا  
مارجريت روز  
ما بعد الحداثه
- د. بيارد بودج  
الزهر فى الف عام  
ستيفن رانسيمان  
العملات الصليبيه  
٥. ح. واز  
معالم تاريخ الانسانيه  
٤ ج.  
جوستاف جرونيباوم  
حضارة الاسلام  
د. عبد الرحمن عبد الله الشيخ  
رحله بيرتون الى مصر والحجاز  
٣ ج.  
جلال عبد الفتاح  
الكون ذلك المجهول  
ارنولد جزل وآخرون  
الطفل من الخامسة الى العاشرة  
٢ ج.  
يادى اوتيمود  
افريقيا - الطريق الاخر  
د. محمد زينهم  
فن الزجاج  
برنسلار مالمينوفسكى  
لبنصر العلم والدين  
ادم منز  
الحضارة الاسلاميه  
فانس بكارد  
لهم يصنعون البشر  
عبد الرحمن عبد الله الشيخ  
يوميات رحله فاسكو دا جاما  
ايفرى شاترمان  
كونشا المتعدد  
سوندارى  
الفلسفه الجوهريه  
مارتن فان كريفند  
حرب المستقل  
فرانسيس ج. بروجين  
الاعلام التطبيقيه  
عبد مياش  
البحريه المصريه من محمد على  
للسنسابات  
ج. كارفيل  
تبسيط المفاهيم الهندسيه  
توماس لبيهارت  
فن النابم والبياتوميم  
ادوارد دودونو  
التشكير المتجدد  
ويليام ه. مانيوز  
ما هي الجيولوجيا
- كريستيان سالكه  
السيما فى السينما الفرنسيه  
بول واين  
حقايا نظام النجم الامريكى  
جورج ستاير  
بين تولستوى ودوستوفسكى  
٢ ج.  
يانكر لافرون  
الرومانتيكيه والواقعيه  
محمود سامى عطا الله  
الفيلم التسجيلى  
جوزيف بتس  
رحله جوزيف بتس  
ستانلى جيه سولومون  
الواع الفيلام الامريكى  
هارى ب. تاش  
العصر والبيض والسود  
جوزيف م. يوجز  
فن الفرجه على الالام  
كريستيان ديروش توبلكر  
الهيا الفرعويه  
جوزيف يتنام  
موجز تاريخ العلم والحضارة  
فى الصين  
ليوناردو دافنشى  
نظريه التصوير  
ت. ج. ه. جيمر  
كتوز الرعايه  
رودولف فون هابسبرج  
رحله الامير ريدولف الى الشرق  
٣ ج.  
مالكوم براندرى  
الروايه لليوم  
وليم مارسدن  
رحله ماركو بولو ٣ ج.  
هنرى بجرين  
اوتيج اوريا فى العصور الوسطى  
ديفيد شنيدر  
نظريه الادب المعاصر وقراءه الشعر  
اسحق عظيموف  
العلم واتفاق المستقبل  
رونالد دافيد لانج  
الحكمه والجور والحماقه  
كارل نوير  
بعثا عن عالم افضل  
الفردان اسكاره  
الاتصال السياسى للعلم  
والتكنولوجيا

روبرت سكولز وأشرون المناقشات العلمية	رينرود هولر كائنات ملكتة على مصر	السيد نصر الدين السيد اطلالات على الزمن الاتي
ب. س. ديفيز المفهوم الحديث للسكان والزمان	حمس هجرى برستد تاريخ مصر	ممدوح عطية البرنامج النووي الاسرائيلى والامن القومي العربي
س. هوارد النهج الرحلات الى غرب افريقيا	يون داهير الدقائق الثلاث الاخيرة	ليوبوسكالنا الحب
و. بارتولد تاريخ المراه في اسيا الوسطى	حوزيف وهارى فيلدمان دينامية الفيلم	ايڤور ايفانس مجموع تاريخ الادب الانجليزي
فلاديمير تيمانيسكو تاريخ أوروبا الشرقية	ج. كونتو الخطابة الفيدقية	هيربرت ريد التربية عن طريق الفن
ابرييل جاجارسيا ماركيز الجنرال في الكشافة	ارنست كاسبرو في المعرفة الثالثة	وليام بينز معجم التكنولوجيا الحيوية
هنرى برجسون الفضيحة	فنت ا. كنفيس رسميس الثاني	الفين توملر تحول السلطة
مصطفى محمود سليمان الزلازل	جان بول سارتر وآخرون مختارات من المسرح العالمى	يوسف شرارة مشكلات القرن الحادى والعشرون والعلاقات الدولية
م. و. تراج شعير الهندس	برالند وجاك يانسر الطفل المصرى القديم	رولاند جاكسون الكيمياء في خدمة الانسان
ر. ج. جرنر الحيثيون	نيكولاس مايد شراولوك هولز ميجيل دى ليهس الظفران	ت. ج. جيمر الحياة أيام الفراحة
ستيلو مرسكاتر الخطبارات السامية	جوسيفى دى لونا موسوليني	جرج كاشمان 1348 للشعب العربى
الهرت حورانى تاريخ الشعوب العربية	الويد جرايتز موتسارت	حسام الدين ركبيا التطور بروكتر
محمود لاسم مخاطب العربى المكتوب بالفرنسية	على عبد الرؤوف النمبر مخاطبات من الشعر الصبانى	نورا ف. فوجل المعركة اليابانية

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٣٠٠٠/١٩٩٨

ISBN — 977 — 01 — 5926 — 3



منذ عصر الإغريق على أقل تقدير، ومصر مقصد للرحالة  
من الشرق والمغرب،

وقد ترك لنا هؤلاء الرحالة صور نابضة بالحياة لمصر في تلك العصور  
الغابرة، صورة تفضل في كثير من الأحيان كتابات المؤرخين لأنها تنقل  
مشاهدات حية رآها الرحالة بأعينهم وتسجل العادات والتقاليد  
والأنشطة الاجتماعية والاقتصادية وغيرها. وهي تفضل أيضاً كتب  
التاريخ الرسمي لأنها تسجل وترصد بعض الجوانب من حياة الشعب  
التي كثيراً ما أهملها المؤرخون التقليديون. ومن غير هؤلاء الرحالة في  
العصور الوسطى عبر اللطيف البغدادي. وهو طبيب وعالم مسلم ولد في  
بغداد وعاصر صلاح الدين الأيوبي، وعمل في خدمته في الشام،  
ثم عمل في خدمة أولاده في مصر. وكتابه، على صغره، هام لأنه يتميز  
بنزعة علمية في الوصف والبحث كما يتضح من اسمه الإفاوة والاعتبار في  
الأمر المشاهدة والحوارات المعينة بأرض مصر، وهو يبدأ  
كتابه باستعراض لخواص مصر العامة، ثم يعرض لنباتها وحيوانها، وقد  
اهتم اهتماماً كبيراً بوصف الآثار الفرعونية التي يبدي أشد الإعجاب بها  
ويسرد المعتقدات الشائعة حولها في عصره،  
وقد انثر الكثير مما وصف بفعل الإهمال والتضريب، والتي نعرف حجم  
خسارتنا، نطالع وصفه للآثار القائمة بمرينة عين شمس، حيث يقول إن بها  
تمثال كان ارتفاع الواحد منها يصل إلى ٣٠ ذراعاً،  
أي حوالي ١٥ متراً، ويسجل أن بوابتها كانت لا تزال قائمة في عصره،  
وقد اختلف كل ذلك اليوم. ولذا فقد باتت لهذا الكتاب أهمية كبيرة لدى  
المعنيين بالدراسات المصرية القديمة.